

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg, Issigau

Nr. 40 · 8. Oktober 2021  
Ausgabe Berg



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsgrün



Berg



Lichtenberg



Issigau



ANZEIGE

Das Möbelhaus Dietz in Nordhalben unterstützt die Aktion: **Kauft lokal!**  
Familie Dietz ist gerne für Sie da und berät Sie freundlich und kompetent!



**15,4%  
SORTIMENTS-  
RABATT**

**Ausstellungs-  
stücke  
bis zu  
50%  
reduziert**

**Meine Möbel**  
habe ich von Dietz.

- ✓ Reparaturen und Neubezüge (Polsterei)
- ✓ Altmöbelentsorgung bei Neukauf

Telefonische  
Vorankündigung  
erwünscht!

**MÖBEL-DIETZ**  
QUALITÄTSMÖBEL  
AUS NORDHALBEN  
**09 22 67/3 41**  
Arno Dietz e.K. · Inh. Lothar Dietz  
Klöppelschule 8 · 96365 Nordhalben  
Montag – Freitag 8.30 – 12 Uhr · 12.30 – 18 Uhr  
Mittwoch und Samstag bis 14.00 Uhr  
[www.dietz-moebel.de](http://www.dietz-moebel.de)

Titelfoto: Auf geht's zur Herbstkirchweih mit verkaufsoffenem Sonntag nach Bad Steben am 10. Oktober

21. Ernteteppich in der St. Jakobuskirche Berg: Biblisches Motiv auf drei mal zwei Metern

## AUS DEM INHALT

### Aus dem Rathaus

Naila	Seite 16 – 21
Schwarzenbach	
a.Wald	Seite 22 - 27
Bad Steben	Seite 28 - 31
Geroldgrün	Seite 32 - 34
Berg	Seite 35 - 38
Lichtenberg/ Issigau	Seite 39 - 42



### Oberfränkische Malertage: Ausstellung bis 31. 10.

Seite 3

# Leserfotos der Woche



## Sonnenuntergang mal zwei

Atemberaubende Farbenschauspiele – von der Natur gemacht, ganz ohne technische Hilfsmittel. Die WIR-Leser Rüdiger Schwalbe aus Berg (Foto links) und Cedric Lück haben an unterschiedlichen Orten die Abendsonne festgehalten.

Haben Sie ein Foto, das Sie gerne hier zeigen möchten? Eine E-Mail an [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de) genügt und Ihr Bild wird vielleicht im Amtsblatt abgedruckt. Das Thema wählen Sie. Bitte fügen Sie Ihren Namen, den Wohnort und eine kleine Bildbeschreibung hinzu.



### Ernteteppich in der St. Jakobuskirche Berg

Seite 8



### Herbstkirchweih am 10. Oktober in Bad Steben

Seite 12 – 15



### Hohe Auszeichnung für Adolf Markus

Seite 21

## Schafhofer Teichziehen

AM 16.10.2021  
AB 9.00 UHR AM DORFTEICH

Unser Angebot:  
Frische Forellen und Spiegelkarpfen  
Geräucherte Forellen und Spiegelkarpfen  
Gebackene Forelle

Bitte vorbestellen!  
Moritz Zapf 0151 67500011  
Andres Hartmann 0172 3676898

*Die Schafhofer freuen sich auf euer Kommen!*

## CONTAINERDIENST KORMANN

**Recycling** Mittwochs  
Annahme von Agrarfolien

Kommerzienrat-Waldenfels-Str. 43  
95197 SCHAUENSTEIN

[container-kormann@t-online.de](mailto:container-kormann@t-online.de) • Tel. 09252/916555

FLEISCHERFACHGESCHÄFT

Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg  
Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394  
[www.metzgerei-schemmel.de](http://www.metzgerei-schemmel.de)  
E-Mail: [info@zur-traube-berg.de](mailto:info@zur-traube-berg.de)

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 7.00 bis 18.00 Uhr  
Sa. 6.30 bis 13.00 Uhr

### Wochenangebot

vom Fr. 08.10.2021 bis Do. 14.10.2021

Schnitzel und Cordon bleu	
pfannenfertig, roh	100 g 1,05 €
Schemmel's Fleischkäse	100 g 1,09 €
Zungenwurst	100 g 1,05 €
Schemmel's Krakauer im Ring	100 g 1,09 €

Ihre Metzgerei  
**SCHEMMEL**  
Aus der Region – für die Region

Nach 45 Jahren geht eine Ära zu Ende. Am 30.10.2021 schließen wir unser Fleischerfachgeschäft. Unsere Gastwirtschaft mit Pension und unser beliebtes Bratwursthäuschen bleibt für Sie geöffnet.

**Schemmel's 3 Euro Dienstagsschnäppchen  
500 g Fleischkäse zum selberbacken.**

Erfolgreich werben im

## Wir im Frankenwald

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden:  
Naila, Schwarzenbach a.Wald, Geroldgrün,  
Bad Steben, Lichtenberg, Issigau, Berg

Ihr Medienberater für Anzeigen und Prospektwerbung

**AGENTUR PILZ**  
Medienberater Dieter Pilz  
Telefon: 0 92 82 / 51 87  
E-Mail: [anzeigen@agenturpilz.de](mailto:anzeigen@agenturpilz.de)

Aufgrund der aktuellen Situation zur Zeit  
**KEINE Bürozeiten am Donnerstag im Rathaus Naila**

Ausstellung der Oberfränkischen Malertage noch bis 31. Oktober

## Bilder von Bad Steben in Acryl, Aquarell und Öl

**Bad Steben** – Noch bis Ende Oktober ist im Foyer der Spielbank Bad Steben sowie in der katholischen Kirche die Ausstellung „Bad Steben – ein Bad zwischen Jugendstil und Moderne“ zu sehen. Zusätzlich gibt es in der Tourist-Information einen Bilderständer mit kleineren Werken sowie einer Mappe mit Informationen über die verschiedenen Künstler und ihre Werke. Die weit über 100 Bilder mit meist herbstlichen Impressionen von Bad Steben sind im vergangenen Jahr während der „Oberfränkischen Malertage“ entstanden, als zwölf Künstler vier Tage im Staatsbad zu Gast waren und ihre Eindrücke der Marktgemeinde mit Pinsel und Stift festgehalten haben. Begegnung mit den Künstlern in der katholischen Kirche möglich  
Die Ausstellung in der katholischen Kirche Bad Steben ist



täglich von 9 Uhr bis 17 Uhr geöffnet. Im Foyer der Spielbank sind die Bilder täglich von 13 Uhr bis 2 Uhr nachts zu besichtigen. Weitere Informationen und Bilder sind außerdem in der Tourist-Information zu den regulären Öffnungszeiten zu erhalten. Alle Bilder sind zudem käuflich erwerbbar – vielleicht als ein

besonderes Geschenk aus und über Bad Steben oder als persönliche Erinnerung. Wer einmal mit einem der Künstler persönlich in Kontakt treten möchte, sollte an einem Sonntagnachmittag in die katholische Kirche kommen. Hier laden einzelne Künstler zwischen 14 Uhr und 16 Uhr zu Gesprächen ein.



DIETEL, STEINEL & KOLLEGEN

## Mehr Immobilie Mehr Finanzen Mehr Wert für Sie

Seit mehr als 20 Jahren Erfahrung steht Dietel & Steinel für ausgezeichnete Marktkennntnis und erstklassigen Service rund um Immobilien und Finanzen. Ob Kauf oder Verkauf, ob Miete oder Vermietung – der Full-Service-Dienstleister bietet maßgeschneiderte Immobilienangebote, ein ganzheitliches Immobilien-Projektmanagement sowie Finanzierungs- und Nutzungskonzepte in ganz Oberfranken.

Generationen-  
übergreifendes &  
zukunftsorientiertes  
Wohnen  
in unserer Region?

Wir beraten  
Sie gerne

Wir sind Ihr Mehrwertmakler für Hof und die Region

Dietel, Steinel & Kollegen [www.dietel-steinel.de](http://www.dietel-steinel.de)

Brüder-Grimm-Straße 48 95032 Hof Tel. 09281 7261-20 [info@dietel-steinel.de](mailto:info@dietel-steinel.de)



# Notdienste und Gesundheitswesen

Notruf Polizei  
 Notruf Feuerwehr  
 Notfalldienst des BRK  
 Integrierte Leitstelle Hof  
 Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste  
 Notruf Augenärzte  
 Frauennotruf Hof  
 Dienstbereitschaftsplan der Apotheken  
 08.10. - 14.10. Franken Apotheke Naila

Tel. 110 **BKK Faber-Castell & Partner**  
 Tel.112 Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da. Nächste Sprechstunde am **Dienstag, 12.10.2021**  
 Tel. 112  
 Tel. 116117  
 Tel. 116117  
 Tel. 09281/77677 **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**  
 •09./10.10. Christian Bonnekamp  
 Maxplatz 11, 95111 Rehau  
 Tel.Nr.: 09283 / 2529  
 Praxiszeiten: 10.00 - 12.00 Uhr,  
 18.00 - 19.00 Uhr  
 Tonbandansage für den Notdienst:  
 0921/761647

**Tierärztlicher Notdienst**  
**Wochenend-Notdienst Rufbereitschaft Freitag ab 19 Uhr**  
 •08./09.10.  
 Pia Gruner, Berg, Tel. 09293/9334436  
**Wochend-Notdienst, Rufbereitschaft Sonntag am 7 Uhr**  
 •10.10. Kleintierpraxis Konradsreuth,  
 Tel. 09292/967877  
 •11.10. Dr. Gregor Tilch, Röslau, Tel. 01739800487  
 •12.10. Dr. Norbert Deuerling, Rehau,  
 Tel. 09283/8991711032  
 •13.10. Dr. Holger Linke, Naila, Tel. 09282/963222  
 •14.10. Sönke Bruhns, Marktredwitz,  
 Tel. 09231/81040

Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauffolgenden Freitag um 8.30 Uhr.  
 Aktueller Notdienst: <http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de> oder 22833 (Handy) oder 0800 00 22833

Alle Angaben ohne Gewähr

**JAHN**  
 ORTHOPÄDIE GMBH  
**Ihr Sanitätshaus in Naila!**  
 Sanitätshaus  
 Orthopädietechnik  
 Rehathechnik  
 Orthopädienschuhtechnik  
**Hauptstraße 2a**  
**Tel. 09282 / 98 48 690**  
**www.jahn-ot.de**

**TREPPENLIFTE**  
**KOSTENLOS o. günstig!**  
 Ihr Nailaer  
 Sanitätshaus  
 seit über  
 40 Jahren -  
 Kronacher Str. 33  
  
 Sanitätshaus  
**SperSchneider**  
 Hof - Selb - Naila  
 75  
 Gratis Beratung über Zuschüsse!  
 ☎ **09281 - 3030**

**ARCUSAPOTHEKE**  
 Für Ihre Gesundheit vor Ort  
  
 Inh.: J. Hermfisse 95119 Naila Bahnhofstr. 3 Tel.: 09282-5281  
**Wir haben farbige medizinische Masken,**  
**rot, grün, lila, schwarz, rosa, türkis, grau, orange, pink, gelb**

**Suchtselbsthilfe „Blaues Kreuz“**  
 Naila - Die Suchtselbsthilfegruppe  
 „Blaues Kreuz“ trifft sich jeden Montag  
 ab 19.30 Uhr, in der Landeskirchlichen  
 Gemeinschaft Naila, Kronacher Straße 2.  
 Weitere Infos: Angela Schrögel, Tel.: 09282/3121.

**Treffen der MS-Selbsthilfegruppe**  
**Schwarzenbach a. Wald** – Das nächste Treffen der MS-Selbsthilfegruppe findet am **Montag, 11. Oktober 2021** um 18.30 Uhr in der Gaststätte "Waldlust" in Gemeinreuth, einem Ortsteil von Schwarzenbach a. Wald statt. Zu dieser Veranstaltung sind alle MS-Betroffenen und ihre Angehörigen sowie interessierte Personen recht herzlich eingeladen. Unter anderem wird auch Frau Moritz verabschiedet. Die allgemeinen, zur Zeit gültigen Covid-19-Vorschriften sind einzuhalten.

**SAPV PALLIATIVNETZ**  
 IM DREILÄNDERECK  
 Spezialisierte ambulante Palliativversorgung  
  
 Seit dem 1. Oktober 2020 bieten wir als **SAPV Palliativnetz** mit einem professionellen Team aus Ärzten und Pflegekräften **für die Stadt und den Landkreis Hof (einschließlich den Bereichen in und um Naila, Münchberg und Rehau) sowie den Landkreis Wunsiedel** unsere Unterstützung in der Versorgung schwerstkranker und sterbender Menschen an.  
 Sollten Sie Bedarf für sich selbst oder einen Ihrer Angehörigen haben, nehmen Sie gerne Kontakt zu uns auf.  
**Palliativnetz im Dreiländereck**  
 Fachbereich SAPV  
 95182 Döhlau | OT Kautendorf | Schulstraße 2  
 Telefon 09283 8833995 | Fax 09283 8833997  
 Email: [info@palliativnetz.bayern](mailto:info@palliativnetz.bayern)  
[www.palliativnetz.bayern](http://www.palliativnetz.bayern)

**CVJM Naila Leithenweg:**  
**Jungschar jetzt immer am Montag**  
  
 Die Jungschar des CVJM Naila startet ab sofort wieder mit seiner Jungschar. Kinder im Alter von 8 bis 12 Jahren treffen sich immer montags von 17 bis 19 Uhr im CVJM Haus in Naila. Dort erleben die Kinder gemeinsames spielen, basteln, toben, gestalten, malen, backen und vieles mehr. Also einfach mal vorbeikommen.  
 Ansprechpartner für Infos: Conny Rott, Tel. 0151/50280991

**Sterbe- und Trauerbegleitung**  
 auch für Angehörige und Zugehörige  
**Tel. 0151 / 578 304 27**  
[info@hospizverein-frankenwald.de](mailto:info@hospizverein-frankenwald.de)  
  
**hospizverein**  
 FRANKENWALD E.V.  
 Wir begleiten Sie dort,  
 wo Sie zu Hause sind!  
[www.hospizverein-frankenwald.de](http://www.hospizverein-frankenwald.de)

**Neuer Frauenarzt seit Juli/2021**  
 Seit 20.07.21 ist Herr Dr. med. Gerd Kuppe in unserer Frauenarztpraxis Dr. Tetzner/Dr. Kuppe, im MVZ Stutz & Voit GmbH, Walter-Münch-Str. 3-5, in 95131 Schwarzenbach/Wald tätig.  
**Die Terminvergabe erfolgt telefonisch unter der Nr. 09289-96730**

**HERBST-AKTION**

# KIRSCHNER

**Teppichböden & CV-Beläge  
...bis 5 Meter Breite**

- Top-MARKENQUALITÄT • SUPERGÜNSTIG
- LIEFERUNG FREI HAUS!

**95152 Selbitz • ☎ 09280/311**

**hochwertige  
TEPPICHBÖDEN  
50% bis zu günstiger**  
gegenüber dem Katalogpreis

- 4 m und 5 m Breite
- große Auswahl
- vielfältig & preiswert

Öffnungszeiten:  
Montag – Freitag 8 – 18 Uhr  
Samstag 8 – 16 Uhr

## Buchmann's Garage

**Tel: 09288 – 970 33 21**

**Reifenservice Smart Repair**  
**Zubehör- und Ersatzteilhandel**  
**Ölwechsel**

**WhatsApp: 0179 – 616 77 20**

**Termine nach Vereinbarung**

**Wiesenweg 7 - 95138 Bad Steben-Carlsgrün**  
reifen@emb-buchmann.de

## Kinder zwischen zwei Welten

Bad Steben – Astrid und Wilfried Brüning, Pädagogen und Medienmacher aus Detmold in Nordrhein-Westfalen, waren dieser Tage zu Gast in der Bad Steberner Lutherkirche. Dort gestalteten die beiden auf Einladung des Fördervereines der Luther-Kindertagesstätte einen kurzweiligen und informativen Abend zum Thema Medienerziehung. Noch nie war eine Elterngeneration in dieser Angelegenheit so gefordert wie die jetzige. Die Referenten setzten in ihren Ausführungen auf die Zwei-Welten-Waage. 10 Minuten digitales Konsumverhalten sollten bei Schulkindern von 30 Minuten realen Lebenserfahrungen ausgeglichen werden, bei den Jüngeren sogar durch 40 Minuten. Das menschliche Hirn braucht Eindrücke durch alle Sinne. Die des Bildschirmlebens sind nicht geeignet, unsere Neuronen so zu vernetzen, dass sie zu Hochform auflaufen können. Ungenutzte Hirnzellen verkümmern nach dem Motto „Use it or lose it!“ Wie viel Nicht-Entwicklung, so fragte Wilfried Brüning die Anwesenden, wollen Sie Ihrem Kind zumuten? Im weiteren Verlauf des Abends erklärten die Brünings, warum



Videospiele ein hohes Suchtpotenzial haben. Sie sorgen für immer neue Dopaminausschüttungen und sprechen die Steinzeitareale unseres Gehirns an. Die Algorithmen werden mit hohem Aufwand so geschrieben, dass sie unsere archaischen Bedürfnisse ansprechen. Dabei wird das Prinzip der Belohnung im Gegensatz zum normalen Leben auf den Kopf gestellt. Viel Belohnung für wenig Leistung lautet das Erfolgsrezept der Spielemacher. Besonders empfänglich für dieses System sind Kinder und Jugendliche, deren Dopamincontrollsystem am Anfang

des Lebens noch nicht fertig ausgereift ist. Erst mit 25 Jahren kann man von einer vollständigen Entwicklung ausgehen. Bis dahin brauchen Kinder Eltern, die im Team agieren, vereinbarte Regeln nicht schon am Folgetag zur Diskussion stellen und nicht in Palaver-Pädagogik verfallen. Das Publikum in der Lutherkirche bekam an diesem Abend staunenswerte Informationen, lebendige Beispiele und kritische Denkanstöße auf unterhaltsame Weise dargeboten. Sie alle haben zum wichtigen Thema Medienerziehung neue Erkenntnisse für ihren Alltag gewinnen können.

## UNO-Welttag zur Überwindung von Armut und Ausgrenzung

Naila – Das f.i.t.-Projekt „Sichtbar, aber auch nicht stumm“ (in Zusammenarbeit u.a. mit dem SFZ „Schule am Martinsberg“ und dem Verein „ATD Vierte Welt in Deutschland“) lädt herzlich ein zur Feierstunde am **Sonntag, 17. Oktober, ab 17:00 Uhr** bis ca. 19:30 Uhr in Naila, Bonhoefferhaus Albin-Klöber-Str. 9 (Einlass ab 16:30; Teilnahme kostenlos, freiwillige Unkostenbeiträge willkommen!) Wegen begrenzter Platzzahl ist Anmeldung bis 11.10. erforderlich! Thema für 2021: „Gemeinsam die Zukunft gestalten: Anhaltende Armut beenden – alle Men-

schen und unsere Erde respektieren!“ Es wirken mit: SFZ „Schule am Martinsberg“, Dr. Marie-Rose Blunski von „ATD Vierte Welt“ Schweiz, Brunhild Fischer von „Selbstbestimmte Handlungsstrategien und Initiativen für Alleinerziehende“ (SHIA) e.V. Landesverband Sachsen (Querflöte), Hans-Jürgen Dommler (Gitarre, Mundharmonika, Gesang) – Änderungen vorbehalten! Kontaktperson (für Anmeldung und Informationen zu den Anmeldebedingungen): Pfrin A. Rodenberg, Tel. 09282/9635617

## Infotag Wolf: Herden- und Stallschutz

Münchberg/Bayreuth – Das AELF Bayreuth-Münchberg veranstaltet mit der Regierung von Oberfranken und den Landwirtschaftlichen Lehranstalten am **Mittwoch, 13.10.** einen Infotag zum Thema „Wolf: Herden- und Stallschutz“. Am Aktionstag, der an den Landwirtschaftlichen Lehranstalten in Bayreuth stattfindet, werden in Vorträgen rechtliche und fachliche Fragen thematisiert als auch die Praxis für Rinder- und weitere Weidetierhalterinnen in den Fokus genommen. Gebühr: 10 Euro; Anmeldung: [www.bezirk-oberfranken.de/landwirtschaft-fortbildungen](http://www.bezirk-oberfranken.de/landwirtschaft-fortbildungen)

### Führungen auf dem Wald- und Naturfriedhof Frankenwald

Naila/Issigau – Die Führungen auf dem Wald- und Naturfriedhof Frankenwald finden wieder statt. Eine Übersicht gibt es unter <https://wnf-frankenwald.de/fuehrungen-und-termine/>

**Führungen in Naila:** 19. Oktober  
02., 16., 30. November, 04., 14., 28. Dezember

**Führungen in Issigau:** 12., 26. Oktober,  
06., 09., 23. November, 07., 21. Dezember

**IQ – immer Qualität**

**IQ ist ...**  
wenn Sie auch nach dem Kauf noch etwas fragen können.  
„Bei uns haben Sie die Sicherheit, dass wir Sie nicht alleine lassen“  
*Wir sind die Technik-Profis*

**Radio • TV • Sat**

## Bernstein

**Elektrogeräte • Service**

Inhaber: Gerhard Hager • Marktplatz 1 • 95119 Naila  
Tel. 0 92 82 – 98 47 160 (Verkauf)   
Tel. 0 92 82 – 98 47 161 (Kundendienst)  
info@iq-bernstein.de • www.iq-bernstein.de

## Metzgerei Groß

Hauptstraße 68 • 95131 Schwarzenbach a. Wald  
Telefon 09289/320 • Fax 09289/963220  
[metzgerei-gross-schwabch@t-online.de](mailto:metzgerei-gross-schwabch@t-online.de) • [www.metzger-gross.de](http://www.metzger-gross.de)

### UNSER WOCHENANGEBOT

Gültig vom 11.10. bis 16.10.2021

<b>Küchenfertiger Sauerbraten</b>	1 kg <b>12,90€</b>	<b>Hausmacher Salamiaufschnitt</b>	100 g <b>1,79€</b>
<b>Schweinekamm o. K.</b>	1 kg <b>9,50€</b>	<b>Bauernwürste</b>	100 g <b>1,19€</b>
<b>Hackfleisch gemischt</b>	1 kg <b>8,50€</b>	<b>Fränkischer Hausmacher Preßsack</b>	100 g <b>0,85€</b>
<b>Frishwurstaufschnitt</b> auch Portionswürstchen	100 g <b>1,29€</b>	<b>Weißwürste</b> fränkische Art	100 g <b>1,15€</b>

**Achtung Oktoberfestpackert: Weißwürste, Laugenbrezel, Weißwurstsenf – Vom Donnerstag bis Freitag!**

Ihre Geschmacksknüller auf dem Grill vom:  
Metzger Groß • [post@metzger-gross.de](mailto:post@metzger-gross.de)

# Aktuell über 6.400 vorliegende Kaufgesuche

von bonitäts- und finanzgeprüften Interessenten aus ganz Deutschland

**Altes Haus**  
im Frankenwald  
zum Renovieren  
gesucht

**Paar aus BY**  
sucht 3 Zi-Wohnung  
in Naila, Selbitz  
oder Bad Steben

**Grundstück**  
bis 30.000 Euro  
in Schwarzenbach  
am Wald gesucht

**Naturfan**  
sucht größeres  
Grundstück mit Haus  
in ruhiger Lage

**Bis 500.000 €**  
Haus ab Baujahr  
1975 im Franken-  
wald gesucht

MIT HERZ und Verstand

☎ **09288.4619620**  
☎ **09281.860076**

Sie möchten verkaufen? Rufen Sie uns unverbindlich an. Wir helfen.



## Die Immobilienprofis

HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei GmbH+Co.KG



Wir verkaufen Ihre Immobilie stets SICHER + zum BESTEN Preis + OPTIMAL beraten

### KNÖRNSCHILD METALLBAU

- Fenster • Türen • Fassaden
- Wintergärten • Schlosserei
- Sonderkonstruktionen
- Markisen • Tor- und Zaunanlagen

Hausanschrift Tel. (0 92 82) 13 26  
Schulrat-Hohe-Str. 1 Fax (0 92 82) 97 80 02  
95119 Naila Mobil (0171) 8351174  
eMail knoernschild-metallbau@t-online.de  
Internet www.knoernschild-metallbau.de



### Wohnungsaufösungen – Entrümpelungen



vom Dachboden bis zum Keller  
➤ ohne Vorarbeiten durch Sie !!  
Kostengünstig mit Wertverrechnung

HMS Prell - Inh.: Stephan Prell  
Kirchstraße 14 – 95131 Schwarzenbach a Wald  
Tel.: 09289/2680053 – mobil: 0151/15521030 – Homepage: www.hmsprell.info



- Holzbriketts
- versch. Sparpakete

www.saale-brennholz.com 07929 Saalburg-Ebersdorf  
Tel. 03 66 51-65 39 74  
Mobil 01 52-32 06 23 67



95179 Geroldgrün  
Telefon:  
09288/9703309

### Reparatur von Nähmaschinen, Büromaschinen und Computern.

Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf! Mobil: 0170/5077265

### Wir suchen dringend hochwertige Eigentumswohnungen

CHRISTINE SCHÜLER



09251/4372152  
0172/8626271

www.schueler-immobilien.de

### Schlachtschüssel vom 08.10. bis 10.10.2021 im Gasthaus Gebhardt

95180 Berg/Schnarckenreuth

**FREITAG, 08.10.2021**  
abends ab 17.00 Uhr

**SAMSTAG, 09.10.2021**

**SONNTAG, 10.10.2021**

jeweils mittags ab 11.00 Uhr  
und abends ab 17.00 Uhr

Ihre telefonische Bestellung  
nehmen wir gerne entgegen:

**Tel. 09293/1500**  
Familie Gebhardt

Wer aufhört zu werben,  
um Geld zu sparen, kann ebenso  
seine Uhr anhalten, um Zeit zu sparen.

- Henry Ford -

### BRENNHOLZ

trocken  
und ofenfertig

**Telefon:  
0170/6519041**

### Verkaufe handgestrickte Socken

für kleine und große Füße

Telefon 0176/50617464

### Seniorin sucht

#### Kleinraumwohnung

mit EBK, Dusche u. ZH,  
im Raum Naila, Bad Steben,  
Schwarzenbach a.Wald

Telefon: 01520/1938092

### Firma S.T.H. Selbitz Wohnungsaufösungen

Entfernung von Tapeten, Fußböden,  
geklebtem PVC-Belag, Fliesen usw.  
Entkernung von Bädern - **UMZÜGE**  
Telefon: 01 51 / 41 81 28 04

### Wer auf Werbung

verzichtet, gleicht einem Manne ohne  
Wohnung. Niemand kann ihn finden.

- Henry Ford -

### Kaufe Münzen zahle Bar

Bewertung und Beratung

Telefon: 09289/9644626

Mobil: 0179/6948554

info@glamour-coins.de

### Sommerreifen

Goodyear 165/65-R15

nur 300 km gefahren,  
neuwertig, Preis: 200,- Euro

Telefon: 09282/5500804

### Kl. Haus oder 3-Zi-Whg.

Ruhiges Ehepaar sucht eben  
solche Wohnung/Haus in  
ländlicher Lage mit Terrasse,  
Garten u. Garage zu mieten.  
85 bis 100 m<sup>2</sup> in angenehmer  
Nachbarschaft. Bevorzugt  
Großraum Naila/Umgebung,  
Bad Steben

Telefon: 0160/93411323  
mobil 0175/7512318

### HERMANN

Bevor Sie Ihre Wohnung  
auflösen, rufen Sie uns an!

Wohnungsaufösungen,  
Entrümpelungen, Nachlässe  
seriös – zuverlässig – günstig  
für Sie unverbindlich  
kostenlose Vorbesichtigung  
95119 Naila, Anger 26  
☎ (0 92 82) 71 42  
01 75 8 93 00 79

© hermann-naila@t-online.de

### Ofenfertiges Brennholz

hart und trocken  
ca. 20 cm lang  
1 großer Sack = 8,50 €  
10 gr. Säcke = 80,00 €  
---> frei Haus !!  
Telefon: 09288/3319955

### Kaufe Ihren gebrauchten PKW

gegen Barzahlung  
**09282/963666**  
Mo.-Fr. von 8-18 Uhr

Erfolgreich werben im

### Wir im Frankenwald



### Landgasthaus Döbraberg

Zeppelinstraße 4  
95131 Schwarzenbach a.Wald  
Telefon: 92 89/9 64 46 25

*New ++ New ++ New*

**DONNERSTAG und FREITAG gibt's was Neues für die Abende**

#### DONNERSTAGABEND:

verschiedene Arten „Cordon Bleu“  
mit Pommes für je 10,90 €

**Zillertaler „Cordon Bleu“**

Mit Rauchfleisch und  
Zillertaler Käse mit Pommes

**Milano „Cordon Bleu“**

Mit Frischkäse, Tomate, Speck  
und Basilikum mit Pommes

**Burrito „Cordon Bleu“**

Mit Zwiebel, roten Bohnen, Mais,  
Käse mit Pommes

**Griechisches „Cordon Bleu“**

Mit Zwiebel, Schafskäse  
und Rauchfleisch mit Pommes

#### FREITAGABEND:

„FAMILIEN PLATTEN“  
pro Person: 6,50 € pro Kind: 3,50 €

**Bayrische Platte**

Mit Sauerkraut, Blaukraut,  
Krustenbraten, Sauerbraten  
Klöße und Semmelknödel

**Schnitzel Platte**

Knusper Schnitzel, „Wiener Art“  
Schnitzel, Käse Schnitzel  
mit Pommes, Spätzle u. Bratensauce

**Grill Platte**

Gegrillte Steaks, gegrillte Würstchen,  
gegrillter Schweinebauch,  
gegrilltes Gemüse und gegrillten  
Kartoffel

*Guten Appetit*



# Schönes Haus o. Villa gesucht

GERBER IMMOBILIEN



## Gasthaus Synderhauf Döbra

Telefon 0 92 89 / 16 50  
gasthaus.synderhauf@t-online.de

Wir bitten um Reservierung

### FISCHWOCHEN

ab 9. Oktober 2021

mit Forellen und Karpfen aus heimischen Gewässern

### WILDWOCHEN

ab 29. Oktober 2021

jeweils zusätzlich zu unserer reichhaltigen Speisekarte

Familie Synderhauf

## Diakonie Martinsberg

## Kinder- und Jugenddorf Martinsberg

Für eine unserer Wohngruppen (ca. 8 Kinder) in unserem Kinderdorf am Martinsberg in Naila suchen wir ab sofort zur Krankheitsvertretung

### 1 hauswirtschaftliche/n Helfer/in (m/w/d) in Teilzeit (familienfreundliche Beschäftigung)

Bewerbung an: dieter.oelschlegel@kinderdorf-martinsberg.de oder telefonisch 09282/69-49

## AUTOSERVICE THIEROFF

- Kfz-Mechanik und Elektrik
- Inspektionen
- AU Untersuchung
- Klimatechnik
- Standheizungen
- Reifen- u. Fahrwerkservice
- Computer-Achsvermessung
- Bosch-Elektrowerkzeuge
- Professionelle Fahrzeugreinigung



Schaunsteiner Weg 13a • 95119 Naila  
Telefon 09282 / 95130 • Fax 09282 / 95131

## TAGESMUTTI

hat ab sofort Plätze frei

Telefon: 0 92 88/5 50 56 10

Wer aufhört zu werben, um Geld zu sparen, kann ebenso seine Uhr anhalten, um Zeit zu sparen.

- Henry Ford -

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

☎ 03944-36160  
www.wm-aw.de Fa.

## Suche Putzkraft/ Haushaltshilfe

in Bad Steben

Telefon: 09288/4619144

## Sehr schöne DG-Wohnung in Bad Steben, Heinrich-Völkel-Str.

65 qm, 330 € + NK, 2 Zimmer, Küche mit EBK, Abstellraum, Bad u. WC getrennt. Auf Wunsch TG-Stellplatz: 30 €. Frei ab sofort.

Telefon: 09288/55395

## Wer auf Werbung

verzichtet, gleicht einem Manne ohne Wohnung. Niemand kann ihn finden.

- Henry Ford -

## Schlachtschüssel To-Go beim MRC Langenbach



Samstag, 16.10.2021, von 16:30 Uhr bis 19:30 Uhr am Clubhaus des MRC Langenbach / Obere Mühleithen 1  
Verkauf nur über die Straße und nur auf Bestellung!

Bestellungen bitte unter 09288/1791 oder 0171/4336526  
Bestellungen können nur bis Mittwoch, 13.10.2021, berücksichtigt werden.

Euer MRC Langenbach

## EIN HERZLICHES DANKESCHÖN

50 sagen wir auf diesem Weg allen, die uns zu unserer

## Goldenen Hochzeit

mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken große Freude bereitet haben.

Manfred & Angelika Ultsch

50 Naila-Froschgrün, im Oktober 2021

## GASTHAUS GRÜNE HEIDE

Langenbach - Tel.: 09288/92104  
mobil: 0152/24524550

## KÄRWA-ESSEN

Freitag, 15.10., ab 17.00 Uhr:

### Gänsschwarz & Rinderbraten

Sonntag, 17.10., ab Mittag:

### Gänsebrust & Rouladen

mit Sauerkraut oder Blaukraut

An beiden Tagen zur Abholung und nur mit begrenzte Anzahl an Plätzen im Lokal nach den aktuellen 3G-Regeln möglich !!

Wir bitten um telefonische Vorbestellung bis Mittwoch, 13.10.

Es freut sich: Ihre Lucia Oelschlegel

# Hörgeräte



Frankenwaldstr. 1 • 95119 Naila  
Tel. 09282/984796

Luitpoldstr. 31 • 95233 Helmbrechts  
Tel. 09252/2515310

www.hoergeraete-luchs.de

## Nachfolge für Hautarztpraxis gesucht

### In der Stadt Naila ist die Hautarztpraxis neu zu besetzen

Die Übernahme der Räume ist ab sofort möglich.

Nähere Informationen erhalten Sie bei der Stadt Naila unter Tel.: 09282/68 30



Im Auftrag verschiedener Kunden suchen wir aktuell: Einfamilienhäuser, Zustand egal mit Garten und Eigentumswohnungen ab 40 m² im Raum Hof bis Bayreuth und Umgebung. Unverbindlicher Kontakt über Jessica Wagner 01590/1839384 Vielen Dank für Ihre Hilfe!

GARANT IMMOBILIEN

09281 / 54 01 34-11

www.garant-immo.de

## Wir suchen Verstärkung!

Für unser Fachgeschäft in Naila suchen wir eine zuverlässige und gewissenhafte

## Reinigungskraft

auf Minijob-Basis.

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

Hörgeräte Luchs GmbH, z.H. Frau Degelmann, Frankenwaldstr. 1, 95119 Naila, s.degelmann@hoergeraete-luchs.de



Wir brauchen

relexa hotels  
Die feine Art

## Unterstützung!

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung:

**Koch** m/w/d  
in Teilzeit oder auf Minijob-Basis

**Nachtportier** m/w/d  
auf Minijob-Basis  
für 4-5 Tage im Monat

Interesse? Dann senden Sie Ihre Bewerbung an Sibylle.Lorenz@relexa-hotel.de oder rufen Sie uns an unter Telefon 09288/72-0!

Wir freuen uns auf Sie!



relexa hotel Bad Steben GmbH  
Badstr. 26-28 \* 95138 Bad Steben  
Telefon 09288/72-0 \* www.relexa-hotel-bad-steben.de

**Dienstag, 12. Oktober, um 19.00 Uhr:  
Wie zähme ich meinen inneren  
Schweinehund?**

**Bad Steben** – Ein Abend nur für Ihr Wohlbefinden. Erfahren Sie, wie Sie Ihre Ziele erfolgreich und mit mehr Spaß und Energie erreichen. „Nur wenn du wagst, Dinge zu tun, die du bisher nicht beherrscht hast, wirst du wachsen“

Referentin: Elke Sachs (Gesundheitspädagogin)

Ich freue mich auf Ihr Kommen!

Gebühr: 6 Euro (ohne Gastkarte 7 Euro),

Kurhaus Bad Steben (Vortragssaal)

Die Veranstaltung findet unter Vorbehalt und unter Einhaltung der aktuellen Vorschriften statt.

21. Ernteteppich in der St. Jakobuskirche Berg

**Biblisches Motiv auf drei  
mal zwei Metern**



Wir trauern um unser Mitglied

**Friedrich Jungkunz**

Zum Tod unseres langjährigen Mitglieds und Kassenprüfers Friedrich Jungkunz dürfen wir der Familie und Dir liebe Margit unser allerherzlichstes Beileid aussprechen.

Der Freundeskreis Haus Marteau e.V. bedankt sich mit allen Mitgliedern für die geleistete Arbeit in all den Jahren.

Wir werden Friedrich immer in guter Erinnerung behalten.

In stillem Gedenken

**Freundeskreis Haus Marteau e.V.**

**Berg** – Das engagierte und eingespielte Team des Obst- und Gartenbauvereins Eisenbühl um Vorsitzende Ute Fiedler hat in der evangelischen Jakobuskirche den nunmehr 21. Ernteteppich gelegt. Im Mittelpunkt des 3,30 auf 2,80 Meter großen leuchtend bunten Werkes aus vielerlei Essbaren steht ein biblisches Motiv: Jesus segne die Kinder. „Das Motiv finde ich heuer besonders passend, da gerade die Kinder in der Corona-Pandemie mit den zwei Lockdowns am meisten gelitten haben“, erläutert Ute Fiedler, Grundschullehrerin im Ruhestand. „Treffend, aber auch tröstend das Bild aus dem Markusevangelium, Markus 10, 13 – 16“, merkt Fiedler an. Das Bild allein misst 1,80 auf 1,40 Meter und außen herum gibt es einen dekorativen Rahmen, der heuer seinen Hauptbestandteil aus getrockneten Kaffee erhält. Das Team – 14 Frauen unterschiedlichen Alters und ein Mann – hat mittlerweile viel Übung. Unterm Jahr wird bereits fleißig gesammelt, manches wird vom Verein gekauft, anderes gespendet, wie etwa die vielen Eier, die vom Geflügelhof Holzmann aus Saalenstein kommen und das vielfältige Getreide von der Baywa und der Abteilung Ware der VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald. „Karlheinz Griesbach hat uns wieder gebundene Sträußchen von Fetter Henne vorbeigebracht und auch viele Zierquitten“, erzählt Ute Fiedler und fügt hinzu, dass der rührige Herr früher viel in der Natur gesammelt habe, wie etwa Schle-



hen und Hagebutten. „Aber mit 85 Jahren geht das halt nimmer.“ Die noch essbaren Ernteerträge gehen an die Hofer Tafel, das Getreide bekommen die Jäger. Unterm Strich ist durch die vielen Gaben ein farbenfroher Erntedankteppich, ein imposantes Kunstwerk entstanden, das die Jakobuskirche schmückt. Neu ist die Tafel rechts vom Altarraum, die mit Bildern die vorherigen Erntedankteppiche zeigt. „Und es gibt auch erstmals einen Kalender mit den zwölf schönsten Bildern unserer bisher 20 Erntedankteppiche“, so Ute Fiedler. „Die Kalender können zum Preis von 5 Euro gekauft werden und der Erlös fließt in die Sanierung und Neugestaltung unseres Gemeindehauses.“ Zu kaufen gibt es den Kalender wie auch die Broschüre im Berger Pfarramt und in der VR-Bank Fichtelgebirge Frankenwald in Berg.

Wenn du bei Nacht den Himmel anschaust,  
wird es dir sein, als lachten alle Sterne,  
weil ich auf einem von ihnen wohne,  
weil ich auf einem von ihnen lache.  
Antoine de Saint-Exupéry



Schweren Herzens und dankbar für die wunderschöne gemeinsame Zeit mit dir nehmen wir Abschied von

**Axel Rau**

Der „Wilde Mann“ von Naila und der „Helm“ von Euroherz

\* 12. Juni 1947 † 24. September 2021

Aus unserem Leben bist du gegangen,  
in unseren Herzen bleibst du für immer.

In ewiger Liebe:

**Deine Angelika**

**Deine Töchter Susanne und Tjarda**

**Dein Bruder Wolfgang**

**Dein Schwager Matthias**

**Deine Freunde und alle, die dich mochten**

Wir werden auf Wunsch des Verstorbenen in aller Stille und im allerengsten Familienkreis Abschied nehmen.



# Nachbarschaftstag



In Schwarzenbach a.Wald fand diesmal der DWA Nachbarschaftstag statt, an dem Vertreter von Städten und Gemeinden aus dem Landkreis Hof dabei waren, die alle beruflich mit dem Thema Abwasseranlagen und Kanal zu tun haben. Bürgermeister Reiner Feulner begrüßte die Teilnehmer im Philipp-Wolfrum-Haus, danach stellte Nachbarschaftslehrer Thorsten Reichelt Neuerungen und Jahresvergleiche zum Thema vor. Beim praktischen Teil wurde als Anschauungsobjekt die neue Kläranlage Meierhof besichtigt, wobei der Schwarzenbacher Abwassermeister Christopher Lenz die Details erklärte.

## Kaffee und mehr am 10.10. im Täubla

Was gibt es an einem Sonntagnachmittag Besseres als ein gutes Kaffeetrinken? Vor allem, wenn es neben Kaffee noch „mehr“ gibt? Daher lädt die Landeskirchliche Gemeinschaft Naila sehr herzlich zu „Kaffee und mehr“ ein. Kaffee und mehr ist das Kaffeetrinken für alle Generationen mit dem kleinen Extra. Mehr Zeit, mehr Begegnungen, mehr Gemeinschaft. Kommen Sie allein, mit Freunden oder mit der Familie und genießen selbstgebackenen Kuchen, leckeren Kaffee und gute Unterhaltung. Am 10. Oktober ab 14.00 Uhr im Täubla in Naila (Marktplatz 10, direkt neben dem Rathaus) und zukünftig an jedem zweiten Sonntag im Monat.



# Corona-Teststationen Bad Steben und Selbitz

geänderte  
Öffnungszeiten  
gültig ab  
11.10.2021



**Ab dem 11. Oktober werden alle freiwilligen Testungen ohne gesundheitliche Gründe oder Vorerkrankungen kostenpflichtig.**

**Unseren gewohnten Service der SarsCoV2-Antigen Testung erhalten sie daher zukünftig für 14,50 Euro.**

## Selbitz

Brunnenstraße , 95152 Selbitz  
(ehemalige Praxis Dr. Jahn)

### Öffnungszeiten:

Montag:	8:00 - 11:00 & 18:00 - 19:00
Dienstag:	8:00 - 11:00
Mittwoch:	8:00 - 11:00
Donnerstag:	8:00 - 11:00
Freitag:	8:00 - 11:00
Samstag:	9:00 - 11:00

## Bad Steben

Luitpoldstraße 2, 95138 Bad Steben  
(ehemalige Commerzbank)

### Öffnungszeiten:

Montag:	10:00 - 15:00
Dienstag:	10:00 - 15:00
Mittwoch:	10:00 - 15:00
Donnerstag:	10:00 - 15:00 & 16:30 - 18:00
Freitag:	10:00 - 15:00
Samstag:	9:00 - 11:00

Bitte bringen Sie Ihren Ausweis mit und halten Sie die allgemeingültigen Corona Schutzmaßnahmen ein. Bei Rückfragen bitte unter folgender Nummer anrufen: 09288-96853. **BITTE BEACHTEN: An Sonn- und Feiertagen geschlossen!**

## Freundeskreis Humboldt: Vortrag über Alexander von Humboldts Sibirien-Reise

Naila – Am 15. Oktober 2021 findet um 17 Uhr im Nebenraum der Gaststätte in der Frankenhalle in Naila der nächste Vortrag mit Powerpoint-Unterstützung statt. Das Thema lautet „Die Sibirien-Reise des Alexander von Humboldt“. Referent ist Siegfried Möckel, Die Veranstalter bitten darum, die dann aktuellen Hygienemaßnahmen einzuhalten. Da der Wirt den Raum zur Verfügung stellt, können sich die Besucher durch entsprechenden Verzehr von Getränken und (oder) Speisen erkenntlich zeigen.



### Herzlichen Dank

für die freundliche und tröstliche Anteilnahme, für alle Verbundenheit, Wertschätzung und Zuwendungen zum Tod unserer lieben Mutter, Oma und Uroma.

Besonderen Dank auch Herrn Pfarrer Losch für seine tröstenden Worte.

Helge und Erich Bunzmann mit Familie

**Charlotte Schneider**

\* 24.11.1922 † 23.09.2021

SCHLEGEL, TIEFENGRÜN, IM OKTOBER 2021



### Herzlichen Dank

- für alle Anteilnahme
- für die vielen Worte des Trostes
- allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die in Gedanken bei uns waren
- dem Praxisteam Dr. Voit/Lucas Naila
- den Ärzten und dem Pflegepersonal der Frauenklinik sowie der Palliativstation des Sana-Klinikums Hof
- Herrn Dekan Seliger für die würdige Gestaltung der Trauerfeier
- dem Bestattungshaus Hollerbach Naila
- dem kleinen kath. Frauenchor Naila sowie
- dem Geschwister-Duo Jasmin und Marion aus Viechtach.

**Brigitte Markus**

\* 13.06.1947 † 24.09.2021

In stiller Trauer

Robert Markus mit Familie

Ein langes und erfülltes Leben ist zu Ende.

Drei Jahre nach ihrem geliebten Fritz, zwei Jahre nach ihrer Schwester Anna Lisa, ist meine Mutter



**Lieselotte Franke**

früher Schwimm-Meisterin  
in der Kurklinik Auental

ihnen mit fast 94 Jahren  
am 30. September gefolgt.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.  
In Selb wird sie ihre letzte Ruhe finden.

Renate, Berndt und Tina Hartmann mit Stephan, Kim und Helena

## Nächste Termine der der BJV Kreisgruppe Naila e.V.



### Vorbereitungskurs für die staatliche Jägerprüfung

der Kreisgruppe Naila im Bayerischen Jagdverband e.V., ab 02. November 2021, in Schwarzenbach a.W. Unterricht immer Di und Do, ab 18.30 Uhr, Schießtrainig jeden letzten Mi im Monat und 6 x Sa, + Exkursionen und jagdliche Praxis. Jägerprüfung III/2022, August, September '22. Kurs ist auf 15 Personen begrenzt. Info und Anmeldung bei 1. Vors. Stefan Eul 09252 350 77 20, s.eul@prodono.de

### Hubertusandacht

am 06.11.2021, 18:00 Uhr, unter Leitung von Pfarrer Dr. Hohenberger, mit der Jagdhornbläsergruppe Döbraberg und dem Männergesangsverein Döbra. Gäste sind herzlich eingeladen.

## VHS-Kurse in Schwarzenbach a.Wald

### Faszientraining



Donnerstag, 21. Oktober 2021, 19-20.30 Uhr.

Leiter: Werner Bayer; Gebühr 6 €

Faszien sind das, was unseren Körper im Innersten zusammenhält. Das Bindegewebnetzwerk verbindet Knochen, Muskeln, Sehnen und Organe. Druck löst Verklebungen in den Faszien, die auch durch Fehlhaltungen im Büro entstehen können und die Muskulatur verhärtet. Übungen - auch mit einer Rolle - helfen die Verklebungen zu lösen.

Bitte mitbringen: Bequeme Kleidung, Matte

### Künstliches Kniegelenk

Media-Vortrag: 26. Oktober 2021 um 19 Uhr. Referent Dr. med. Wolfgang Zechel Gebühr frei;

Mit zunehmendem Alter steigt die Rate an degenerativen Gelenkerkrankungen. Immer häufiger werden deshalb verschlissene Gelenke zum Beispiel am Knie oder an der Hüfte durch Endoprothesen ersetzt. Daneben gibt es eine Vielzahl anderer Behandlungsmethoden an den Gelenken. In seinem Vortrag „Das künstliche Kniegelenk -brauch ich das schon?“ erklärt Herr Dr. Zechel Betroffenen und Interessierten die verschiedenen Behandlungsmöglichkeiten bei der Kniegelenksarthrose und beantwortet Fragen zu diesem Thema. Zudem wird Herr Dr. Zechel den Operationsablauf und die Nachbehandlung erläutern, sollte eine Knie-Endoprothese nötig sein.

### Aromatherapie

Media-Vortrag: Dienstag, 26. Oktober 2021 um 19 Uhr. Referentin: Katja Stölzel-Sell; Gebühr 5 €

Ätherische Öle für Wohlbefinden und Gesundheit. Dieses Seminar bietet eine umfassende Einführung in das Gebiet der Aromatherapie. Sie erfahren alles über den bewussten Umgang mit ätherischen Ölen und lernen die wichtigsten Düfte der Natur kennen, Anwendungsmöglichkeiten, Heilwirkungen u.v.m.

Anmeldung unbedingt erforderlich!

### Klangerlebnis

Donnerstag, 28. Oktober 2021 von 19-20.30 Uhr; Leiterin: Manuela Sachs; Gebühr 6 €

Einfach mal abschalten und den Kopf frei bekommen. Lassen Sie den Alltag mal hinter sich und tauchen Sie in die Welt der Obertöne mit tibetischen Klangschalen, Zimbeln und Gongs ein. Durch eine Klangreise können Verspannungen und Blockaden abgebaut werden, ebenso können die Selbstheilungskräfte gestärkt werden.

Bitte mitbringen: Matte, Decke, Socken, kleine Kissen

Kurse und Vorträge sind im Philipp-Wolfrum-Haus, Marktplatz 17, Schwarzenbach a.Wald. Anmeldung bei Christine Rittweg Tel. 09289-5043 oder vhs@schwarzenbach-wald.de. Anmeldeschluss vier Tage vor Kursbeginn.

## 19. Oktober, 19 Uhr Australien – der rote Kontinent

Schwarzenbach a.Wald - Eine atemberaubende Bilderreise durch die endlosen Weiten des 5. Kontinents. Entdecken Sie Küstenlandschaften, Tierparadiese, Regenwälder und Sydney, eine Stadt, die man nicht so schnell vergisst

Die Reise führt durch Nationalparks, Geisterstädte und Wüsten bis zur Einsamkeit in Westaustralien. Abenteuerlich sind die sandigen Urwaldpfade und die Surfer-Paradise.

Multi-Media-Vortrag der VHS Schwarzenbach a.Wald: Dienstag, 19. Oktober 2021 um 19 Uhr im Philipp-Wolfrum-Haus (Marktplatz 17). Referentin: Sigrid Wolf-Feix; Gebühr 3/1,50 €



## Jumiko Franken – „WEITER“ am 9. Oktober in der Frankenhalle Naila

Naila – „Weiter“, das ist das Motto der Jugendmissionskonferenz, kurz Jumiko. Eingebettet ist die Jumiko ins Missionswochenende, welches vom 8.10. bis zum 10.10. an verschiedenen Orten im Dekanatsbezirk Naila stattfindet. Das Missionswochenende ermöglicht es, einen weiten Blick zu bekommen für das, was Gott in der Welt tut. Das Missionswochenende bietet für alle Altersgruppen passende Angebote: Am Freitagabend treffen einige Jugendkreise Missionare ganz nah und dürfen sich aufspannende Geschichten aus aller Welt freuen. Das „Hauptprogramm“ der Jumiko findet am Samstag, den 9.10. in der Frankenhalle statt. Vormittags von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr sind die Erwachsenen eingeladen, sich von den Berichten der Missionare hinein-

nehmen zu lassen in Gottes Wirken in unserer Welt. Gleichzeitig bieten wir vormittags auch Kinderprogramm an. Im Anschluss ist genug Zeit für Begegnung mit den Referierenden des Programms und anderen Mitarbeitenden von etwa 15 Missionswerken. In der Mittagspause werden zunehmend junge Menschen die Frankenhalle bevölkern, die dann um 14 Uhr ihr eigenes, jugendgemäßes Programm erleben – die Jumiko. Mit Workshops zu Themen und Fragen, die Jugendlichen und jungen Erwachsenen unter den Nägeln brennen, wird der Nachmittag voll mit guten Impulsen. Beim Lobpreis- und Gebetsabend um 19.00 Uhr mit der Band Rohdiamant aus Hersbruck findet der Samstag der Jumiko seinen Höhepunkt und Abschluss. All-

diejenigen, die sich am Samstag nicht in der Frankenhalle einfinden konnten oder die nicht genug bekommen können, haben am Sonntag ein weiteres Mal die Chance auf Begegnungen mit Missionaren. Zahlreiche Gottesdienste im ganzen Dekanat werden von den Missionswerken gestaltet und nehmen die Besucher erneut in das Handeln Gottes hinein. Konfirmanden und Präparanden wissen übrigens schon von der Jumiko, da sie im Rahmen des Unterrichts einen eigenen Block am Samstagnachmittag mit verschiedenen Mitarbeitenden der Missionswerke erleben werden.

Die Besucher werden gebeten, an einen 3G Nachweis zu denken. Auch Selbsttests vor Ort sind möglich.



Die **Gemeinde Issigau**,  
Landkreis Hof (Oberfranken), ca. 1.100 Einwohner,  
sucht **zum nächstmöglichen Zeitpunkt**  
eine/n

**Straßenwärter bzw. Bauhofmitarbeiter** (m/w/d)  
in Vollzeit

Weitere Informationen zu der ausgeschriebenen Stelle  
erhalten Sie unter:

<https://www.vg-lichtenberg.de/aktuelles>

LANDMETZGEREI

# Strobel

DER STROHSCHWEINMETZGER

**Wochenangebot**  
vom  
**11.10. – 16.10.2021**

*Ihr Spezialist für Frische und Qualität*  
EU-Zugelassener Meisterbetrieb

**Hauptgeschäft Dörnthal**  
Dörnthal 71 · 95152 Selbitz  
Telefon: 0 92 80/53 83

Brustkern vom heimischen Jungrind	100 g	<b>1,09 €</b>
Mettwurst grob	100 g	<b>1,19 €</b>
Hausmacher Preßsack	100 g	<b>0,99 €</b>
Lyoner „Peppadew“	100 g	<b>1,49 €</b>
Knacker	100 g	<b>1,19 €</b>
Bayerischer Wurstsalat	100 g	<b>0,79 €</b>
Weihenstephan Alpenkäse 60% F.i.Tr.	100 g	<b>1,99 €</b>
Ab Donnerstag, 14.10.2021 Cevapcici für Pfanne und Grill	100 g	<b>1,19 €</b>

**Aufgrund einer betrieblichen Veranstaltung ist unser Geschäft in Dörnthal am Samstag, 9. Oktober geschlossen.**  
**Wir danken für Ihr Verständnis!**

Fleisch vom fränkischen Gelbvieh-Ochsen aus eigener Weidehaltung  
Unsere Vorbestell-App für I-Phone und Android: Alle Artikel tagesaktuell zur Verfügung. Auswahl ob Abholung oder Lieferservice möglich.  
Einfach herunter laden im App-Store und bequem von überall bestellen.  
HeimatgenussOberfranken – Vom Kaffee bis zur Praline.  
Feinstes Genusshandwerk, bei uns erhältlich!  
Bitte nutzen Sie unseren Lieferservice ab 10.- € frei Haus in Stadt und Landkreis Hof, sowie in den angrenzenden Gemeinden in Thüringen und Sachsen. Diese Woche am Mittwoch, Donnerstag und Freitag. Bestellungen sind möglich per tel, mail, whatsapp, messenger und natürlich komfortabel über die BestellApp bis spätestens 10 Uhr am Liefertag.  
Leckere Ideen für die herbstliche Küche zuhause.  
Mangalitz-Fleisch vom Hof unseres Mitarbeiters Andreas Fendt, Dry-Aged Fleisch aus unserem Reifeschrank, Cuts vom Weiderind, Wild aus heimischer Jagd sowie viele Ideen für die schnelle Küche zuhause.  
Strohschweine: Ritter Klaus, Schwingen; Markstein Rainer, Gumpertsreuth Rinder, Marika Schaller, Forst bei Zedtwitz; Rüdiger Strobel, Dörnthal  
www.metzgerei-strobel.de, www.facebook.com/Landmetzgerei.Strobel und www.facebook.com/Strohschweine

Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)  
Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen, Ihre Metzgerei Strobel  
**Bei Rückfragen: Telefon 09280/5383 · eMail: [post@metzgerei-strobel.de](mailto:post@metzgerei-strobel.de)**

## NR Bedachungen GmbH & Co KG

Meisterbetrieb im Spenglerhandwerk

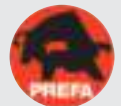
Wir sind vom Fach und decken auch Ihr Dach!

- Prefa Dach / Fassade • Schiefer / Ziegel
- Trapezbleche • Dämmungen



**Nietner Reinhard**

Blankenberger Straße 11  
95188 Issigau  
Tel.: 09293-933833  
Fax: 09293-933394  
[www.NR-Bedachungen.de](http://www.NR-Bedachungen.de)



DAß DACH, STARK WIE EIN STIER!

# GUT AUSSEHEN

schon ab

## 19,90 € / Monat!

24Std - 365 Tage trainieren!

# F24

an

fitness

e.K.

Fitness - Gesundheit - Spaß  
rund um die Uhr

[www.24hd-fitness.de](http://www.24hd-fitness.de)

09282-2559819

Walchstraße 15, 95119 Naila  
Im Ziegelwinkel 9  
96317 Kronach

Testen Sie uns!

## 1 Woche GRATIS-Training

bei Vorlage dieses Gutscheins\* (für Personen ab 18 Jahren)  
\*pro Person nur ein Gutschein verwendbar

Herbstkirchweih mit verkaufsoffenem Sonntag am 10. Oktober in Bad Steben



# Einkaufen, erleben und genießen!



**Bad Steben** – Am Sonntag, den 10. Oktober findet in Bad Steben wieder der bekannte und beliebte Kirchweihmarkt statt. Das Angebot der Fieranten auf der weitläufigen Marktfläche ist breitgefächert – von A wie Auto-pflege bis Z wie Ziegenkäse. Tauchen Sie ein in diese besondere Atmosphäre und genießen Sie ein Erlebnis der besonderen Art!

### Marktreiben ab 8 Uhr

Das Marktreiben beginnt wie immer bereits um 8.00 Uhr früh. Für das leibliche Wohl sorgen wie jedes Jahr die verschiedensten Anbieter mit vielen Spezialitäten.

An diesem Tag laden auch die Geschäfte in Bad Steben zum Verkaufsoffenen Sonntag ein.

### 36. Bad Stebener Markt- musik in der Lutherkirche

Nach dem Marktbummel kann man noch einen Spaziergang durch den herbstlich bunten Kurpark genießen und um 15.00 Uhr ertönt in der Lutherkirche anlässlich der „Stemmer Herbstkärwa“ die 36. Bad Stebener Markt-  
musik. Noch ein Tipp: Völlig ohne Stress gelangen Sie mit der Bahn nach Bad Steben; stündlich ab Hof und das Beste ist, der Bahnhof liegt direkt am Beginn des Marktgebietes!

### Hygieneregeln sind einzuhalten

Der Markt Bad Steben bittet, die üblichen **Hygieneregeln, die Maskenpflicht sowie das Abstandsgebot** beim Besuch des Marktes unbedingt einzuhalten.

Weitere Informationen hierzu können Sie dem Schutz- und Hygienekonzept für den Kirchweihmarkt im Freien auf dem Marktgelände in Bad Steben entnehmen, das Sie unter <https://www.markt-badsteben.de/aktuelle-informationen.html> oder auf der Seite 29 der aktuellen Ausgabe finden können.



**Am Sonntag zur Herbstkerwa sind wir dabei !!**

**Am 10. Oktober gibt es bei uns ab 9:00 Uhr:  
Klaana Kung, Kerwakrapfen, Auszogne, gefüllte Krapfen**

Konditorei Café REICHL 95138 Bad Steben Hauptstr. 16 Tel. 09288-55447  
und Peuntstraße 5 Tel. 09288-420

**NEU!** in der Hauptstr. 16: Natursauerteigbrot - Vorbestellung erbeten

MARCO TOZZI Tamaris Jana REMONTE Dockers  
Britling PUMA SNEAKERS s.Oliver

# KIRCHWEIH-RABATT !!

von Freitag, 08.10. bis Montag, 11.10.2021

am **MARKT-SONNTAG** von 8 bis 18 Uhr geöffnet !!

# 10%\*

**AUF ALLE SCHUHE!**

\* ausgenommen bereits reduzierte Ware

fashion by  
**rieker**  
ANTISTRESS

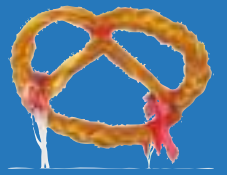
bei uns  
in Großauswahl !!

# SCHUH-DISCOUNT

**Bad Steben – Hauptstraße 15 – Inh. W. Dehling**

Auf geht's zur Herbstkirchweih mit verkaufsoffenem Sonntag am 10. Oktober in Bad Steben

# Einkaufen, genießen und erleben!



Bitte beachten Sie die Anzeigen der beteiligten Werbepartner auf dieser und den anderen Seiten dieser Sonderveröffentlichung.



Kirchenmusikdirektor Stefan Romankiewicz ist der Organist der 36. Marktmusik am 10. Oktober in der Bad Stebener Lutherkirche.

**Gasthof - Pension Hubertus**  
 Inhaber Uwe Hägel  
 Jean-Paul-Str. 3b · 95138 Bad Steben  
 Tel. 09288/97450 · Fax: 09288/9745-55  
 Internet:  
 www.gasthof-hubertus-bad-steben.de  
 E-Mail: gasthof-hubertus@steben.de

## Kirchweih

Sa, 09.10. ab 17:00 Uhr

## Schäufele u.v.m.

So, 10.10. ab 11:00 – 14:00 Uhr

## Reichhaltiger Mittagstisch

ab 16:30 Uhr

## Abendkarte

Montag, 11.10.2021 ab 17.00 Uhr:

## Gänsebrust u.v.m.

## Voranzeige:

Samstag, 23.10.2021 ab 17.00 Uhr  
 (ab 16.30 Uhr: Verkauf über die Straße)  
 und Sonntag, 24.10.2021  
 von 11.00 Uhr – 14.00 Uhr

## Schlachtschüssel

mit gebackenen Blut

PS: verkaufe  
 Michael Schumacher  
 F1 Modelle 1:18  
 Ferrari & Benetton

Weiterhin  
 auch alle  
 Speisen  
 zum  
 Mitnehmen

Familie Uwe Hägel mit Team

BAD STEBENS FACHGESCHÄFT FÜR  
 WANDER- & SPORT- BEKLEIDUNG MIT BIO-COFFEESHOP



Inhaberin: Susanne Dunkel

am Stemmer HERBST-KÄRWA-SONNTAG  
 > von 9.00 - 18.00 Uhr geöffnet <  
**KÄRWA-SCHNÄPPCHEN  
 BIS 50% und mehr!**  
 \* nur solange Vorrat reicht...

Shoppin Sie die neuen Herbst-/Winter-Kollektionen und entspannen Sie dabei mit unseren gesunden BIO-Spezialitäten:

- frisch gepresster Orangensaft · BIO-Limo · Bier · Wein · Aperol-Spritz · Prosecco
- BIO-Gebäck · BIO-Kaffeespezialitäten



Ihr Team vom Wanderparadies freut sich auf Sie!

Unsere starken Marken



Badstraße 5 · 95138 Bad Steben · Telefon 09288/550365 · www.wanderparadies-badsteben.de

## 36. Marktmusik in der Lutherkirche Bad Steben

Ein ganz besonderes Kirchweihfest der Lutherkirche – nämlich das 111. – wird an diesem Wochenende in Bad Steben begangen.

Umso schöner ist es, dass es nach einer „Corona-Pause“ auch wieder eine Marktmusik am Sonntagnachmittag, 10. Oktober, um 15 Uhr geben kann.

An der Orgel wird dann der „Lokalmatador“ Kirchenmusikdirektor Stefan Romankiewicz Platz nehmen. Auf dem Programm der 36. Bad Stebener Marktmusik stehen heitere und festliche Orgelwerke, ganz dem freudigen Anlass verschrieben. Natürlich sind auch wieder jede Menge „Perlen“ aus dem Orgelnotenschrank mit dabei.

Plätze sind in der Lutherkirche in ausreichender Anzahl vorhanden. Der Eintritt ist frei.



Herbstkirchweih am 10. Oktober in Bad Steben

# Einkaufen und genießen!

## Flohmarkt in der katholischen Kirche

Zu einem großen Flohmarkt lädt die katholische Kirche „Maria, Königin des Friedens“ in Bad Steben am 10. Oktober im Rahmen des Herbst-Kirchweihmarktes ein. Dank vieler Spenden von Haushaltsauflösungen und Unterstützern der Kirche gibt es wieder ein reiches Repertoire an Porzellan, Glas und Zinn. Nützliches für den Haushalt, dekoratives für Haus und Garten, Spielzeug, Bücher und noch allerlei mehr gibt es gegen eine Spende zu erwerben. Der Erlös ist für einen guten Zweck bestimmt. Der Flohmarktverkauf beginnt um 10 Uhr auf dem Kirchenvorplatz der katholischen Kirche in der Badstraße.



BARBARA LEBEK

**Gölkel** DESIGN

Wenzstr. 1a, 95138 Bad Steben  
Mo.-Fr. 10:00-17:00. Sa. 9:00-12:00

Zur KIRCHWEIH  
von 10 bis 17 Uhr  
geöffnet.



### KÄRWA-SONNTAG

Verkaufsoffen von  
09:00 - 17:00 Uhr



Haushalts-/Spielwaren-/  
Deko- & Geschenkabteilung!



Wir freuen uns  
über Ihren Besuch



Ihr Fachgeschäft für:  
**Hausrat** Glas **Eisenwaren**  
Porzellan **Werkzeuge**  
Spielwaren  
**Gartenmöbel** **Baustoffe**  
**Gartengeräte** **Geschenke**



### Das Delikatessenhaus in Bad Steben

Exoten · Weine · Käsespezialitäten · Party Service  
Hauptstraße 1 · 95138 Bad Steben · Tel. 09288/6701 · Fax 09288/8323  
gegenüber Rathaus

## Feinkost Ernst

Feinste  
Destillate  
bei uns erhältlich!

**BERGKÄSE** „frisch von der Schöneegger-Käsealm“  
in den Sorten: Holunder – Pfeffer – Kräuter Bergblüte  
Bergblumen – Chili – Ingwer – Schaf- und Ziegenkäse  
**HIRTEN-Käse** „fettarm & gut !!!“

jetzt im Herbst:  
**Penninger  
Blutwurz**

**ZUM KÄRWAMARKT BIETEN WIR AN:**  
frische Almbutter – Bauernbrot mit Quärla – Obatzter  
**in großer Auswahl frisch eingetroffen!**

Unser Kärwa-Angebot:  
**Lauensteiner Pralinen**

250 gr. nur **9.95 €**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch: Uschi Hagen & Team  
Für die kalte Jahreszeit:  
**Ingwer-Stäbchen**  
gut für Hals und  
Magen!!

Herbstkirchweih am 10. Oktober in Bad Steben

# Einkaufen und genießen!



Am Sonntag, 10. Oktober, lädt der Markt Bad Steben ab 08.00 Uhr wieder zur Herbstkirchweih ein.

NEUE HOMEPAGE  
www.kaminstube-bad-steben.de



*Kaminstube*  
DIE KULTKNEIPE IN BAD STEBEN

Hemplastraße 1a direkt neben dem Thermenparkplatz - Telefon: 09288 4 61 91 60 - 95138 Bad Steben

## Bad Stebener Herbst-Kirchweih AM 10. OKTOBER 2021

Wir haben unseren Stand auf den Parkplätzen des Rathauses

ab 10:00 Uhr Weißwurstfrühschoppen  
mit **Rocco & Slauko**

ab 12:00 Uhr **Sauersch vom Grill**

ab 14:00 Uhr **Konzert mit Two Parts**

ab 17:00 Uhr gemütlicher **Ausklang** mit **Rocco**

An diesem Tag bleibt die Kaminstube geschlossen!

Bitte beachten Sie die aktuell geltenden Corona-Schutzmaßnahmen!  
Auf Euer Kommen freut sich Patrick mit seinem Team!



NEUE ÖFFNUNGSZEITEN AB 01. OKTOBER 2021!!!

Montag: Ruhetag - Dienstag bis Donnerstag: 16:00 bis 23:00 Uhr

Freitag & Samstag: 15:00 bis 24:00 Uhr

Sonntag: 10:00 bis 12:00 und 13:00 bis 22:00 Uhr



CECIL Street One

# KIRCHWEIH- RABATT !!

von Freitag, 08.10.  
bis Montag, 11.10.2021

am Markt-Sonntag  
von 8 bis 18 Uhr geöffnet !!

# 20%\*

auf alle Marken-Textilien !

\* ausgeschlossen reduzierte Ware !!

Bad Steben • Hauptstraße 26  
Inh.: W. Dehling Tel. 09288/550164

**NEU bei uns: modische Jeans**  
in allen Variationen und Größen!  
**Top-Auswahl! Neueste Trends!**

# JEANS +++ MODE



## Bekanntmachung zum Jahresabschluss 2020 der Stadtwerke Naila

Der vom Bayerischen Kommunalen Prüfungsverband erstellte Jahresabschluss weist eine Bilanzsumme zum 31.12.2020 von 4.354.644,78 € aus. Die Wirtschaftsprüferin, Frau Dipl. Kfm. Martina Peter hat in dem Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses 2020 folgenden uneingeschränkten Prüfungsvermerk erteilt:

### „BESTÄTIGUNGSVERMERK DES UNABHÄNGIGEN ABSCHLUSSPRÜFERS

#### Prüfungsurteile

Wir haben den Jahresabschluss der Stadtwerke Naila – bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2020 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2020 bis zum 31. Dezember 2020 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden – geprüft. Darüber hinaus haben wir den Lagebericht der Stadtwerke Naila für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2020 bis zum 31. Dezember 2020 geprüft.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse

- entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den Vorschriften der Eigenbetriebsverordnung des Bundeslandes Bayern vom 29. Mai 1987 (GVBl. S. 195, Bay RS 2023-7-I), zuletzt geändert durch § 1 Abs. 55 der Verordnung vom 26. März 2019 i.V. m. den einschlägigen deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Eigenbetriebs zum 31. Dezember 2020 sowie seiner Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2020 bis zum 31. Dezember 2020 und
- vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein unter Beachtung der landesrechtlichen Vorschriften zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebs. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den Vorschriften der Eigenbetriebsverordnung des Bundeslandes Bayern und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

#### Grundlage für die Prüfungsurteile

Wir haben unsere Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts in Übereinstimmung mit § 317 HGB und Art. 107 Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführt. Unsere Verantwortung nach diesen Vorschriften und Grundsätzen ist im Abschnitt „Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts“ unseres Bestätigungsvermerks weitergehend beschrieben. Wir sind von dem Eigenbetrieb unabhängig in Übereinstimmung mit den deutschen handelsrechtlichen und berufsrechtlichen Vorschriften und haben unsere sonstigen deutschen Berufspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht zu dienen.

#### Verantwortung der gesetzlichen Vertreter und des für die Überwachung verantwortlichen Werksausschusses für den Jahresabschluss und den Lagebericht

Die gesetzlichen Vertreter sind verantwortlich für die Aufstellung des Jahresabschlusses, der den Vorschriften der Eigenbetriebsverordnung des Bundeslandes Bayern in allen wesentlichen Belangen entspricht, und dafür, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Eigenbetriebs vermittelt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die internen Kontrollen, die sie in Übereinstimmung mit den deutschen Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung als notwendig bestimmt haben, um die Aufstellung eines Jahresabschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen – beabsichtigten oder unbeabsichtigten – falschen Darstellungen ist.

Bei der Aufstellung des Jahresabschlusses sind die gesetzlichen Vertreter dafür verantwortlich, die Fähigkeit des Eigenbetriebs zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu beurteilen. Des Weiteren haben sie die Verantwortung, Sachverhalte in Zusammenhang mit der Fortführung der Unternehmenstätigkeit, sofern einschlägig, anzugeben. Darüber hinaus sind sie dafür verantwortlich, auf der Grundlage des Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu bilanzieren, sofern dem nicht tatsächliche oder rechtliche Gegebenheiten entgegenstehen.

Außerdem sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Aufstellung des Lageberichts, der insgesamt ein unter Beachtung der landesrechtlichen Vorschriften zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebs vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss in Einklang steht, den Vorschriften der Eigenbetriebsverordnung des Bundeslandes Bayern entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Vorkehrungen und Maßnahmen (Systeme), die sie als notwendig erachtet haben, um die Aufstellung eines Lageberichts in Übereinstimmung mit den anzuwendenden Vorschriften der Eigenbetriebsverordnung des Bundeslandes Bayern zu ermöglichen, und um ausreichende geeignete Nachweise für die Aussagen im Lagebericht erbringen zu können.

Der Werksausschuss ist verantwortlich für die Überwachung des Rechnungslegungsprozesses des Eigenbetriebs zur Aufstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts.

#### Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts

Unsere Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Jahresabschluss als Ganzes frei von wesentlichen – beabsichtigten oder unbeabsichtigten – falschen Darstellungen ist, und ob der Lagebericht insgesamt ein unter Beachtung der landesrechtlichen Vorschriften zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebs vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss sowie mit den bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnissen in Einklang steht, den Vorschriften der Eigenbetriebsverordnung des Bundeslandes Bayern entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt, sowie einen Bestätigungsvermerk zu erteilen, der unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht beinhaltet.

Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Maß an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit § 317 HGB und der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführte Prüfung eine wesentliche falsche Darstellung stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus Verstößen oder Unrichtigkeiten resultieren und werden als wesentlich angesehen, wenn vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie einzeln oder insgesamt die auf der Grundlage dieses Jahresabschlusses und Lageberichts getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Adressaten beeinflussen.

Die Website des Instituts der Wirtschaftsprüfer (IDW) enthält unter <https://www.idw.de/idw/verlautbarungen/bestaetigungsvermerk/hgb-ja-non-pie> eine weitergehende Beschreibung der Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts. Diese Beschreibung ist Bestandteil unseres Bestätigungsvermerks.“

Naila, 10. August 2021

Martina Peter  
Wirtschaftsprüferin

Lt. § 25 EBV hat der Stadtrat der Stadt Naila den Jahresabschluss 2020 festgestellt. Er hat beschlossen, den Jahresverlust 2020 in Höhe von 7.667,93 € auf neue Rechnung vorzutragen. Vorstehender Beschluss wird hiermit gemäß § 25 EBV öffentlich bekannt gemacht. Der Jahresabschluss 2020 mit Lagebericht und Bestätigungsvermerk über die Prüfung des Jahresabschlusses 2020 liegt in der Zeit vom 11.10. bis 19.10.2021 während der allgemeinen Dienststunden im Zimmer 5 des Rathauses der Stadt Naila, Marktplatz 12, 95119 Naila, zur Einsichtnahme aus.

Naila, 08. Oktober 2021  
Stadtwerke Naila

Frank Stumpf  
Werkleiter





### Aus der öffentlichen Sitzung des Stadtrates der Stadt Naila vom 04.10.2021

#### Örtliche Rechnungsprüfung

Der Vorsitzende des Rechnungsprüfungsausschusses, 2. Bürgermeister Jörg-Steffen Höger, berichtete über die örtliche Prüfung der Jahresrechnungen 2019 und 2020. Der Stadtrat stellte die Jahresrechnung 2019 mit Solleinnahmen und Sollausgaben im Verwaltungshaushalt von jeweils 15.097.144,77 € sowie Solleinnahmen und -ausgaben im Vermögenshaushalt von je 4.036.596,81 € fest. Im Verwaltungshaushalt wurden Haushaltsausgabereste in Höhe von 9.427,56 € gebildet. Im Vermögenshaushalt wurden Haushaltseinnahmereste in Höhe von 1.262.977,00 € und Haushaltsausgabereste in Höhe von 1.168.463,01 € gebildet. Die Jahresrechnung 2020 wurde vom Stadtrat mit Solleinnahmen und Sollausgaben im Verwaltungshaushalt von jeweils 15.686.499,12 € sowie Solleinnahmen und -ausgaben im Vermögenshaushalt von je 8.432.861,81 € festgestellt. Im Verwaltungshaushalt wurden keine Haushaltsausgabereste gebildet. Im Vermögenshaushalt wurden Haushaltseinnahmereste in Höhe von 4.072.701,25 € und Haushaltsausgabereste in Höhe von 5.707.198,39 € gebildet. Uneinbringliche Forderungen wurden in Höhe von 6.202,56 € niedergeschlagen. Auf uneinbringliche Forderungen in Höhe von 6.038,89 € aus dem Verzeichnis für Kasseinnahmereste wurde verzichtet. Ebenso wurde auf uneinbringliche Forderungen in Höhe von 3.262,43 € aus dem Niederschlagungsverzeichnis verzichtet. Der Stadtrat sprach gegenüber dem Ersten Bürgermeister und der Verwaltung seine Entlastung aus.

#### Festlegung des kalkulatorischen Zinssatzes für kostenrechnende Einrichtungen für das Haushaltsjahr 2022

Der Stadtrat beschloss, den kalkulatorischen Zinssatz für kostenrechnende Einrichtungen für das Jahr 2022 mit 3,0 % festzulegen. Seit dem Jahr 2017 blieb der Zinssatz damit unverändert.

#### Neufassung der Betriebssatzung für den Eigenbetrieb Stadtwerke Naila vom 13.12.2016

Der Stadtrat beschloss, den ersten Absatz zu § 2 der Betriebssatzung für den Eigenbetrieb Stadtwerke Naila (Gegenstand des Unternehmens) um folgenden Satz zu ergänzen:

„Zu den Aufgaben des Eigenbetriebs der Stadt Naila gehört auch die Erhebung der Einleitungsgebühren gemäß § 9 der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Stadt Naila.“

#### Änderung der Geschäftsordnung des Stadtrates Naila vom 07.05.2020 bezüglich der Sitzungsteilnahme durch Ton-Bild-Übertragung

Der Stadtrat beschloss in seiner Sitzung vom 18.02.2021 die Einführung von virtuellen öffentlichen und nichtöffentlichen Hybridsitzungen des Stadtrates und seiner Ausschüsse. Die Wirksamkeit dieses Beschlusses ist bis zum 01.01.2022 begrenzt. Um die Sitzungsteilnahme der Stadtratsmitglieder durch Bild und Ton über den 31.12.2021 hinaus zu ermöglichen, beschloss der Stadtrat auf Empfehlung des Hauptverwaltungsausschusses, die Geschäftsordnung des Stadtrates Naila entsprechend zu ergänzen.

#### Feststellung des kaufmännischen Jahresabschlusses 2020, Verwendung des Jahresergebnisses der Stadtwerke Naila sowie Abschlussprüfung durch die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

Das Jahresergebnis 2020 des Wasserwerkes liegt bei -5.499,74 €. Aufgrund der Neukalkulation und Erhöhung der Wassergebühren zum 01.01.2021 wird für die Zukunft mit einer deutlichen Ergebnisverbesserung gerechnet. Das Laufwasserkraftwerk schloss mit einem negativen Ergebnis in Höhe von -2.168,19 € ab. Eine Konzessionsabgabe an die Stadt Naila konnte nicht erwirtschaftet werden. Der Wasserverkauf ist um 7 % von 464.980 m³ im Jahr 2019 auf 496.057 m³ im Jahr 2020 gestiegen. Wie vom Bau- und Grundstücksausschuss empfohlen, stellte der Stadtrat den Jahresabschluss 2020 fest und beschloss, das negative Jahresergebnis 2020 auf neue Rechnung vorzutragen. Von der Abschlussprüfung durch die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft nahm er Kenntnis.

### Müllabfuhr

vom 11.10.2021 bis 17.10.2021 (Kalenderwoche 41)

Marlesreuth, Naila:

Bio- und Papiertonne (Abfuhrkalender 2)

Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün:

Restmülltonne (Abfuhrkalender 4)

### Museum Naila im Schusterhof

**Ausstellung:** „Sind wir hier im Westen?“  
Filme und Informationen zur Ballonflucht vor 42 Jahren.



#### Kontakt:

Museum Naila, Schleifmühlweg 11, 95119 Naila

Tel. 09282 8070, info@museumnaila.de,  
www.museum-naila.de,  
www.instagram.com/museum.naila

**Geöffnet für Familien und Gruppen bis 10 Personen nach  
Vor Anmeldung: aktuelle Hygienevorschriften sind einzuhalten**

### IMPRESSUM

#### Verantwortlich für den Lokalteil Naila:

Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf;  
**Ansprechpartner Redaktion:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de;  
**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH,  
Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;  
**Anzeigen:** Agentur Pilsz,  
**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,  
**Satz:** Nordbayerischer Kurier;  
**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Schaumbergstraße 9, Hof  
**Gesamtauflage:** 16 000;  
**Titelfoto:** Herbstmarkt in Bad Steben

ital. Spezialitäten

Bistro-Ecke

**NEU**

**Metzgerei  
Schmidt**

Kronacher Straße 7  
95119 Naila

Lieferung Ihrer Wurst- und  
Fleischwaren von Mo. - Sa.  
von 8.00 bis 13.00 Uhr  
**FREI HAUS**

Wir haben auch frische  
Brötchen im Sortiment

**Bestellungen unter  
Telefon: 09282/7520**

**Speisekarte** (von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

**Über Ihre rechtzeitige Vorbestellung würden wir uns freuen!**

<b>Montag, den 11. 10. 2021</b>	
Leberknödelsuppe mit Brötchen	3,95 €
<b>Dienstag, den 12. 10. 2021</b>	
Putenpfanne mit Nudeln und Salat	6,75 €
<b>Mittwoch, den 13. 10. 2021</b>	
Paprikaschnitzel mit Reis und Salat	6,75 €
<b>Donnerstag, den 14. 10. 2021</b>	
Rinderbraten mit Klößen und Blaukraut	6,75 €
<b>Freitag, den 15. 10. 2021</b>	
Fisch in Senfsoße mit Kartoffeln und Salat	6,75 €
<b>Samstag, den 16. 10. 2021</b>	
Schweinerouladen mit Klößen und Blaukraut	6,75 €

**Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System  
frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664**

**Angebot am Montag, 11.10.2021**

Wurstaufschnitt 100 g / 1,79 €

**Angebot am Dienstag, 12.10.2021**

Schweinegulasch 100 g / 0,99 €

**Angebot am Mittwoch, 13.10.2021**

Weißwürste 100 g / 1,09 €

**Angebot vom 14.10. - 16.10.2021**

Schweineschnitzel 100 g / 0,99 €

Schweinelendchen 100 g / 1,29 €

Zwiebelmettwurst 100 g / 1,39 €

Bierschinken 100 g / 1,69 €

Leberwurst fein 100 g / 1,39 €

www.metzgerei-schmidt.com



# Sitz der BSC Technology seit 1. Juli in Naila

Seit dem 1. Juli 2021 befindet sich der Sitz der BSC Technology GmbH nun in Naila. Als europaweit führender Großhändler mit Produkten rund um RWA- und Lüftungsantriebe hat sich das Unternehmen durch den Kauf eines neuen Firmengebäudes deutlich mehr Platz zum Lagern verschafft. Frank Stumpf, 1. Bürgermeister von Naila, nutzte die Gelegenheit sich beim Unternehmen vorzustellen und brachte ein kleines Willkommensgeschenk mit. „Unser alter Standort in Selbitz wurde zu klein, deshalb hat mich eine Mitarbeiterin auf die Immobilie in Naila aufmerksam gemacht“, so Geschäftsführer Bernd Schneider, der das Unternehmen im Jahr 2008 gründete. Denn sowohl große Fensteröffner als auch kleine RWA-Taster benötigen viel Platz.



Von links nach rechts: Geschäftsführer Bernd Schneider, Stellv. Geschäftsführerin Melanie Willmann und 1. Bürgermeister Frank Stumpf bei der Geschenkübergabe.

Wer sich fragt, was das Unternehmen genau macht: Fensterantriebe sorgen unter anderem für die Sicherheit im Brandfall. Durch das elektrische Öffnen von Fenstern oder Lichtkuppeln kann

lebensgefährlicher Rauch abziehen. Falls ein Öffner mal kaputt

sein sollte, findet man bei „Windowdrives“, so der Markenname,

schnell Ersatz und erhält zusätzlich eine individuelle Fachbera-

tung von Branchen-Experten. Gerade auch in Zeiten, in denen Hygiene- und Lüftungskonzepte immer wichtiger werden, kann Windowdrives helfen. Fensterantriebe können so automatisiert eingestellt werden, dass Sie die Fenster beispielsweise alle 20 Minuten von allein öffnen und wieder schließen. Über diese Funktion kann man sich auch privat als Smart-Home-Nutzer freuen.

Das Produktportfolio und das Lager wachsen stetig. Aus diesem Grund sucht das Unternehmen nach Mitarbeitern, die sich mit auf die E-Commerce-Reise begeben wollen. Offene Stellen sind zum Beispiel:

- Kaufmann im Groß- und Außenhandel (m/w/d)
- Sachbearbeiter Technischer Support (m/w/d)
- Software-Entwickler (m/w/d)

Weitere Informationen zu den offenen Stellen und zur Firma allgemein findet man auf [windowdrives.com](http://windowdrives.com)

## Neue Bücher in der evangelischen Jugend- und Gemeindebücherei

In der evangelischen Jugend- und Gemeindebücherei Naila, Kirchengasse 2, liegt wieder viel neuer Lesestoff bereit:

**Romane:** „Gut Schwanensee. Deine Liebe in meinem Herzen“. Ein gebrochenes Herz. Ein Gutshof an der Ostsee und die Chance auf einen Neuanfang. Von Jette Martens; „Die Seebad Villa“. Drei Generationen und eine Vergangenheit die alle vereint. Von Kathleen Freitag; „Die Australientöchter“ Wo die Hoffnung dich findet (Bd.1) & Wo das Glück strahlt (Bd.2) & Wo die Liebe dich erwartet (Bd.3). Von Anna Jacobs; „Die Tierärztin“. Große Träume (Bd.1). Nellie heiratet ihren Jugendfreund, nur um Tierärztin werden zu können... Von Sarah Lark. „Der Ozean am Ende der Straße“. Ein Mann kehrt in seinen Heimatort zurück... Von Neil Gaiman; „Das Brauhaus an der Isar“. Spiel des Schicksals (Bd.1) & Im Sturm der Zeit (Bd.2) & Das Vermächtnis (Bd.3). Von Julia Freidank; „Villa Fortuna“. Eine deutsch-italienische Familiensaga. Von Antonia Riepp. „Die Schweigende“. Manche Erinnerungen hinterlassen Narben auf der Seele.... Von

Ellen Sandberg; „Rückkehr in die Tuchvilla“ (Bd.4). Von Anne Jacobs; „Schäfchenwolkenhimmel“. Föhr, ein Ort der großen und kleinen Wundern... Von Gabriella Engelman; „Leuchtturmträume“. Eine zweite Chance für die Liebe... & „Dünen-Traumsummer“. Eine Backstube im Reetdachhaus und eine neue Familie. Beide von Tanja Janz; „Hotel Inselblick“. Wolken über dem Meer (Bd.1) & Wind der Gezeiten (Bd.2) & Stürmische See (Bd.3). Ein kleines Hotel mitten in der stürmischen Nordsee. Die Amrum-Trilogie. Von Anke Peterson;

**Krimi / Thriller:** „Schwesterherz“ (Bd.1) & „Bruderlüge“ (Bd.2)“. Schwedischer Thriller. „Blutsfreunde“. Ein toter Freund mit einer fragwürdigen Beerdigung beschäftigt Anwalt Martin Benner. Von Kristina Ohlsson; „Wisting und der See des Vergessens“. 17 Jahre unschuldig im Gefängnis- 17 Jahre Zeit zu planen. Von Jorn Lier Horst; „Die Studentin“. Detektive Loomis muss einen vermeintlichen Selbstmord aufklären... Von Tess Gerritsen; „So nah die Angst“. Ein mysteriöser Notruf

und ein blutiger Tatort ohne Leiche... Von Thea Falken; „Der halbe Russ“. Daisy Dollinger ermittelt. Von Isolde Peter; „Verborgenen im Gletscher“. Die Gletscher Islands schmelzen und fördern dunkle Geheimnisse zutage. Von Arnaldur Indridason; „Löwenzahnkind“ (Bd.1) & „Hagebuttenblut“ (Bd.2) & „Mohnblumentod“ (Bd.3). Schwedischer Thriller. Von Lina Bengtsson; „Flüchtiges Begehren“. Commissarios Brunettis 30. Fall. Von Donna Leon; „Die Totenärztin“. Wiener Blut (Bd.1) & Goldene Rache (Bd.2). Eine junge Ärztin eine gefährliche Entdeckung. Von Rene Anour; „Mord frei Haus“. Ein Cornwall-Krimi. Von Thomas Chatwin; „Kalter Strand“. Ein Fall für Kommissar Tom Skagen. & „Eis.Kalt.Tot.“. Ein bizarrer Fall für Marit Rauch Iversen. Beide von Anne Nordby; „Nabenherz“. Der 2. Fall für Kaldan und Schäfer. Von Anne Mette Hancock; „Madame le Commissaire und der Tod des Polizeichefs“. Ein angeblicher Selbstmord hält die Polizei in Atem. & „Madame le Commissaire und das geheimnisvolle Bild“. Ein Provenance-Krimi. Von Pierre Martin;

„Tod auf Fränkisch“. 10 Kriminalgeschichten. Von Jan Beinsen; „Der zweite Krautwickel“. Ein Nürnberg-Krimi. Von Theobald O.J. Fuchs;

**Für Schüler & Jugendliche:** „1000 Gefahren“. Aufruhr in der Ritterburg & Böses Spiel im Dinopark. Von Fabian Lenk; „Die Tuttle-Zwillinge im Bildungsurlaub“. Familie Tuttle entschließt sich für ein neues Lern-Abenteuer. Von Connor Boyack; „Geheimagent Jack“. Auf der Jagd nach dem Dinosaurier & Die verschwundenen Kronjuwelen & Das DaVinci Geheimnis & Die Suche nach dem gestohlenen Schatz. Von Elizabeth Singer Hunt; „TKKG Junior“. Kein Hitzefrei für Detektive. 12 spannende Ratekrimis. & Rote Karte für Betrüger. TKKG löst mutig jeden

Fall; „Drei Ausrufezeichen“. Geheimnis am Fluss. Die drei Freundinnen lösen jeden Fall clever und mutig; „Warum haben Zebras Streifen“. Schlaue Geschichten für kleine Leute. Von Petra Maria Schmitt; „School of Talents: Erste Stunde: Tierisch Laut“. Von Silke Schellhammer; „Merle und Max“. Pferde in Gefahr & Rettet die Waldtiere & Das große Reiterfest. Von Carola v. Kessel; „Die Schule der magischen Tiere“. Wo ist Mr. M. & Voll verknallt & Versteinert & Hin und weg & Wilder wilder Wald. Von Margit Auer;

Die Bücherei ist dienstags und donnerstags von 15 bis 18 geöffnet. Der Entleih ist kostenfrei.



### Jahreshauptversammlung beim Frankenwaldverein Marxgrün



Die Jahreshauptversammlung beim Frankenwaldverein Marxgrün findet am **Samstag 09. Oktober**, um 19.30 Uhr im Gemeindehaus Marxgrün statt.

Das traditionelle Heringessen findet heuer nicht statt. Die gültigen Corona-Regeln (Hygiene, Abstand) sind zu beachten. Bei einer 7-Tage-Inzidenz über 35 gelten die 3G-Regeln. Bitte einen entsprechenden Nachweis mitbringen.



# Neuer Kalender 2022 von Hannsjürgen Lommer erhältlich

13 von insgesamt 30 Ölbildern des Nailaer Künstlers Hannsjürgen Lommer sind in einem Kalender für das Jahr 2022 abgedruckt und dieser kann für 18 Euro beim Büro Mohr oder beim Künstler selbst erworben werden. „Den Erlös werde ich dem Hospiz Naila spenden“, informierte Lommer bei der Vorstellung des Kalenders in den Räumen von Büro Mohr bei der auch der 1. Bürgermeister Frank Stumpf, die Stadträte Rainer Ihde und Gerlinde Baderschneider nebst Geschäftsführer von Büro Mohr Alexander Schöberlein zugegen waren. „Im Kalender ist ein ausgewählter Teil meiner neuesten Arbeiten zu sehen, entstanden während der Corona-Pandemie, in der nicht einmal das Motorradfahren möglich war“, erzählt Hannsjürgen Lommer und ergänzt, dass neue Motive und Herangehensweisen entstanden sind. „Neben ganz tagesaktuellen Themen und Nachrichten verarbeitet der Nailaer Künstler auch die politischen und religiösen Zusammenhänge der Auswirkungen der Pandemie auf die Menschen aus seiner ganz eigenen Sicht. In sehr farbkraftigen und puzzelartigen Flächen verschwimmen fratzenhafte Gesichter und Landschaft, Körper und Gegenstände zu einem harmonischen, fast rauschhaften Gemälde, unterstützt von einem kraftvollen und abwechslungsreichen



Unser Bild zeigt (von links) Geschäftsführer der Firma Büro Mohr Alexander Schöberlein, 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Künstler Hannsjürgen Lommer und Stadtrat Rainer Ihde. Im Hintergrund eines der Kalenderbilder in Originalgröße, die übrigens auch gekauft werden können.

Duktus. „So entstanden in dem jüngsten Zyklus eindrucksvoll mahnende und reflektierende Bilder über eine schwierige Zeit für die Menschen während Corona“, erläutert Hannsjürgen Lommer, der die Originalbilder in der Größe von 100 auf 70 Zentimeter erstellte. Dabei hat jedes Bild einen tiefgründigen Sinn, auch wenn es auf dem ersten Blick an ein kunterbuntes Farbspiel oder Mosaik erinnert. Die Bilder ziehen an, machen neugierig und laden zum Betrachten und Bestaunen ein und – ein jedes lässt Raum für eigene Interpretationen. Erst auf den zweiten Blick erkennt man die „wirkliche“ Szene, die Tiefe des Dargestellten, ob nun beim Werk aus

der Erzählung „Herr und Hund“ von Thomas Mann oder aber beim provokativen Bild mit dem Titel „Barmherzigkeit, ob du willst oder nicht“, das den sexuellen Missbrauch in der Kirche ins Visier nimmt. Ein Pfarrer tröstet eine junge Dame und mit der anderen Hand „zwick“ er diese, im Hintergrund auf einer Stele eine Schüssel voller Geld. Das sind nur zwei Beispiele und letztendlich kann und soll sich ein jeder seine eigenen Gedanken machen. „Die Entstehung der Werke unterliegt keinem Konzept“, erklärte der Künstler und zugleich, dass er im ersten Tun ein Stück Leinwand auf den Boden in seinem Atelier legt und mit einem „Stock“ mit Zeichen-

kohle vornedran einfach aus der Hand heraus Konturen fließen lässt. „Erst später wird konkretisiert, ergänzt und verdichtet.“ 1. Bürgermeister Frank Stumpf bilanziert, dass der Nailaer Künstler Hannsjürgen Lommer immer wieder Themen treffend in seinen Werken abbildet. „Werke, die zum Denken, zum Kombinieren und auch zum Diskutieren anregen“, betont Stumpf und dankt für das Engagement, den Erlös zu spenden. „Sie agieren nicht aus Eigennutz, sondern wollen anderen etwas Gutes tun, doch solche Menschen wie sie werden leider immer weniger, denn immer mehr geht es in unserer Gesellschaft darum, das eigene Schäfchen ins Trockene

zu bringen und dabei weder links noch rechts zu schauen“, erläutert 1. Bürgermeister Stumpf und unterstreicht, dass Hannsjürgen Lommer als Künstler der Stadt Naila einen Namen über die Stadt- und Landkreisgrenzen hinaus habe, seine Werke in den verschiedensten Institutionen, darunter auch im Rathaus Naila und der Stadt Hof zu finden sind. „Ich bin Naalicher, aber nur ein Bruchteil der Menschen hier, wissen von meiner Malerei, die weit zurückreicht, denn bereits 1958 hatte ich meine erste Ausstellung in einer Buchhandlung in München.“ Seit 1966 realisierte Lommer, ab 1980 beinahe jährlich, mindestens eine Einzelausstellung im Hofer Raum, aber auch im schweizerischen Embrach (1980) oder in Bayreuth (1999 2005). Sein Werk umfasst über 800 Bilder und 1000 Zeichnungen, dabei sind besonders die Porträtzeichnungen sehr geschätzt. Lommer erinnerte, dass die Idee zur Spende an das Hospiz Naila von seiner Frau Bärbel kam, die sich dort ehrenamtlich engagiert. Dank richtete der Künstler wie auch 1. Bürgermeister Stumpf an den Geschäftsführer Schöberlein für die Möglichkeit der Präsentation und des Verkaufs. Nach der Vorstellung bestand die Möglichkeit sich einen Kalender vom Künstler signieren zu lassen, was die Gäste rege in Anspruch nahmen.

## Dritter Monatsnachmittag bei der PRöD Naila

Zum Monatsnachmittag des Vereins der Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes, kurz PRöD, trafen sich die Mitglieder wieder in der Gaststätte Froschgrün.

1. Vorsitzende Ilse Glaser entbot den Teilnehmer ein herzliches Willkommen, besonders dem Referenten Siegfried Möckel, und freute sich über das volle Haus. Viel konnten wir in diesem Jahr noch nicht unternehmen, aber wenig ist besser als gar nichts, konstatierte sie.

Der Tradition folgend wurde den Geburtstagskindern der letzten Wochen gedacht und nachträglich gratuliert.

Siegfried Möckel zeigte in seinem

Lichtbildervortrag Fotos aus dem Vereinsleben, begonnen 2011 bis in die jüngste Zeit. Er berichtete von Halbtags- und Ganztagesfahrten nach Schloß Seehof, zum Drehrestaurant Phaben, nach Weimar, zum Donaudurchbruch, zum Kuchlbauer in Abensberg, nach Chyse, Eger, Tepl, im Erzgebirge, an Mehrtagesfahrten nach Wien oder ins Zittauer Gebirge mit Bautzen und Görlitz, und Fotos zum Vorstandswechsel. Siegfried Möckel hatte dazu immer Erläuterungen und Geschichten zu erzählen. Sein Vortrag war sehr kurzweilig und manch eine oder einer fand sich auf den Bildern wieder.

Unter Beifall bedankte sich die

Vorsitzende bei Siegfried Möckel für die gemachte Mühe.

Weiter lud Ilse Glaser zur ersten Halbtagesfahrt und zum nächsten Monatsnachmittag mit 1. Bürgermeister Frank Stumpf ein. Mit dem Wunsch für einen behüteten Nachhauseweg schloss sie den Vereinsnachmittag.

### Nächste Veranstaltungen:

Halbtagesfahrt ins Bauernhofmuseum Kleinlosnitz am 12.10.2021, Abfahrt 12.30 Uhr ab Bahnhof Naila

Monatsnachmittag am 26.10.2021, 14.30 Uhr, Gasthaus Froschgrün, mit 1. Bürgermeister Frank Stumpf



Das Foto zeigt Vorsitzende Ilse Glaser und Siegfried Möckel.



## VR Bank: Dreimal 1.000 Euro für Nailaer Vereine

Je 1.000 Euro erhielten der Frankenwaldhauptverein, der Hospizverein Frankenwald und der Leichtathletikverein Naila aus dem Topf des Gewinnsparens der VR-Bank Bayreuth-Hof. „Uns als Genossenschaftsbank in unserem Geschäftsgebiet einzubringen und ehrenamtliche Tätigkeit nachhaltig zu unterstützen, steht bei der Vergabe unserer Spenden im Vordergrund. Ohne ehrenamtliche Tätigkeiten wäre vieles nicht machbar und viele Angebote, die für uns selbstverständlich sind, würde es ganz einfach nicht geben“, bilanzierte Stefan Gottwald, Regionalleiter der VR-Bank und ergänzte, dass die Vereine in Zeiten der Corona-Pandemie zu kämpfen hatten und immer noch haben. „Wir wollen mit der finanziellen Unterstützung etwas Gutes tun.“ Der Vorsitzende des FWV-Hauptvereins Dieter Frank erläuterte, dass die Summe für eine Sitzgruppe am Großvaterbaum oberhalb der Thiemitz verwendet werden soll. „Diese Bezeichnung führte bis 1918 der höchste Baum des Frankenwaldes, eine riesige Weißtanne, von der leider nichts mehr zu sehen ist“, erläuterte Frank und ergänzte, dass eine Informationstafel dort stehe und eine Sitzgruppe hinzukommen solle. Seit vergan-



Unser Bild zeigt (von links) Helena Krofta, Dieter Frank, Stefan Gottwald und Karin Schaller.

genem Jahr hat der Hospizverein Frankenwald neue Räume in der Kronacher Straße und da braucht es noch Inventar. „Wir wollen unser Trauercafé intensivieren und auch Kochgemeinschaften anbieten“, erläutert zweite Vorsitzende Karin Schaller. „Wir möchten Steppbretter und Gymnastikbälle anschaffen“, informierte die LAV-Vorsitzende Helena Krofta und berichtet, dass durch die notwendige Desinfektion von Sportgeräten Verschleißerscheinungen auftreten und aussortiert werden müssen. Alle drei Vorsitzende dankten für die Würdigung des Ehrenamts und unterstrichen, dass dies kei-

ne Selbstverständlichkeit sei. „Wir sind auch von der hohen Summe überrascht“, betonte der FWV-Hauptvorsitzende. In der Filiale in Naila erfolgte die symbolische Scheckübergabe und Stefan Gottwald erläuterte das System des Gewinnsparens der Bayerischen Volks- und Raiffeisenbanken. Um Beträge anzusparen, werden Lose im Wert von fünf Euro verkauft. Davon spart der Kunde vier Euro. Mit 75 Cent nimmt der Sparer an monatlichen Verlosungen teil und 25 Cent sollen einem gemeinnützigen Zweck zugutekommen. „Je mehr Lose gekauft werden, desto mehr können wir ausschütten.“

## „My Nails“ in Naila neu eröffnet



Unser Bild zeigt (von links) 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Loan und Stefan Pößnecker.

Stefan Pößnecker ist der Inhaber vom neu eröffneten „My Nails“ in der Kronacher Straße 31, im Volksmund bekannt als „Uhrenvogel“, dem früheren Schmuck- und Uhrengeschäft von Roland Frank Stumpf wünschte mit Blumen geschäftlichen Erfolg und eine neue Nutzung. Loan Pöß-

necker bietet Maniküre und Pediküre mit und ohne French wie auch verschiedenen Design und Extras an. Somit geht's auch weiterhin um „Verschönern und Aufhübschen“. 1. Bürgermeister Frank Stumpf wünschte mit Blumen geschäftlichen Erfolg und viele zufriedene Kunden

## Tagung der Dekanatssynode des Dekanatsbezirks Naila

# Neuaufbruch mit weniger Hauptamtlichen!

Am Samstag, 2. Oktober tagte die Dekanatssynode des Dekanatsbezirks Naila, das Kirchenparlament für den Frankenwald. Zu Beginn thematisierte Dr. Uli Hornfeck, Mitglied der bayernweiten Landessynode, die unterschiedlichen Gottesgaben in den christlichen Gemeinden. Er führte aus, dass das Leitungsgremium des Dekanats zwei Schwerpunkte für die Arbeit in den kommenden Jahren erkannt hat: Jugend und Mission.

Dekan Andreas Maar gab einen Rückblick auf die vergangenen 25 Jahre in denen die Stellen nur zum geringeren Teil an die schrumpfende Zahl der Gemeindeglieder angepasst wurden. Der hohe Personalbestand in der Landeskirche und finanziell gute Jahre machten das möglich. Er führte aus, dass jetzt in ganz Bayern die Zahl der Hauptamtlichen



zurückgeführt werden muss, da sowohl (wo-)menpower als auch Finanzen zurückgingen. Konkret gab er bekannt, dass die Landessynode, das bayerische Kirchenparlament, im März beschlossen

hatte dreieinhalb Stellen im Frankenwalddekanat Naila zu kürzen. Komplizierte Berechnungen lagen dem zugrunde. Hier war man vorbereitet, da sich bereits seit 2016 das Leitungsgremium

des Dekanats Naila, der Dekanatsausschuss, mit diesen zu erwartenden Kürzungen beschäftigt hatte. So konnte der Dekan den Vorschlag zur Verteilung der Stellen öffentlich bekannt geben. Bis Mitte 2024 müssten die neuen Zuschnitte umgesetzt sein. Allerdings bestünde, da die Landeskirche demokratisch aufgebaut sei, für alle Kirchenvorstände jetzt bis zum 1. Dezember Zeit, zum Vorschlag des Dekanatsausschusses schriftlich Stellung zu beziehen. Der Dekan sprach von einem Paradigmenwechsel: Nicht mehr vom eigenen Kirchturm her sollte gelebt werden, sondern vom weiten Blick auch in die Nachbargemeinden. Zusammenarbeit sei das Stichwort, da so Synergien freigesetzt würden. Bestes Beispiel sei die „Junge Kirche Fran-

kenwald“. Alle Kirchenvorstände im Dekanat baten bereits in diesem Frühjahr darum, dass sie ab diesem Herbst ins komplette Dekanat ausgerollt wird, weil so junge Menschen mit passgenauen Angeboten kreativ erreicht werden: Glaube solle erlebbar werden, niemals tote Kopfsache bleiben. Gemeindeforferentin Maria Barth und die ehemalige FSJ'lerin Hanna Bauer stellten die „Junge Kirche Frankenwald“ und die im Entstehen begriffene, christuszentrierte „Kirche kunterbunt“ (Wer kennt Pipi Langstrumpf nicht?) dem Kirchenparlament im Frankenwald, der Dekanatssynode, vor: ein Neuaufbruch, der durch permanente Schulung von motivierten Mitarbeitenden gelingen wird, wenn der Himmel seine Korrektur, seine Führung und seinen Segen dazu schenkt.

**Wasserwacht Naila:**  
**Das Schwimmtraining geht los**



**Wann?** Jeden Dienstag  
 Nichtschwimmer: 16.00 – 17.00 Uhr  
 Schwimmer: 17.00 – 18.00 Uhr

**Wo?** Schule am Martinsberg

**Wer?** Jeder mit Spaß am Schwimmen.  
 – Unkostenbeitrag 2,50 € –  
 bitte 10 Min. vorher da sein, Eintritt nur mit den Trainern möglich



# Hohe Auszeichnung für Adolf Markus



Innenminister Joachim Herrmann überreichte Adolf Markus die Medaille für besondere Verdienste um die kommunale Selbstverwaltung in Silber.

Für über 40 Jahre kommunalpolitisches Wirken auf Stadt- und Kreisebene erhielt Adolf Markus die Medaille für besondere Verdienste um die kommunale Selbstverwaltung. Am 01. Oktober 2021 fand in der Oberfrankenhalle in Bayreuth die Aushändigung durch den Bayerischen Staatsminister des Innern, für Sport und Integration, Joachim Herrmann statt.

Am Festakt nahm auch 1. Bürgermeister Frank Stumpf sehr gerne teil. Er gratulierte Adolf Markus zur Auszeichnung und bedankte sich für dessen unermüdeten Einsatz mit einem Präsent und einem Blumenstrauß für dessen Lebensgefährtin. Bürgermeister Stumpf ehrte Adolf Markus bereits offiziell mit der Goldenen Stadtmünze der Stadt Naila bei dessen Verabschiedung aus dem Stadtrat am 14. Dezember 2020 im Rahmen der „Lichtlasitzung“ des Stadtrates Naila.

Herrmann lobte das vorbildliche Engagement von Adolf Markus,

der sich mehr als vier Jahrzehnte ununterbrochen und mit großem Einsatz um die kommunale Gemeinschaft verdient gemacht und wertvolle Arbeit für die Stadt Naila geleistet hat. Er hat damit nachhaltig zu einer positiven Stadtentwicklung beigetragen. Als Zweiter Bürgermeister hat er die Geschicke der Stadt viele Jahre lang mitverantwortet.

Adolf Markus hat während der langen Zeit seiner Zugehörigkeit zum Stadtrat zahlreiche zukunftsorientierte Projekte mitgetragen, die das heutige Bild der Stadt prägen. Neben der Erschließung von Baugebieten und Investitionen in verschiedene Straßenbaumaßnahmen sowie in die Trinkwasseraufbereitungsanlage sind hier etwa die Umgestaltung der Altstadt, der Neubau der Grundschule, der Umbau der Mittelschule und die Errichtung der Frankenhalle als kulturelles und sportliches Zentrum der Stadt zu nennen.

Mit der von ihm unterstützten

Einrichtung eines städtischen Kinderhorts sowie dem Neubau eines offenen Jugendtreffs ist in Naila zudem ein vorbildliches Betreuungswesen entstanden.

Zudem hat sich Adolf Markus für das Städtische Leben und Miteinander in Naila stark gemacht. Dieses hat er vor allem durch seine jahrzehntelange Organisation der Altstadtfesten bereichert. Über sein kommunalpolitisches Engagement hinaus ist sein verantwortungsvolles Wirken für die Sudetendeutsche Landsmannschaft hervorzuheben. Adolf Markus ist eine in der Stadt Naila überaus geschätzte Persönlichkeit. Seine mehrmalige Wiederwahl in den Stadtrat Naila belegt dies eindrucksvoll. Adolf Markus hat sich um die kommunale Selbstverwaltung vorbildlich verdient gemacht. Für das umfangreiche und außergewöhnliche Engagement hat Innenminister Joachim Herrmann die Kommunale Verdienstmedaille in Silber an Adolf Markus verliehen.



## Ein Traum für Insekten

Bunte Blüten, so weit das Auge reicht. Katja Sassi aus Naila hat dieses Blumenparadies für Insekten auf einem Spaziergang bei Naila entdeckt.

## Wanderung zum Griesbachfelsen von Bad Blankenburg



Am **Sonntag, 10. Oktober**, lädt die OG Naila des Frankenwaldvereins, zu einer Wanderung ein. **Treffpunkt ist um 8.30 Uhr am Zentralparkplatz Naila zur Fahrt nach Bad Blankenburg**

**Streckenverlauf:** Von Bad Blankenburg hinauf zum Griesbachfelsen, vorbei an der Teufelstreppe. Mit schönen Ausblicken über das Schwarzatal. Danach geht's bergab ins Schwarzatal, zurück nach Bad Blankenburg.

Wanderstrecke ist ca. 8 km

**Wanderung mittelschwer bis anspruchsvoll**, Wanderausrüstung wie festes Schuhwerk ist erforderlich und Wanderstöcke werden empfohlen. Die entsprechenden öffentlichen Vorgaben zur Corona-Krise sind unbedingt einzuhalten. (Mund-Nasen-Schutz mitnehmen). Der Frankenwaldverein freut sich auf viele Teilnehmer unserer Mitglieder.

Achtung: Wanderung findet nur bei trockenem Wetter statt.



**Bundestagswahl am 26.09.2021 – Zusammenstellung des Wahlergebnisses für die Stadt Schwarzenbach a.Wald**

Wahlberechtigte	Wähler	Wahlbeteiligung 1)	Gültige Stimmen		Ungültige Stimmen	
			Erststimmen	Zweitstimmen	Erststimmen	Zweitstimmen
3678	2857	77,68 %	2836	2839	21	18

**ERSTSTIMMEN – Verteilung in Prozent (%) der abgegebenen gültigen Stimmen**

Dr. Friedrich CSU	Nürnberger SPD	Kögler AfD	Wölfel FDP	Reusch GRÜNE	Damasceno da Costa e Silva DIE LINKE
47,81 %	28,80 %	10,97 %	4,27 %	3,28 %	1,13 %

Schinner FREIE WÄHLER	Müller ÖDP	Pokorny Die PARTEI	Kunisch dieBasis	Thümmel Bündnis C	Löhnert MACH
5,11 %	0,46 %	1,27 %	1,30 %	0,53 %	0,07 %

**ZWEITSTIMMEN – Verteilung in Prozent (%) der abgegebenen gültigen Stimmen**

CSU	SPD	AfD	FDP	GRÜNE	DIE LINKE	FREIE WÄHLER	ÖDP	Tierschutz- partei	BP	Die PARTEI	PIRATEN	NPD
39,27 %	25,82 %	11,80 %	6,76 %	3,77 %	1,51 %	5,57 %	0,32 %	1,34 %	0,14 %	1,09 %	0,25 %	0,35 %

V-Partei³	Gesund- heitsfor- schung	MLPD	DKP	dieBasis	Bündnis C	III. Weg	du.	LKR	Die Huma- nisten	Team Tod- enhöfer	UNABHÄN- GIGE	Volt
0,00 %	0,00 %	0,00 %	0,07 %	1,02 %	0,53 %	0,04 %	0,07 %	0,00 %	0,07 %	0,07 %	0,07 %	0,07 %

Das **vollständige Wahlergebnis** (Stimmzahlen einschließlich grafischer Darstellungen) ist unter [www.schwarzenbach-wald.de](http://www.schwarzenbach-wald.de) abrufbar.  
Schwarzenbach a.Wald, 08.10.2021

STADT SCHWARZENBACH A.WALD  
Wahlamt

**Die Stadt Schwarzenbach a.Wald  
gratuliert ihren Jubilaren:**

Frau **Martha Hofmann**, Straßdorf, Lippertsgrüner Str. 25  
zum **85. Geburtstag** (13.10.)

**Anmerkung zu Auskunfts- und Übermittlungssperren bei Jubiläen:** Soll die Veröffentlichung von Jubiläen unterbleiben, wird gebeten, mindestens vier Wochen vor dem Jubiläum im Rathaus der Stadt Schwarzenbach a.Wald, Zimmer E 02, Frau Meyer, Telefon 09289 5021, E-Mail: [kerstin.meyer@schwarzenbach-wald.de](mailto:kerstin.meyer@schwarzenbach-wald.de), der Weitergabe der Daten zu widersprechen.

In diesen Fällen und bei bereits bestehender Übermittlungssperre von persönlichen Daten erfolgt keine Meldung an die Bayerische Staatskanzlei und das Bundesverwaltungsamt.

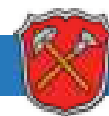
Aufgrund der aktuellen Corona-Situation sind leider keine Besuche von Landrat und Bürgermeister möglich

**ACHTUNG !!!**

**Bürgerinfo-Broschüre  
Schwarzenbach a.Wald**

Diese wurde im Jahr 2020 erstellt und wird erst 2026 wieder neu aufgelegt.

**Firmen haben keinen Auftrag erhalten -  
Rechnungen sind somit hinfällig!**



## Bekanntmachung der Stadt Schwarzenbach a.Wald über die Durchführung der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit für die vierte Änderung des Bebauungsplanes „Straßdorf Nr. 1“ gemäß § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB)

Der Stadtrat der Stadt Schwarzenbach a.Wald beschloss in seiner Sitzung am 2. Februar 2017 die vierte Änderung des seit dem 31. Oktober 1969 rechtskräftigen Bebauungsplanes „Straßdorf Nr. 1“ durchzuführen. In der Sitzung am 23. September 2021 wurde der Entwurf des Ingenieurbüro IVS gebilligt und es wurde beschlossen, die früh-

zeitige Beteiligung der Öffentlichkeit, der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sowie der Nachbargemeinden durchzuführen.

Der Geltungsbereich ist im beigefügten Lageplan dargestellt.



Die Planunterlagen können in der Zeit vom 15. Oktober bis 15. November 2021 im Rathaus der Stadt Schwarzenbach a.Wald, Bauamt, während der allgemeinen Dienstzeiten von jedermann eingesehen werden. Es ist Gelegenheit zur Erörterung gegeben.

Schwarzenbach a.Wald, den 8. Oktober 2021  
STADT SCHWARZENBACH A.WALD

Reiner Feulner  
Erster Bürgermeister

### IMPRESSUM

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Reiner Feulner, 1. Bürgermeister der Stadt Schwarzenbach a.Wald;  
**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer  
E-Mail: redfrankenwald@kurier.de  
**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier, Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth  
**Anzeigen:** Agentur Pilz,  
**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags  
**Satz:** Nordbayerischer Kurier;  
**Druck:** Druckzentrum Hof;  
**Gesamtauflage:** 16 000;  
**Titelfoto:** Herbstmarkt in Bad Steben

### Kinderkino in Schwarzenbach a.Wald am 14.10. um 16 Uhr im Philipp-Wolfrum-Haus Drachenzähmen leicht gemacht 2

Das Leben hier in Berk ist gigantisch. Wir hatten mal ein kleines Drachenproblem – aber jetzt sind sie alle bei uns eingezogen!

Der zweite Teil von Drachenzähmen leicht gemacht bringt uns zurück in die fantastische Welt von Hicks und Ohnezahn - fünf Jahre später, nachdem die beiden die Drachen und Wikinger erfolgreich auf der Insel Berk zusammengeführt haben. Während Astrid, Rotzbakke und der Rest der Gang sich gegenseitig im Drachenrennen (der neuen beliebten Sportart der Insel) herausfordern, fliegen die unzertrennlichen Freunde Hicks und Ohnezahn durch die Lüfte, um neue Welten zu entdecken. Als die beiden auf einem ihrer Abenteuerausflüge eine versteckte Eishöhle entdecken, in der hunderte neue wilde Drachen und der mysteriöse Drachenreiter zuhause sind, müssen sie erneut darum kämpfen, den Frieden auf Berk zu bewahren. Hicks und Ohnezahn müssen zusammenhalten und sich für das einsetzen, woran sie glauben. Dabei erkennen sie, dass sie nur zusammen die Kraft haben, die Zukunft für die Menschen und Drachen zu verändern.



**Animationsfilm, 99 Minuten, Farbe**  
**BJF-Empfehlung:** ab 8 Jahren  
**FSK:** ab 6 freigegeben, **FBW:** „besonders wertvoll“



## CSU/ÜHL besichtigt Revex beFIT

An über 30 Geräten trainieren mit personalisiertem Kraftzirkel – und das alles zu günstigen Beiträgen, das gibt es bei Revex beFIT. Das Workoutstudio in der Nordstraße 10 wurde von der CSU/ÜHL-Fraktion unter die Lupe genommen. Inhaber Gerhard Röttger begrüßte die Besucher und zeigte die verschiedenen Trainingsräume mit Kraft- und Rücken- und Ausdauertraining.

Im Krafraum ist gerade auch Swetlana, die ukrainische Silbermedaillengewinnerin im Gewichtheben bis 120 Kilogramm. Sie wird bestaunt, was sie an Gewichten reißen kann. Als der Lockdown endete, kamen viele Fußballer und junge Leute zum fit werden. Sie nutzen vor allem die Abendstunden, während andere schon am Nachmittag „trainieren“. Ideal ist der Trainingszirkel mit Chip. Die Chipkarte speichert die persönlichen Werte und macht dann immer dort weiter, wo aufgehört wurde. Es müssen also die Einstellungen



nicht neu programmiert werden. Das Workoutstudio ist aber kein Rehasport“, erwähnt Lukas. Hier kann man Kraft trainieren oder sich eben fit halten. „Wir sollen unser Angebot an die Bürger anpassen und deshalb soll noch ein Raum geschaffen werden“, so Röttger, der sich über Kunden auch aus der weiteren Umgebung freut. Fraktionsvorsitzender Matthias Wenzel dankte für die Füh-



rung und die vielen Informationen. Auch die Fragen wurden alle beantwortet. Wer sich noch besser informieren will, kann das unter [www.revex-beFIT.de](http://www.revex-beFIT.de) oder telefonisch unter 09289-9701000 tun.

## VHS-Kurse in Schwarzenbach a.Wald

### Leichtfüßigkeit – Impulse, die von innen kommen

**Workshop: Dienstag, 12. Oktober 2021 von 19-20.30 Uhr.** Leiterin: Heilpraktikerin Elke Werbter-Gosny; Gebühr 6 €  
Woher nimmt man die Energie für einen leichtfüßigen Gang? Je besser Eure Muskeln zusammenarbeiten, desto leichter und energiegeladener fühlt sich die Bewegung an. Desto mehr wird auch der Impuls zur Aufrichtung spürbar - was wiederum uns den Rückenschmerz erspart. Unser Körper liebt es spiralförmig verschraubt - nur so haben wir Zugang zu unserer vollen Kraft.

Interessanterweise kann diese Art der Bewegung auch mehr Leichtigkeit in unsere Stimmung und das Lebensgefühl bringen. Der Workshop ist geeignet für leichtere Bewegung im Alltag, bei Knie-, Hüftproblemen, LWS-Problemen, bei Senkfüßen, Spreizfüßen, beginnendem Hallux / Anti-Hallux-Training.

Bitte bringen Sie eine Matte mit und kommen Sie in bequemer Kleidung.

### Dehnen ist das A + O

**14. Oktober 2021, 1 x Donnerstag von 19-20 Uhr.** Leiterin: Ergotherapeutin Anni

Goßler; Gebühr 4 €  
Mit Dehnübungen vorbeugen, bevor die Schmerzen kommen. Hier gibt es Übungen zur Stabilisierung der Bandscheiben, Stärkung der Wirbelsäule oder der Schulter.  
Mitbringen: Matte, bequeme Kleidung.



Kurse und Vorträge sind im Philipp-Wolfrum-Haus, Marktplatz 17, Schwarzenbach a.Wald Anmeldung bei Christine Rittweg Tel. 09289-5043 oder [vhs@schwarzenbach-wald.de](mailto:vhs@schwarzenbach-wald.de)

## 80/90er Party im Sportheim in Straßdorf am 09.10.2021 ab 20 Uhr

Freier Eintritt, Jedes Getränk im Glas 2 €  
Es gilt die 3G-Regel: Geimpft, genesen, getestet  
SV Straßdorf und FC Döbraberger

## Fußball in Schwarzenbach a.Wald

### FC Döbraberger

A-Klasse Frankenwald

Sa. 09.10., 13.00 Uhr

FCR Geroldgrün 2 - FC Döbraberger 2

Kreisklasse

Sa., 09.10., 15.00 Uhr

FCR Geroldgrün - FC Döbraberger

E-Junioren

08.10. um 16.30 Uhr

FC Wiesla Hof 2 - SG FCR Geroldgrün/FC Döbraberger

F-Junioren

09.10. um 10.00 Uhr

FSV Naila - SG FCR Geroldgrün/FC Döbraberger

A-Junioren

09.10.21 um 13.30 Uhr

SG Regnitzlosau - SG TUS Schauenstein/FC Döbraberger

### SpVgg Döbra

Samstag, 09.10.

13:30 Uhr C-Junioren (SG) bei FC Wiesla Hof in Hof, Südring

13:30 Uhr A-Junioren (SG) bei SG Regnitzlosau

Sonntag, 10.10.

10:30 Uhr B-Junioren (SG) gegen FSV Naila in Selbitz

15 Uhr Herrenmannschaft Heimspiel gegen ATS Selbitz 2

16 Uhr Frauenmannschaft (SG) bei SpVgg Weißenstadt

### SV Meierhof Sorg

So., 10.10., 15.00 Uhr

SG Meierhof-Sorg – FC Frankenwald III

### ATSV Schwarzenstein

Jahreshauptversammlung, So., 10.10.2021, 15:00 Uhr

## Neu: RückenFIT bei der SpVgg Döbra

Antje Lenz (Wirbelsäulen- und Faszientrainerin) bietet jeden Dienstag in der Sporthalle der SpVgg Döbra RückenFIT in zwei Kursen an.

Kurszeiten sind:

18.30 Uhr - 19.20 und

19.30 Uhr - 20.20 Uhr

Bitte mitbringen:

Matte und Handtuch

Ein Einstieg ist jederzeit möglich.

SpVgg Döbra



## BRK Kleidersammlung am 9. Oktober

Am 9. Oktober 2021 findet wieder eine Altkleidersammlung durch das BRK Schwarzenbach a.Wald statt. Dazu werden noch Säcke ausgeteilt. Das darauf abgedruckte Datum stimmt nicht.

Sollte bei Ihnen kein Altkleidersack im Briefkasten sein, können Sie jederzeit andere Säcke verwenden und bitte am Sammeltag bis 12:30 Uhr an die Straße bzw. die bekannten Sammelstellen stellen. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

BRK Bereitschaft Schwarzenbach a.Wald





## Wasserwacht tauft ihr Boot „Karin“

Sie ist die Namensgeberin für das Boot: Karin Höger! Viele Jahre war sie Vorsitzende und hat mit ihrem Team von der Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald einiges erreicht. Dazu gehört unter anderem die SEG (Schnelleinsatzgruppe). Vorsitzender Georg Strößner begrüßte mit seiner jungen Mannschaft dazu Bürgermeister Reiner

Feulner, Pfarrer Udo Sehmisch, technischen Leiter Jörg Angermann vom Landkreis und viele mehr. Mit einem kräftigen Schlag von der „Patin“ erfolgte mit einer Sektflasche die Bootstaufe. Die Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald ist zwar im Hallenbad „daheim“, aber das Rettungsteam hat auch Einsätze auf Gewässern.

Deshalb konnte jetzt das lang ersehnte Boot in Empfang genommen werden, worüber sich der Vorsitzende und seine Mannschaft freuten.

Bürgermeister Reiner Feulner sieht das Boot als weiteren Mosaikstein für die Wasserwacht. Ob Halle, Auto oder Ausrüstungsgegenstände – die Ortsgruppe ist

gut aufgestellt, auch mit ihrem Personal. Feulner dankte auch für die gute Zusammenarbeit mit Hallenbad und Stadt. Angermann sprach von der zentralen Lage der Schwarzenbacher Wasserwacht, die auch Nachbarlandkreise abdeckt. Nachdem Pfarrer Udo Sehmisch das Boot unter den Segen des Herrn stellte, erwähnte

Karin Höger, dass es sie mit Stolz erfülle, die Namensgeberin zu sein.

Nach der spritzigen Taufe gab es ein gemütliches Beisammensein in der Wasserwachtshalle mit Pflanzendekoration von der Blumerei Klose. Am Rettungsfahrzeug erklärte und zeigte Max Thüroff den Gästen die gute Ausstattung.

### 14. Oktober: Nächste Runde Wirtshaussingen

Musiker und Gäste können am Donnerstag, den 14. Oktober in Schwarzenbach a.Wald, wieder mitsingen und mitschunkeln. Dann wird mit Gitarre und Akkordeon aufgespielt. Das Organisationsteam freut sich auf zahlreiche Besucher. Treffpunkt ist am **14. Oktober** ab 18 Uhr im SSV-Sportheim in Schwarzenbach a.Wald. Musiziert wird ab 19 Uhr. Für Verköstigung ist gesorgt.



Jagdgenossenschaftsversammlung am Sonntag, 10. Oktober, um 19 Uhr im Gasthaus Synderhauf Döbra

### Freiwillige Feuerwehr Schwarzenstein

Fr., 08.10. 18.30 Uhr:  
Jahreshauptversammlung  
So., 17.10., 8.30 Uhr:  
Ausbildung TS 8

### Frauen Treff Mittendrin der Kirchengemeinde Bernstein a.Wald



Wein und Bibel – eng verbunden – der Rebensaft und die Lebensworte. Gleichzeitig wird die Wirkung des Weines als Medizin und Genussmittel gewürdigt. Die Welt der Bibel und die Welt des Weines sind so bunt wie das wirkliche Leben. Der Frauentreff Mittendrin will beide, Wein und Bibel, zusammenbringen. Familie Tennert von „Vernatsch mich“ und Pfarrer Schübel helfen dabei. Aus diesem Grund sind Frauen jeden Alters am **Dienstag, 26. Oktober**, um 19.00 Uhr zu einem Genussabend für Körper und Seele ins Gemeindehaus in Bernstein eingeladen.



## Guter Besuch

84 Bürger haben ihr Blut gespendet. Bei der guten Teilnehmerzahl waren auch sechs Erstspender dabei. In der Grund- und Mittelschule Schwarzenbach a.Wald war alles aufgebaut und wieder gut organisiert. Aus Datenschutzgründen können keine Ehrungen mehr für runde Blutspenden abgedruckt werden.

Der nächste Termin für Blutspende ist am 17. November 2021.



Das Bild zeigt von links: Geschäftsleiter Bernd Schnappauf, Personalratsvorsitzende Christine Rittweg, Jürgen Weidauer und Bürgermeister Reiner Feulner.

**NEUES AUS DER Stadtbücherei Schwarzenbach a.Wald**  
Zeppelinstr. 4 - Tel. 09289/7103

**Harlan Coben: Nichts bleibt begraben**  
**Andreas Gruber: Todesschmerz**  
**Claire Douglas: Vergessen**  
**John Grisham: Der Polizist**

**Neue Krimis für die Couch!**

**Rita Falk: Rehragout-Rendezvous**  
**Karsten Dusse: Achtsam morden am Rande der Welt**  
**Val McDermid: Ein Bild der Niedertracht**

*Bitte achten Sie auf Ihre Ausleihfristen!*

[www.schwarzenbach-wald.de](http://www.schwarzenbach-wald.de)  
**Öffnungszeiten**  
Dienstag 15-17 Uhr - Donnerstag 15-18.30 Uhr

## Jürgen Weidauer ist seit 40 Jahren im Dienst

Aus dem Sozialamt im Rathaus ist Mitarbeiter Jürgen Weidauer nicht mehr wegzudenken. Seit Juni 1989 ist er bei der Stadt Schwarzenbach a.Wald beschäftigt. Seine Ausbildung begann er 1981 bei der Landesversicherungsanstalt Ober- und Mittelfranken in Bayreuth. Als Obersekretär übernahm er das Amt von Herbert Krügel und arbeitet mittlerweile mit dem vierten Bürgermeister zusammen. Gleich nach Amtsantritt hat sich mit der Grenzöffnung das Aufgabenge-

biet durch die vielen Menschen aus der ehemaligen DDR, den Aussiedlern und Asylsuchenden stark verändert. Weidauer ist oft der verlängerte Arm zu den Sozialbehörden und steht den Bürgern mit kompetentem Rat und Tat zur Seite. Die Tätigkeit für die Bürger erstreckt sich auf Renten- und Krankenversicherung sowie die Mietwohnungen mit den dazugehörigen Verträgen. Kinderfasching und Seniorenweihnachtsfeiern müssen organisiert werden.

Bürgermeister Reiner Feulner übergab die Urkunde vor allen Mitarbeitern der Verwaltung und dem technischen Bereich. Das Stadtoberhaupt sieht Jürgen Weidauer in einem anspruchsvollen Job mit Herausforderungen, die der Verwaltungsinspektor in allen Lagen souverän meistert. Auch Personalratsvorsitzende Christine Rittweg sah es an der Zeit, einmal danke zu sagen, auch wegen der kollegialen Zusammenarbeit und übergab ein Präsent.

## Konzert mit Andy Lang in der Christuskirche

Zu „Songs of hope - Lieder die beflügeln“ lädt die evang. Kirchengemeinde Schwarzenbach a. Wald am **22. Oktober** um 19.30 Uhr zu einem Konzert mit dem Songpoeten und Harfenisten Andy Lang in die Schwarzenbacher Christuskirche ein. „Ich glaube einfach, dass nach diesen schwierigen Zeiten, die wir alle als belastend erlebt haben, nun der richtige Moment ist für Ermutigung und Zuspruch, für Träumen und Hoffen, für Worte, Lieder und Klänge, die uns tief in der Seele bewegen.“ Das sagt Songwriter, Harfenist und Buchautor Andy Lang zu seinem neuen Konzertprogramm.



sind unsere eigenen Geschichten und inneren Bilder, die der Resonanzraum für Andy Langs romantische Klangwelten sind. Ziselierte Harfensounds, eine druckvoll und präzise gespielte Gitarre und der warme Bariton des Songpoeten eröffnen Erfahrungsräume, in denen Hoffnung blühen und neue Inspiration wachsen kann.

Darin vermischt er geschickt seine sehnsuchtsvollen irischen Balladen mit ermutigenden deutschen Songs und Segensliedern. Humorvolle und tiefgründige Zwischentexte lassen seine Zuhörer schmunzeln und erkennen: es

**Info: Das Ticket kostet zwischen 13 bis 16 Euro - den Preis kann man solidarisch selbst bestimmen. Es gilt die 3G-Regel. Bitte entsprechende Nachweise mitbringen.**

**KULT 17**  
**Philipp-Wolfrum-Haus**

**präsentiert**

**Wanninger** Franziska  
Ein kabarettistischer Abend mit skurrilen Situationen und rosanten Wortspielen

Vorverkauf 18,- Euro  
Abendkasse 21,- Euro

**16. Oktober 2021**  
**19 Uhr**

**Schwarzenbach a.Wald**  
Marktplatz 17

Kartenvorverkauf Touristinformation Schwarzenbach a.Wald  
Frankenwaldstraße 16 - Telefon: 09289/5043  
[www.schwarzenbach-wald.de](http://www.schwarzenbach-wald.de) - [tourismus@schwarzenbach-wald.de](mailto:tourismus@schwarzenbach-wald.de)  
Einlass und Verkleidung ab 18 Uhr



## Hohe Ehrungen beim OGV

Bei der Jahreshauptversammlung des Obst- und Gartenbauvereins Schwarzenbach a.Wald konnte Vorsitzender Fred Hagen von den zwei letzten Jahren berichten. Gedacht wurde der verstorbenen Mitglieder.

2019: Der Osterbrunnen in der Hauptstraße wurde geschmückt, Feste wurden in den Ortsteilen besucht. Mitglied Tillo Gebelein hatte die Vereinshütte gestrichen. Der Monatstreff jeden Freitag wird gut angenommen, auch das Gartenfest war ein Erfolg. Bei der Weihnachtsfeier wurde Winfried Staubitzer zum Ehrenmitglied ernannt und von der Raiffeisenbank Hochfranken West gab es eine großzügige Spende.

2020: Trotz Corona wurde wieder der Osterbrunnen geschmückt. In einem Seminar auf Kreisebene ging es um Naturgarten, Artenvielfalt und Biodiversität. Damit sind die Mitglieder Gerhard Rank und Dieter Pfefferkorn von der Bergwacht her vertraut. Für die Jahreshauptver-



Das Ehrungsbild zeigt von links: Dritte Bürgermeisterin Gabriele Tausch, Dieter Pfefferkorn, Renate Klose, Karl Seyfferth, Armin Schlee, Uschi Kissler vom Kreis, Gottfried Seyfferth und Vorsitzender Fred Hagen.

sammlung wurde ein Online-Umlaufverfahren durchgeführt. Eine Sammelbestellung gab es für den Praktischen Gartenkalender 2021. Kontakte im OGV in all der Zeit gab es über Internet, Telefon oder WhatsApp. Ende Mai fand die erste Corona-Ausschusssit-

zung statt. Eine Relaxliege im Wert von ca. 1.000 Euro wurde bei der Zimmerei Ehrhardt in Auftrag gegeben, zwischengelagert und im jetzigen Frühjahr an der Streuobstwiese aufgestellt. Stellvertretende Kreisvorsitzende Uschi Kissler und dritte Bür-

germeisterin Gabriele Tausch verfolgten gespannt den Ausführungen des Vorsitzenden. Sie bedauerten die ruhenden Aktivitäten und wünschten immer erfolgreiche Ernte im Garten sowie die Wiederaufnahme vom geselligen Beisammensein.

### Ehrungen

Für einen Vorsitzenden ist es immer eine besondere Aufgabe, langverdiente Mitglieder zu ehren. Diese nahm Fred Hagen mit der stellvertretenden Kreisvorsitzenden Kissler und Gabi Tausch vor.

Seit 60 Jahren sind Dieter Pfefferkorn und Karl Seyfferth ein fester Bestandteil des Obst- und Gartenbauvereins. Sie erhielten die Ehrennadel am Bande als besondere Auszeichnung. Armin Schlee wurde Gold verliehen für 40-jährige Mitgliedschaft. Coronabedingt schon mehr als 40 Jahre sind Fred Hagen und Renate Klose treue Gartenbaufreunde. Außerdem wurde Gottfried Seyfferth zum Ehrenmitglied ernannt. Dieser war lange in der Vorstandschaft tätig und setzte sich tatkräftig ein unter anderem beim Hüttenbau oder der Streuobstwiese. Die Urkunden bekommen nachgereicht: Werner Bodenschatz und Walter Sell (40 Jahre), Ute Findeiß (25 Jahre).

## Jahreshauptversammlung beim Chorverein Liederkranz 1886

## Verdiente Mitglieder ausgezeichnet

Der Chorverein Liederkranz 1886 würdigte an einem Ehrenabend Anfang Oktober eine Reihe von Mitgliedern für ihre jahrzehntelangen Verdienste. Dabei wurden die zu Ehrenden der Jahre 2020 und 2021 zusammengefasst. Ehrenurkunden erhielten aus den Händen des Vorsitzenden Günter Wolf für 60 Jahre Vereinszugehörigkeit Inge Wunner und für 70 Jahre Hanni Vogler. Urkunden bzw. Ehrenurkunden sowie Verbandsnadeln vom Fränkischen Sängerbund und dem Deutschen Chorverband überreichte Wolf an Werner Poser für 25 Jahre Singen in der Bassstimme und Eleonore Lang für mehr als 70 Jahre aktives Mitwirken in der Sopranstimme des gemischten Chores. Den beiden letzteren wurde für das beständige Einüben der Lieder in den Chorproben sowie für unzählige öffentliche Auftritte bzw. Konzerte in all den Jahrzehnten von Herzen gedankt. Eine besondere Würdigung erfuhr Ehrenvorsitzender Werner Schmidt, der 25 Jahre als Vorsitzender den Liederkranz geführt hat und nun ein halbes



Das Foto zeigt von links: SGF-Vorsitzender Roderick MacInnes, Chorleiter Herbert Lenz, CVL-Vorsitzender Günter Wolf

Jahrhundert in der Bassstimme mitsingt. Sein unermüdliches Engagement für den Gesangverein hob Vorsitzender Wolf besonders hervor. Schließlich bekam Herbert Lenz für mittlerweile 30 Jahre Chorleitung Lob und Anerkennung. Wolf meinte, dass dies eine Leistung sei, die nicht

hoch genug eingeschätzt werden könne. Zusätzlich habe Lenz seit 20 Jahren das Amt des 2. Vorsitzenden inne und kümmere sich in dieser Funktion um Vereinsstatistiken und EDV-Programme. Alle Geehrten bekamen Präsenten, die KassiererInge Fischer übergab. Der Vorsitzende der



Das Foto zeigt von links: Ehrenvorsitzender Werner Schmidt, SGF-Vorsitzender Roderick MacInnes, Inge Wunner, CVL-Vorsitzender Günter Wolf, Eleonore Lang, Werner Poser, Hanni Vogler

Sängergruppe Frankenwald, Roderick MacInnes aus Naila, dankte den Sängerinnen und Sängern, die durch ihr langjähriges aktives Mitwirken zu einem guten Gesamtbild und -klang des Chorvereins Liederkranz Schwarzenbach a. Wald beigetragen hätten. Seinen ehemaligen Gruppenchorleiter Herbert Lenz würdigte MacInnes für 20-

jährigen, nimmermüden Einsatz. Als Kassier bleibe Lenz ja der Sängergruppe weiterhin erhalten. Vorsitzender Günter Wolf freute sich darüber, dass Inge Einsiedel-Müller mit Keyboard und Gesang den Abend bereichert und umrahmt habe. Zum Ausklang sangen alle miteinander das Lied ‚Sierra Madre del Sur‘.



**Ansprechpartner/innen und Öffnungszeiten der Verwaltung**

Mo.	08.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr
Di.	08.00 – 12.00 Uhr
Mi.	08.00 – 12.00 Uhr
Do.	08.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.30 Uhr
Fr.	08.00 – 12.00 Uhr

Telefon-Vermittlung: (09288)–7 40, Telefax: (09288)–74 43  
E-Mail: rathaus@badsteben.de, Homepage: www.markt-badsteben.de  
Erster Bürgermeister Bert Horn ist über das Vorzimmer (74 22) erreichbar.

**Unsere Mitarbeiter erreichen Sie wie folgt:**

**Anschrift:** Markt Bad Steben, Hauptstr. 2, 95138 Bad Steben (**Rathaus**)

**Geschäftsleitung, Marktgemeinderat**

**Christina Grüner** Zi.9 geschaeftsleitung@badsteben.de Tel. 74 21

**Vorzimmer Bürgermeister/Amtsblatt „Wir im Frankenwald“**

**Ina Tübel** Zi. 8 ina.tuebel@badsteben.de Tel. 74 22

**Sozialamt**

**Franziska Ahrens** Zi. 1b franziska.ahrens@badsteben.de Tel. 74 38

**Einwohner-/ Standesamt, Gewerbeamt**

**Birgit Gebelein** Zi. 1a standesamt@badsteben.de Tel. 74 37

**Einwohneramt, Fundsachen**

**Sylvia Wiesel (Mo.-Mi.)** Zi. 1 sylvia.wiesel@badsteben.de Tel. 74 41

**Kämmerei – Allgemeine Finanzen**

**Karlheinz Horn** Zi. 4 kaemmerei@badsteben.de Tel. 74 30

**Kämmerei – Allgemeine Finanzen**

**Fabienne Thüroff** Zi. 5 fabienne.thueroff@badsteben.de Tel. 74 44

**Kämmerei – Steuerstelle**

**Birgit Hübner** Zi. 2 birgit.huebner@badsteben.de Tel. 74 34

**Kasse**

**Moritz Wunner** Zi. 3 moritz.wunner@badsteben.de Tel. 74 31

**Personalwesen, IT**

**Max Wirth** Zi. 2 max.wirth@badsteben.de Tel. 74 32

**Anordnungs- und Beitragswesen, Beschaffungen**

**Johannes Borutta** Zi. 2 johannes.borutta@badsteben.de Tel. 74 33

**Anschrift:** Markt Bad Steben, Hauptstr. 4, 95138 Bad Steben (**Haus Cäcilie**)

**(Bau-)Ordnungsamt**

**Helmut Spörl** Zi. 3 ordnungsamt@badsteben.de Tel. 74 35

**Technisches Bauamt**

**Heiko Josiger** Zi. 1 bauverwaltung@badsteben.de Tel. 74 23

**Technisches Bauamt, Wasserrecht**

**Klaus Rehm** Zi. 2 klaus.rehm@badsteben.de Tel. 74 39

**Technisches Bauamt**

**Sylvia Wiesel (Do.–Fr.)** Zi. OG sylvia.wiesel@badsteben.de Tel. 74 41

**Bauhof** (Am Bahnhof 7, 95138 Bad Steben) Tel. 74 51

**Wasserwerk** (Wasserwart Michael Diezel) 0151/18039016

**Tourist-Information**

Badstr. 31 (Wandelhalle) Mo–Do. 09.00–12.30 Uhr und 13.30–16.00 Uhr

Tel. (09288) – 74 70 Fr. 09.00–12.30 Uhr und 13.30–17.00 Uhr

Fax (09288) – 74 80 Sa. 09.00–12.00 Uhr

**Monika Josiger** monika.josiger@bad-steben.de Tel. 74 73

**Petra Schmeißer** petra.schmeisser@bad-steben.de Tel. 74 72

**Ira Rodler** ira.rodler@bad-steben.de Tel. 74 71

**SüdWasser 24 Stunden Störungsdienst** 09283-8612243

**Technischer Kundenservice** 09283-8610

**Stromversorgung Bayernwerk AG**

Störungsnummer: 0941-28003366

**Antennen- Interessengemeinschaft Geroldgrün e.V. (AIG)**

für Bobengrün, Horwagen und Gerlas

Störungsdienst, Kundenservice 09288 - 28 99 9 99

**Kundenservice der Fernseh-Antennen-**

**Gemeinschaft Bad Steben e.V. (FAG)** 09288-9500

**Am Montag, 11. Oktober 2021, bleibt das Rathaus nachmittags geschlossen. Wir bitten um Beachtung!**

**Für das Volksbegehren auf Abberufung des Landtags (Eintragungsfrist vom 14. bis 27. Oktober 2021) besteht folgende Eintragungsmöglichkeit:**

**Bezeichnung und Anschrift des Eintragungsraumes:**

**Rathaus Bad Steben, Zimmer 1, Hauptstraße 2, 95138 Bad Steben (barrierefrei)**

**Öffnungszeiten:**

Donnerstag, 14. Oktober 2021 08.00 Uhr – 12.00 Uhr  
13.00 Uhr – 16.30 Uhr

Freitag, 15. Oktober 2021 08.00 Uhr – 12.00 Uhr

Montag, 18. Oktober 2021 08.00 Uhr – 12.00 Uhr

13.00 Uhr – 18.00 Uhr

Dienstag, 19. Oktober 2021 08.00 Uhr – 12.00 Uhr

13.00 Uhr – 16.00 Uhr

Mittwoch, 20. Oktober 2021 08.00 Uhr – 12.00 Uhr

13.00 Uhr – 16.00 Uhr

Donnerstag, 21. Oktober 2021 08.00 Uhr – 12.00 Uhr

13.00 Uhr – 16.30 Uhr

Freitag, 22. Oktober 2021 08.00 Uhr – 12.00 Uhr

**Samstag, 23. Oktober 2021 10.00 Uhr – 12.00 Uhr**

Montag, 25. Oktober 2021 08.00 Uhr – 12.00 Uhr

13.00 Uhr – **20.00 Uhr**

Dienstag, 26. Oktober 2021 08.00 Uhr – 12.00 Uhr

13.00 Uhr – 16.00 Uhr

Mittwoch, 27. Oktober 2021 08.00 Uhr – 12.00 Uhr

13.00 Uhr – 16.00 Uhr

Bad Steben, 08. Oktober 2021

Markt Bad Steben

Bert Horn, Erster Bürgermeister

**Straßensperrungen während des Kirchweihmarktes**

Aus Anlass der Durchführung des Kirchweihmarktes am 10. Oktober 2021 sind zahlreiche Straßen für den gesamten Fahrzeugverkehr gesperrt:

- die Hauptstraße von der Abzweigung der Luitpoldstraße bis zur Einmündung in die Bahnhofstraße,
- die Badstraße,
- die Bahnhofstraße ab der Einmündung der Hauptstraße bis zur Einmündung in die Schützenstraße,
- die Lichtenberger Straße von der Abzweigung der Bahnhofstraße bis zur Einmündung in die Jean-Paul-Straße,
- der Zollweg,
- die Burggasse,
- die Gustav-Ludwig-Straße von der Abzweigung der Jean-Paul-Straße bis zur Einmündung in die Burggasse,
- die Eugen-Drechsel-Straße,
- der Pfaffensteig bis zum Feuerwehrgerätehaus,
- die Luitpoldstraße,
- die Postgasse,
- die Humboldtstraße ab der Hauptstraße bis zur Oberstebener- und Bergstraße.

**Diese Straßen können am 10. Oktober 2021 NICHT befahren werden!**

- Bitte beachten Sie auch die Parkverbote, die bereits ab dem 09. Oktober 2021 gelten.
- Wegen der Auf- und Abbauarbeiten wird die Hauptstraße am 09. Oktober 2021 und am 11. Oktober 2021 zur Einbahnstraße erklärt.

Bitte sorgen Sie in Ihrem eigenen Interesse dafür, Ihre Fahrzeuge an geeigneten Stellen zu parken.

Markt Bad Steben  
Bert Horn, Erster Bürgermeister



Zur Umsetzung der aktuell gültigen, infektionsschutzrechtlichen bayerischen Regelungen zur Bekämpfung der Corona-Pandemie gilt auf dem Kirchweihmarkt am 10. Oktober 2021 folgendes Schutz- und Hygienekonzept für den Kirchweihmarkt im Freien auf dem Marktgelände in Bad Steben

1. Anwendungsbereich

- 1.1. Dieses Schutz- und Hygienekonzept gilt für den Kirchweihmarkt in 95138 Bad Steben auf dem Marktgelände (Badstraße, Bahnhofstraße, Burggasse, Eugen-Drechsel-Straße, Friedrichstraße, Gustav Ludwig-Straße, Hauptstraße, Humboldtstraße, Lichtenberger Straße, Luitpoldstraße, Pfaffensteig, Zollweg) zum Zweck der Fortführung des Warenverkaufs unter freiem Himmel auch während der Corona Pandemie.
- 1.2. Es muss zu jedem Zeitpunkt sichergestellt sein, dass die Umsetzung bzw. Einhaltung der nachfolgenden Schutz- und Hygienebestimmungen gewährleistet ist.

2. Organisatorisches

- 2.1. Dieses **Schutz- und Hygienekonzept** wurde vom Markt Bad Steben (Veranstalter) unter Berücksichtigung von Mitarbeitern, Marktverkäufern und Besuchern und unter Beachtung der geltenden Rechtslage und der arbeitsmedizinischen Schutz- und Vorsorgeregungen erstellt. Der SARS-CoV-2- Arbeitsschutzstandard des BMAS sowie die amtlichen Empfehlungen zum Mutterschutz im Zusammenhang mit dem Coronavirus SARS-CoV-2 / COVID-19 sind im Rahmen der Umsetzung dieses Schutz- und Hygienekonzeptes zu beachten.
- 2.2. Der Markt Bad Steben **kommuniziert** die Notwendigkeit der Einhaltung der Sicherheitsmaßnahmen des Infektionsschutzes an die Mitarbeiter, Marktverkäufer und Besucher. Gegenüber Personen, die die Infektionsschutzvorschriften nicht einhalten, wird konsequent vom Hausrecht Gebrauch gemacht.
- 2.3. Der Markt Bad Steben stellt die **Beratung** der Marktverkäufer hinsichtlich Gestaltung und Kommunikation der geltenden Verhaltensregeln zur Einhaltung auch an den Marktständen sicher.
- 2.4. Der Markt Bad Steben **kontrolliert** regelmäßig die Einhaltung des **Schutz- und Hygienekonzeptes** seitens der Marktverkäufer und Besucher und ergreift bei Verstößen entsprechende Maßnahmen.

3. Generelle Sicherheits- und Hygieneregeln

- 3.1. Oberstes Gebot ist die Einhaltung des **Mindestabstands von 1,5 m** zwischen Mitarbeitern, Marktverkäufern und Besuchern auf dem gesamten Marktgelände (einschließlich Zu- und Ausfahrten/gängen sowie sanitäre Einrichtungen). Personen, für die im Verhältnis zueinander die allgemeine Kontaktbeschränkung nicht gilt, haben die Abstandsregel nicht zu befolgen.
- 3.2. Der Markt Bad Steben ergreift geeignete Infektionsschutzmaßnahmen, z.B. durch Abstände zwischen den Ständen, größere Verkaufsflächen und Reduzierung der Gesamtzahl an Verkaufsständen, um den notwendigen Mindestabstand von 1,5 m stets einhalten zu können. Eine Kontrolle der Besucher an den Zu- und Ausfahrten/-gängen kann aufgrund der örtlichen Gegebenheiten (offene Marktfläche) nicht gewährleistet werden; die Einhaltung der Sicherheits- und Hygieneregeln seitens der Markthändler ist stets sicherzustellen. Die Zahl der gleichzeitig auf dem Marktgelände anwesenden Besucher darf nicht höher als 1.000 Besucher sein.
- 3.3. Auf dem Marktgelände unter freiem Himmel besteht Maskenpflicht nur in den Eingangs- und Begegnungsbereichen von Veranstaltungen mit mehr als 1.000 Personen. In Gebäuden und geschlossenen Räumen (Sanitäreinrichtungen, Ladengeschäfte) gilt die Pflicht zum Tragen einer medizinischen Gesichtsmaske (Maskenpflicht). Für Beschäftigte gilt die Maskenpflicht während ihrer dienstlichen Tätigkeit nur im Rahmen arbeitsschutzrechtlicher Bestimmungen.
- 3.4. **Ausschluss** vom Besuch der Marktveranstaltungen:
  - Personen mit Kontakt zu COVID-19-Fällen in den letzten 14 Tagen (nicht anzuwenden auf medizinisches oder pflegerisches Personal mit geschütztem Kontakt zu COVID-19 Patienten) und/oder
  - Personen mit COVID-19 assoziierten Symptomen (akute, unspezifische Allgemeinsymptome, Geruchs- und Geschmacksverlust, respiratorische Symptome jeder Schwere);
  - nachgewiesenermaßen unter einer SARS-CoV-2-Infektion leiden;
  - aus anderen Gründen einer Quarantänemaßnahme (z.B. Rückkehr aus Risikogebiet) unterliegen;
- 3.5. Die Mitarbeiter, Marktverkäufer und Besucher werden vorab vom Markt Bad Steben durch Aushang über das jeweilige Hygienekonzept und die vorstehenden Ausschlusskriterien informiert sowie bei Bedarf beraten.
- 3.6. Der Markt Bad Steben informiert die zuständigen Stellen, vornehmlich das zuständige Gesundheitsamt, unverzüglich nach Bekanntwerden von Erkrankungen

und Verdachtsfällen im Zusammenhang mit dem Kirchweihmarkt Bad Steben. Sollten Mitarbeiter, Marktverkäufer oder Besucher des Kirchweihmarktes Bad Steben während des Aufenthalts Symptome entwickeln, die mit einer beginnenden COVID-19 Infektion in Verbindung stehen könnten, haben diese umgehend das Gelände zu verlassen.

4. Umsetzung der Infektionsschutzmaßnahmen im betrieblichen Ablauf und bei den räumlichen Voraussetzungen

- 4.1. **In Warteschlangen** bzw. im Wartebereich werden durch das Anbringen von Hinweisschildern Maßnahmen zur Einhaltung der Mindestabstände von 1,5 m ergriffen.
- 4.2. Personenansammlungen beim Betreten und Verlassen des Marktgeländes und an besonderen Anziehungspunkten sind zu vermeiden; entsprechende Hinweise befinden sich an den Marktzugängen.
- 4.3. Die Marktverkäufer haben eine am Marktstand anwesende Person als Ansprechpartner für die Einhaltung der Hygiene- und Abstandsregeln zu benennen.
- 4.4. Die Marktverkäufer berücksichtigen im Rahmen der Umsetzung und Einhaltung dieses Schutz- und Hygienekonzeptes die Nutzungsfrequenz von Kontaktflächen und stellen deren regelmäßige Reinigung und Desinfektion in ihrem Verkaufsbereich sicher.
- 4.5. Mitarbeitern, Marktverkäufern und Besuchern wird in der zentral gelegenen, sanitären Einrichtung des Kirchweihmarktes Bad Steben eine ausreichende **Waschgelegenheit** mit Seifenspendern und Einmalhandtüchern sowie Desinfektionsmittelspendern bereitgestellt.
- 4.6. Für gastronomische Angebote auf dem Markt ist die Umsetzung der jeweils aktuell gültigen branchenspezifischen Regelungen der Gastronomie (insbesondere bzgl. Infektionsschutz und Hygienekonzept) verpflichtend.

5. Kenntnisnahme

Dieses Hygiene- und Schutzkonzept ist von allen Mitarbeitern, Marktverkäufern und Besuchern zu lesen und zur Kenntnis zu nehmen. Die Mitarbeiter, Marktverkäufer und Besucher des Kirchweihmarktes Bad Steben verpflichten sich zur Einhaltung und Umsetzung dieses Hygiene- und Schutzkonzeptes.

6. Veröffentlichung

Dieses Hygiene- und Schutzkonzept wird auf der Homepage sowie im Amtsblatt des Marktes Bad Steben veröffentlicht. Jeder zugelassene Markthändler erhält ein Schutz- und Hygienekonzept.

7. Inkrafttreten

Dieses Hygiene- und Schutzkonzept für den Kirchweihmarkt Bad Steben tritt mit Veröffentlichung am 08. Oktober 2021 in Kraft und gilt bis zur Aufhebung durch den Markt Bad Steben.

Bad Steben, 27. September 2021  
Markt Bad Steben

Bert Horn  
Erster Bürgermeister

**IMPRESSUM**

**Verantwortlich für den Lokalteil Bad Steben:**  
Bert Horn, 1. Bürgermeister der Marktgemeinde Bad Steben  
**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de  
**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth, **Anzeigen:** Agentur Pilz,  
**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags, wenn vorab nicht anders angekündigt,  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr, **Satz:** Nordbayerischer Kurier;  
**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Schaumbergstraße 9, Hof  
**Gesamtauflage:** 16 000;  
**Titelfoto:** Herbstkirchweih in Bad Steben



Skatclub Pik 7 beim Bayernpokal im Lauf an der Pegnitz

## Oberfranken hatten die Nase vorn

Nach langer Pause nahm der Bayerische Skatverband im September seinen Spielbetrieb wieder auf und hatte zum Bayernpokal, ein offenes Drei-Serien-Turnier, nach Lauf in die mittelfränkische Kreisstadt an der Pegnitz, eingeladen. Auch eine Mannschaft des Skatclubs Pik 7 aus Bad Steben nahm teil und gehörte mit den Spielern Matthias Wittmann, Peter Leupold, Jürgen Roth und Michael Lippert zu den exakt 120

Teilnehmer. Sie siegten in der Mannschaftswertung mit 13.717 Punkten und standen auf dem Treppchen ganz oben. Die Keinohrbuben Nürnberg waren, wie schon 2019, als Titelverteidiger angetreten, aber erreichten mit 12.774 Punkte nur den dritten Platz. Die Quartette der oberfränkischen Vereine Skatclub Pik Sieben Bad Steben (13.717 Punkte) und Bayreuther Skatclub 81 (13.322 Punkte) hatten die Nase

vorn. Bester Einzelspieler des Bad Stebener Vereins war Peter Leupold, der den vierten Platz belegte. Übrigens ist der Skatclub Pik 7 auf der Suche nach Skat begeisterten Spielern jedes Alters.

**Wer Lust und Interesse hat, der kann gerne beim Vereinsabend, immer donnerstags um 17 Uhr im Hotel Promenade in Bad Steben vorbeikommen.**



Unser Bild zeigt die Siegermannschaft (von links) Matthias Wittmann, Peter Leupold, Jürgen Roth und Michael Lippert.

111. Kirchweihfest am Samstag, 9. Oktober

## Sopran & Orgel in Bad Steben

**Bad Steben** – Ein ganz besonderes Kirchweihfest – nämlich das 111. - wird am Samstag, 9. Oktober um 19 Uhr in der Bad Stebener Lutherkirche gefeiert. Dies wird auch musikalische deutlich unterstrichen, denn es gibt in diesem Kirchweihgottesdienst bezaubernde Musik für Sopran und Orgel zu hören. Als Sopranistin wird dabei mit der Leipziger Sängerin Susen Schlesier wieder einmal eine „bestens Bekannte“ im Staatsbad zu hören sein. Sie hat bereits bei vielen Oratorien- und Kantatenaufführungen in der Lutherkirche mitgewirkt und versteht es immer wieder aufs Neue, die Zuhörer mit ihrem klaren, strahlenden, aber auch äußerst modulationsfähigen Sopran quasi „zu verzaubern“. An der Orgel wird sie dabei vom „Lokalmatador“ Kirchenmusikdirektor Stefan Romankiewicz



Susen Schlesier wird als Sopranistin in der Lutherkirche zu hören sein. begleitet. Als Liturg fungiert Pfarrer Bastian Frank. Plätze sind in der Lutherkirche in ausreichender Anzahl vorhanden.

## Skatclub Pik 7

Der Skatclub Pik 7 trifft sich **jeden Donnerstag** ab 17.00 Uhr im Hotel Promenade, Bad Steben. Gäste sind herzlich willkommen.

## TSV Bad Steben



### Lust auf Fußball?

Habt ihr schon mal Fußball gespielt?

Wenn nicht, kein Problem. Alles was dazu gehört, könnt ihr beim TSV Bad Steben und dem SV Froschbachtal mit seinen umliegenden Vereinen (Spielgemeinschaft) erlernen. Ob Tormann, Abwehr, Mittelfeld, oder Stürmer. Ob Junge oder Mädchen ab 3 Jahre werdet ihr den Spaß und Freude an der Kunst mit dem Lederball kennenlernen. Im Vordergrund stehen viele kleine Spielformen, Bewegungsspiele mit dem Ball bis zur Koordination, Teamgeist und Ballbehandlung, um euch Kinder die Leidenschaft am Fußball heranzuführen.

Dein Team, dein Leben. Wir freuen uns über jedes neue Gesicht.

**Unsere Jugendarbeit beim TSV Bad Steben/SV 05 Froschbachtal bietet:**

- Trainer/Betreuer mit sportlicher Erfahrung und sozialen Umgang mit Kindern
- Kinder im Alter von 3-11 Jahren in den Altersgruppen: Bambini, F und E-Junioren
- Training ohne Leistungsdruck
- hervorragende Trainingsbedingungen
- familiäre und freundliche Atmosphäre
- weitere Aktivitäten im Verein
- 3 Sportanlagen (Bad Steben, Thierbach, Steinbach)
- Trainingsmöglichkeiten in den Wintermonaten (Schulturnhalle, Bad Steben)

**Unsere Trainingszeiten und Sportstätten:**

- Bambini: Freitag von 16.30 - 17.30 Uhr, am Sportplatz in Thierbach
- F-Junioren: Mittwoch von 17.00 - 18.30 Uhr, am Sportplatz in Thierbach
- E-Junioren: Montag und Mittwoch von 17.00 - 18.30 Uhr, am Sportplatz in Thierbach

**Fußball ist nicht alles.**

Um euch jungen Nachwuchstalente auch das Gemeinschaftsgefühl zu fördern, könnt ihr an Meisterschaften, Sommer und Winterturnieren, Abschluss und Weihnachtsfeiern teilnehmen.

Haben wir euer Interesse geweckt, dann meldet euch einfach bei unseren Trainern/Betreuern.

**Ansprechpartner:**

- Bambini: Jonny Zeulner, Mobil 01734114296
  - F-Junioren: Florian Findeiß, Mobil 01716186897
  - E-Junioren: Stefan Preißinger, Mobil Tel. 01742838396
- SV 05 Froschbachtal: Rainer Wunderlich, Tel. 09288-8238 oder  
TSV Bad Steben: Andreas Heger, Tel. 09288-7703

Weitere Infos unter [www.sv05froschbachtal.de](http://www.sv05froschbachtal.de)

## Wandern mit dem Frankenwaldverein



Am ersten Sonntag im Oktober trafen wir uns – die Ortsgruppe Bad Steben des Frankenwaldvereins - um gemeinsam zu wandern. Bei strahlendem Sonnenschein starteten wir in Presseck auf dem Steigla „Dreierknock“. Hügel mit ihren typisch abgerundeten Erhebungen heißen in unserer Region Knock. Die Gruppe lief über Elbersreuth, Wustuben und Heinersreuth in beständigem Auf und Ab, vorbei an den drei Baronen, dass sind 3 über 100 Jahre alte und über 50 m hohe Douglasien. Zuerst querten wir den Kreuzknock, der nach einer alten Wegkreuzung benannt ist. Danach ging's hinauf zum Schnebeser Knock auf 681 m Höhe mit fantastischer Aussicht. Der dritte war dann der Pressecker Knock auf 690 m Höhe kurz vor dem Ziel. Klare Sicht bescherte wunderbare Ausblicke über Frankenwald und Fichtelgebirge. Mit einer Einkehr bei Kaffee und Kuchen beendeten wir diesen Wandertag.



Zwei Plätze in der Luitpoldstraße

## Neue Ladesäule für E-Autos

Ab sofort können in der Luitpoldstraße Elektroautos mit regionalem Ökostrom geladen werden. Bürgermeister Bert Horn und Bauamtsleiter Heiko Josiger haben gemeinsam mit Michael Lingg, Betreuer für kommunale Kunden bei der N-ERGIE, die neue Ladesäule symbolisch in Betrieb genommen. Die Ladesäule der N-ERGIE verfügt über zwei Typ2-Steckdosen mit einer Leistung von je 22 Kilowatt (kW). Die zwei anliegenden Parkplätze sind ausschließlich für Elektroautos vorgesehen, die hier aufgeladen werden. „Mit der Inbetriebnahme wird nun das I-Tüpfelchen auf die erfolgreiche Sanierung und Neugestaltung der Luitpoldstraße gesetzt“, betont Bürgermeister Bert Horn und ergänzt, dass die Umsetzung der neuen Ladesäule etwas länger dauerte wie gedacht. „Für uns hier in Bad Steben als Kurort sind Umwelt und Klimaschutz wichtige Herausforderungen, denen wir uns gerne stellen“, erläuterte Bürgermeister Bert Horn auch, dass man mit der neuen Ladesäule einen Beitrag leisten möchte, die E-Mobilität für die Bürger wie auch Urlauber und Kurgäste attraktiver zu machen. Horn erinnerte an Einweihung einer Ladestation für Elektrofahrzeuge an der Spielbank Bad Steben im Jahr 2018. Nach zwei Jahren war damals das Projekt „Einsatz von Elektromobilität im ländlichen Raum“ symbolisch abgeschlossen worden. „Doch die nun zweite E-Ladesäule soll nicht die letzte in unserer Marktgemeinde sein“, versichert Bürgermeister Horn und erläutert, dass bei der sanierungsbe-



Unser Bild zeigt die symbolische Inbetriebnahme der E-Ladesäule auf dem Parkplatz in der Luitpoldstraße mit (von links) Bauamtsleiter Heiko Josiger, Michael Lingg, Betreuer für kommunale Kunden bei der N-ERGIE und Bürgermeister Bert Horn.

dürftigen Immobilie des ehemaligen Edeka-Marktes im Pfaffens-teig 1/3 ein weiterer Ladepunkt geschaffen werden soll. „Die Kosten für diese Ladesäule betragen für die Marktgemeinde netto 7000 Euro“, erläutert Bauamtsleiter Heiko Josiger. Michael Lingg, Betreuer für kommunale Kunden bei der N-ERGIE macht darauf aufmerksam, dass die Investitionskosten ohne Förderung zwischen 15.000 bis 18.000 Euro kosten würde. „Als regionaler Energieversorger wollen wir die Ladeinfrastruktur ausbauen, um so die Elektromobilität deutlich voranzubringen und den Klimaschutz zu stärken“, merkt Michael Lingg an und ergänzt, dass man dabei auf enge Partnerschaften mit zukunfts-gewandten Kommunen wie Bad Steben baue. Des Weiteren erfuhren der Bürgermeister und Bauamtsleiter, dass der Ladeverbund+ eine Kooperation von bereits über 65 kommunalen Stadt- und Gemeindegewer-

ken in Nordbayern habe und diese gemeinsam an einer flächen-deckenden Ladeinfrastruktur für Elektroautos in der Region arbeiten. Alle rund 730 Ladesäulen, die dessen Mitglieder vereinen, sind mit einem einheitlichen Zugangssystem ausgestattet: Seit Juli 2020 können diese über die App „Ladeverbund+“ freigeschaltet werden, die kostenlos zur Verfügung steht. „Für E-Mobilisten, die Stromkunden bei einem im Ladeverbund+ organisierten Stadtwerk sind, gelten an den Ladesäulen besonders günstige Konditionen“, erläuterte Lingg und ergänzte, dass nach einmaliger Registrierung diese ihr Elektroauto zu einem ermäßigten Tarifkunden der N-ERGIE beispielsweise für lediglich 32 Cent pro Kilowattstunde laden können. „Übrigens kann man sich im Internet informieren, ob die Ladesäule besetzt oder frei ist oder im schlimmsten Fall auch erfahren, dass diese defekt ist.“



Zwei niedliche Vogelscheuchen hat Eva Linsenbühler aus Bad Steben in der Fränkischen Schweiz entdeckt.

### VHS Bad Steben



#### Rückenfit

Gezielte funktionelle Gymnastik, Dehnungen und Entspannungselemente helfen die Wirbelsäule zu mobilisieren, zu stabilisieren, die Haltung zu verbessern und Verspannungen wohltuend zu lindern. Bitte mitbringen: Gymnastikmatte, bequeme Kleidung, Turnschuhe, falls vorhanden Faszienrolle und Mundschutz.

**Beginn: Donnerstag, 14. Oktober 2021**

Dauer: 3 x donnerstags, 19:00 Uhr – 20:00 Uhr  
Ort: Turnhalle der Volkshochschule Bad Steben  
Leitung: Ute Singer-Gebelein, Gebühr: 15,00 €

#### Mental-Wandern (BrainWalking)

Mental-Wandern ist ein ganzjähriges Naturerlebnis mit Gehirn- und Achtsamkeitstraining. Mit Spaß und großer Freude üben Sie dabei auf spielerische Art Ihr Gedächtnis. Es wechseln sich Denkaufgaben mit Übungen der Sinnesorgane (Sehen, Hören, Fühlen, Riechen und Schmecken) ab. Also gesunde Bewegung mit Anregung der Gehirnhälften - rechts: Sinneswahrnehmung und links: Denkaufgaben. Somit wird die Leistungsfähigkeit gesteigert, um alltägliche Situationen neu wahrzunehmen, anders zu bewerten, kreativer und flexibler mit Problemsituationen umzugehen. Mental-Wandern ist für alle geeignet, die Körper und Geist fit halten wollen. Es wird weder schnell, noch sehr weit gewandert. Es sind keine Voraussetzungen erforderlich um aktiv einzusteigen, und es dann für sich selbst weiter zu nutzen. Bitte mitbringen: Kleidung und Schuhwerk (Profilsohle) entsprechend der Witterung (evtl. Regenkleidung, Kälteschutz). Getränk und Mundschutz.

**Termin: Samstag, 16. Oktober 2021**

Dauer: 13.30 Uhr – 17.15 Uhr  
Ort: Seifenteich am Ende der Berliner Straße, hinter Klinik Franken  
Leitung: Herbert W. Schiml, Gebühr: 18,00 €

#### VHS Bad Steben – Geschäftsstelle und Anmeldung:

Markt Bad Steben, Rathaus – Hauptstraße 2, 95138 Bad Steben  
Telefon (0 9288) 7438 – E-Mail vhs@badsteben.de  
Leitung: Willi Prechtl

### ATSV Thierbach/Marxgrün: Vorinformation zur Kärwa 2021

Auch 2021 wird der ATSV am Kärwawochenende vom 08.10 bis 11.10.2021 eine Kärwa veranstalten. Aufgrund der aktuellen Coronalage wird dies in abgespeckter Weise und unter Beachtung der bekannten Coronaregelungen, u.U. der 3G-Regel, d.h. Zutritt zur Innengastronomie nur für geimpfte, Genesene und getestete - stattfinden. An allen Öffnungstagen werden hier jeweils rd. 100 Personen eingelassen.

Am **Freitag** ist das Sportheim ab 19.00 Uhr zum Kärwaauftakt geöffnet. Bereits um 18.00 Uhr findet ein Spiel der AH-Mannschaft gegen Rodesgrün statt.

Am **Samstag** öffnet das Sportheim um 19.00 Uhr. Hier werden Eintrittskarten im Vorverkauf unter Beachtung der 3G-Regel angeboten. Dieser startet in den nächsten Tagen. Es werden hier kleinere Speisen angeboten. Nachmittags findet ab 15.00 Uhr ein Heimspiel der 2. Mannschaft in Bad Steben statt.

Am **Sonntag** öffnet das Sportheim zum Frühschoppen gegen 09.30 Uhr, nachmittags findet ein Heimspiel der Kreisligamannschaft gegen Wüstenselbitz statt. Das Sportheim öffnet gegen 14.00 Uhr, hier werden Bratwürste und Kaffee und Kuchen angeboten, abends wieder kleinere Kärwagerichte.

Am **Kärwamontag** ist das Sportheim ab ca. 09.00 Uhr geöffnet. Es werden nur mittags zwei Essen auf Vorbestellung – Rindfleisch mit Kren mit Klößen und Salat sowie Rehbraten mit Klößen und Rotkraut – angeboten, abends gibt es wieder kleinere Gerichte. Die Anmeldungen werden in den nächsten Tagen entgegengenommen. Der ATSV hofft auch eine gute und den Coronaregeln entsprechende Kärwa und freut sich auf einen zahlreichen Besuch. Alle Besucher sind angehalten diese Regeln zu beachten.

Die Vorstandschaft



## Ansprechpartner der Gemeinde

Rathaus Geroldgrün  
Keyßerstraße 25  
95179 Geroldgrün  
Tel. 0 92 88 / 961 – 0  
Fax: 0 92 88 / 961 – 15  
E-Mail: [rathaus@geroldsgruen.de](mailto:rathaus@geroldsgruen.de)  
Homepage: [www.geroldsgruen.de](http://www.geroldsgruen.de)

### Öffnungszeiten:

Mo: 08.00 – 12.00 Uhr  
Di: 08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr  
Mi: 08.00 – 12.00 Uhr  
Do: 08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr  
Fr: 08.00 – 12.00 Uhr

Terminvereinbarungen außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

### Standesamt Geroldgrün

Marktplatz 12, 95119 Naila  
Tel. 0 92 82 / 68 - 50 u. 68 - 36  
Fax. 0 92 82 / 68 - 48

### Öffnungszeiten:

Mo, Di: 08.00 – 12.00 u. 14.00 - 16.00 Uhr  
Do: 08.00 – 12.00 u. 14.00 – 17.30 Uhr, Mi, Fr: 08.00 – 12.00 Uhr

**Jugendreferent:** Tim Ströhlein ([timstroehlein@freenet.de](mailto:timstroehlein@freenet.de) Tel.: 0174 3147724)

**Feuerwehrreferent:** Andreas Kübrich ([andreas@akuebrich.de](mailto:andreas@akuebrich.de) Tel.: 0170 8218098)

**Seniorenbeauftragte:** Regina Röstel ([roestelart@t-online.de](mailto:roestelart@t-online.de) Tel.: 09288 55172)

### Forstbetrieb Nordhalben

Revier Geroldgrün (Herr Odorfer)  
Tel. 0 92 88 / 92 55 39, Sprechzeiten: Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr

### Weitere Einrichtungen:

#### Lothar von Faber Grundschule

Am Mühlhügel 11, 95179 Geroldgrün  
Tel. 0 92 88 / 17 06 Fax. 0 92 88 / 17 16

#### Ev. Kindertagesstätte

Kirchweg 10, 95179 Geroldgrün  
Tel. 0 92 88 / 9 20 93 60; [www.kita-geroldsgruen.de](http://www.kita-geroldsgruen.de)

#### Ev.-Luth. Pfarramt

Kirchweg 2, 95179 Geroldgrün; Tel. 0 92 88 / 9 10 18  
Bürozeiten: Di - Fr 09.00 - 12.00 Uhr und Fr 16.00 - 18.00 Uhr  
(montags geschlossen)

#### Ev. Gemeindebücherei (Gemeindehaus, UG)

Öffnungszeiten: Fr 15.30 – 17.30 Uhr (in den Ferien geschlossen!)

### Notrufnummern

#### Wasserwerk / Kanal

Notdienst Kanal: Tel. 0 170 / 580 23 81  
Notdienst Wasserwerk: Tel. 0 92 61 / 507 200

#### Stromversorgung Bayernwerk AG

Bei Störung: Tel. 09 41 / 28 00 33 66

#### Gasversorgung LuK Helmbrechts

Bereitschafts-, Störungsdienst Tel. 0 92 52 / 7 04-0

#### Antenneninteressengemeinschaft Geroldgrün e.V. (AIG)

mit Bobengrün, Horwagen, Erlaburg u. Gerlas

Störungsdienst, Kundenservice 0 92 88 / 28 9 99 99

## Ärztliche Versorgung

### Allgemeinmedizin und praktische Ärzte – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Frank Pohl und Peter Robel  
Wiesenweg 8 Tel. 0 92 88 / 9 10 71

### Fachärzte für Allgemeinmedizin – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Wolfgang Goller, Carolin Stöcker,  
Am Mühlhügel 2 Tel. 0 92 88 / 67 66

### Bereitschaftsdienst der Ärzte: Telefon: 116 117

(Dienstbereitschaft jeweils mittwochs von 13.00 bis donnerstags  
8.00 Uhr, freitags 18.00 bis montags 8.00 Uhr und an Feiertagen)

### Zahnarztpraxis

Karsta Teichert, Keyßerstraße 2, Tel. 0 92 88 / 925 259

### Zahnärztlicher Notdienst Tel. 09 21 / 76 16 47

[www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

### Praxisgemeinschaft für Psychotherapie

Antje Kollowa-Wich und Katja Rabe  
Dipl.-Psych., Psychologische Psychotherapeutinnen  
Dürrenwaid 29, Tel. 0 92 67 / 91 40 597

### Klick.Shop Geroldgrün

**Klick.Shop**  
Keyßerstraße 20, Geroldgrün

Rezepte und Bestellungen können hier vor Ort abgegeben werden.

Die Medikamente erhalten Sie:

- j - Durch Abholung am gleichen Tag
- j - Zustellung durch Boten am gleichen Tag
- j - Zustellung durch DHL am nächsten Tag

Für die Beratung stehen Ihnen pharmazeutische Fachkräfte der Versandapotheke  
medikamente-per-klick zur Verfügung:

Tel. 0 92 80 / 98 444 13 (09.00 – 17.00 Uhr)

### Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do, Fr 8-12 und 15-18  
Mi und Sa geschlossen

## Abholung der Mülltonnen

**Alle Angaben ohne Gewähr. Maßgeblich ist der Abfuhrkalender Nr. 4  
des AZV Stadt und Landkreis Hof.**

### Montag, 11.10.2021

Abholung der **Restmülltonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldgrün  
(Abfuhrkalender 4)

### Montag, 18.10.2021

Abholung der **Bio- und Papiertonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldgrün  
(Abfuhrkalender 4)

### Wertstoffsammlung

Die nächste Wertstoffsammlung in der Gemeinde Geroldgrün findet am

• **Freitag, 15.10.2021**

in der Zeit von 10.00 Uhr bis 12.30 Uhr und 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr am gemeindlichen  
Bauhof, Geroldgrün, Schützenweg 14 statt.

## Spruch der Woche

**Der Hauptgrund für unser Leben ist es, anderen zu helfen. Und wenn Du  
ihnen nicht helfen kannst, dann tu ihnen zumindest nicht weh.**

Dalai Lama





**Das Rathaus ist am  
Mittwoch, den 13.10.2021  
ganztägig wegen einer Personalversammlung  
geschlossen.**

**Die Gemeinde Geroldgrün begrüßt zwei kleine Mitbürger!**

Wir gratulieren den beiden Familien recht herzlich  
und wünschen alles Gute!

Max Rockelmann, geb. am 04.09.2021  
Sohn von Stefanie & Sven Rockelmann,  
Geroldsreuth 4



„Wenn aus Liebe Leben wird,  
bekommt das Glück einen Namen“

Franz Degelmann, geb. am 05.09.2021  
Sohn von Christian Degelmann und Carmen Hüttner,  
Faber-Castell-Straße13

**Aus dem PFARRAMT:**

Leider wird immer wieder Restmüll bzw. Plastik in den Kompost-Container auf dem Friedhof geworfen. Das führt zur erheblichen Mehrkosten, da der Müll dann nachsortiert werden muss. Um eine Erhöhung der Grabgebühren zu vermeiden, bitten wir dringend darum, nur noch kompostierbare Abfälle in den Container zu werfen!

Außerdem mussten wir in letzter Zeit feststellen, dass immer wieder private Gartenabfälle in den Bio-Container geworfen wurden.

Die Container sind ausschließlich für Friedhofsabfall gedacht!

Der Kirchenvorstand Geroldgrün

**Büro für Nachbarschaftshilfe**

**Sprechzeiten:**

Donnerstag, 16.00 – 18.00 Uhr

Freitag, 09.00 – 11.00 Uhr

Tel. 0 92 88 / 961 – 29 (nur in den Sprechzeiten besetzt)

Mail: nachbarschaftshilfe-geroldsgruen@gmx.de

**Volkshochschule Geroldgrün**

Bei allen Veranstaltungen ist eine vorherige  
Anmeldung unbedingt erforderlich!

**Vorträge:**

La Palma – Lanzarote

Referent: Horst Pur

Termin: Mittwoch, 03.11.2021, 19.00 Uhr  
im Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“



**Exkursion**

Blick in den Sternenhimmel

Planeten- und Himmelsbeobachtung mit dem Astroteam der Sternwarte Hof unter der Leitung von Daniel Völkel

Ort: Frankenwarte Hirschberglein bei Geroldgrün

Neuer Termin: 09.10.2021 von 19.00 – ca. 20.30 Uhr

Gebühr: Eine kleine Spende für das Astroteam

Hinweis: Aufgrund der steigenden Corona-Infektionen kann es sein, dass Veranstaltungen kurzfristig abgesagt werden müssen, die angemeldeten Teilnehmer werden informiert.

Ein Anspruch auf Abhaltung der Veranstaltungen besteht nicht.

**Anmeldung bei:**

Ulrike Horn  
Keyßerstraße 25, 95179 Geroldgrün  
Tel. 0 92 88 / 961 – 12  
Mail: ulrike.horn@geroldsgruen.de



Der Froschkönig ohne Krone, entdeckt im Kurpark Bad Steben von Gerda Kübrich aus Geroldgrün.

**IMPRESSUM**

**Verantwortlich für den Lokalteil Geroldgrün:**

1. Bürgermeister der Gemeinde Geroldgrün, Stefan Münch

Redaktion allgemeiner Teil: Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de

Herausgeber: Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth; Anzeigen: Agentur Pilz,

Erscheinungsweise: Wöchentlich freitags, Redaktionsschluss: Dienstag, 10 Uhr,

Satz: Nordbayerischer Kurier;

Druck: Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Schaumbergstraße 9, 95032 Hof

Gesamtauflage: 16 000; Titelfoto: Herbstkirchweih in Bad Steben

Das nächste Mitteilungsblatt „Wir im Frankenwald“ erscheint am Freitag, 15. Oktober 2021. Annahmeschluss für die redaktionellen Beiträge ist der Freitag der Vorwoche, 09.00 Uhr; per E-Mail: ulrike.horn@geroldsgruen.de

Alle Angaben ohne Gewähr



## Lothar-von-Faber-Schule

# Acht WLAN-Hotspots installiert

In der Lothar-von-Faber-Schule hat die Digitalisierung Einzug gehalten. Nach der Verlegung des Glasfasernetzes bis vor die „Schultür“ folgte die interne Hausverkabelung für WLAN im gesamten Schulgebäude. „Es sind acht WLAN-Hotspots installiert worden, sodass dieses auch in allen Räumen genutzt werden kann“, informierte Bürgermeister Stefan Münch und auch die Kommune die Finanzierung mit Fördergeldern aus dem „Digitalpakt Schule“ stemmte. „66.000 Euro kosteten die Maßnahmen und Anschaffungen bei 80 Prozent Förderung.“ Zudem sind nun vier Klassenzimmer mit einem Whiteboard, übrigens von der Musischen Realschule Naila abgekauft, Dokumentenkamera und Laptop ausgestattet. „Durch das Projizieren an das Whiteboard ist nachhaltiges Arbeiten möglich, da nicht mehr alle Arbeitsblätter ausgedruckt werden müssen“, erläuterte Münch und auch, dass Rolf Hornfischer als EDV-Administrator in der Gemeindeverwaltung auch die Grundschule mit betreut. Weiter listete der Bürgermeister die Anschaffung von sechs Lehr-PCs auf sowie sechs Leihgeräte für die Schüler und einen Klassensatz von 30 iPads mit entsprechender Software. „All das ist mit verschiedenen Förderprogrammen finanziell unterstützt worden“, erläuterte Münch und



Unser Bild zeigt (von links) EDV-Administrator Rolf Hornfischer, Bürgermeister Stefan Münch und Schulleiter Bernhard Roth.

ergänzt zugleich, dass auch alle Klassenzimmer über mobile Luftfilter verfügen. „Diese sorgen für virenfreie Raumluft im flüsterleisen Betrieb“, versichert Münch, der auch auf die CO2-Ampeln hinweist. „Alles Maßnahmen, um die Sicherheit von Schülern und Lehrern zu erhöhen.“ Schulleiter Bernhard Roth spricht von „reiwachsen“ in das Angebot der umfassenden Digitalisierung im Schulalltag. „Die digitale Ausstattung der Klassenzimmer ist in vielerlei Bereichen nutzbar wie etwa beim Abspielen von Audiodateien“, bilanziert der Schulleiter, der davon ausgeht, dass die Grundschüler von der Technik fasziniert sein werden. „Wir Lehrer werden nach und nach die

umfassenden Möglichkeiten der Nutzung erlernen und dafür auch Kurse mit erfahrenen Dozenten wahrnehmen.“



## 100 Jahre Gemeindeteil und Kirchweih in Dürrenwaid

# Silberstein ließ es krachen



Für musikalische Stimmung sorgte die Blaskapelle aus Nordhalben. Fotos: Peter Köstner/ Uli Wich.

Zwei Ereignisse prägten kürzlich das Geschehen in den Geroldgrüner Gemeindeteilen Dürrenwaid und Silberstein. Zum einen stand in Dürrenwaid die Kirchweih an, zum anderen wurde in dieses Programm auch ein Feuer-

werk im Rahmen der 100-Jahr-Feier von Silberstein mit eingebunden. Eigentlich ist die Dürrenwaid Kirchweih mit vielen traditionellen Besonderheiten verbunden. Doch aufgrund der noch anhaltenden Corona-Pan-

demie musste heuer etwas abgespeckt werden. Der Silbersteiner Uli Wich, der zum Team der Interessengemeinschaft für die 100-Jahr-Feier seines Ortes gehört, schildert die jüngsten Geschehnisse wie folgt:

## TSV Dürrenwaid: Friday for Kids

Der Freitag gehört beim TSV Dürrenwaid den Kids ! Kommt einfach vorbei und schnuppert rein:

### Immer freitags:

16:00 Uhr **Miniminis: Kids von 1-3 Jahren**, alle 2 Wochen mit Manuela Franz und Daniela Krumpholz  
 17:00 Uhr **Minis: Kids von 3-6 Jahren** mit Petra Oelschlegel, Jacqueline Menger, Cornelia Bendig-Wicht und Lina Dalipov  
 18:00 Uhr **Maxis: Kids 1.-3. Klasse** mit Doris Hornfeck und Heike Menger  
 19:00 Uhr **Big-Kids: Kids ab der 4. Klasse** mit Daniela Krumpholz, Johannes Prechtel und Rebecca Burger  
**Hinweis:** Pro Kind der 1.-4. Klasse, das derzeit in keinem Sportverein ist, fördert der Freistaat Bayern über den Bayerischen Landes-Sportverband die Vereins-Neueintritte mit 30 Euro! Der TSV Dürrenwaid macht mit. Gültig ist dieses Angebot vom 14.09.2021 bis einschließlich 13.09.2022.



## FCR Geroldgrün 2021

### Heimspielplan

Sa., 09.10.: FCR Geroldgrün – FC Döbraberg  
 Sa., 09.10.: FCR Geroldgrün II – FC Döbraberg II



### Früh- und Dämmerchoppen

So. 10.10.21 Frühschoppen  
 Fr. 15.10.21 Dämmerchoppen  
 So. 24.10.21 Frühschoppen  
 Fr. 29.10.21 Dämmerchoppen

## Wandern mit dem Frankenwaldverein Geroldgrün



Die nächste Wanderung des Frankenwaldvereins Geroldgrün:

**Sonntag, den 10. Oktober 2021 – Abfahrt am Dorfplatz Geroldgrün um 10 Uhr (Fahrgemeinschaften)**

Ziel ist der „Proßer Leitenweg“, den wir aber um etwa zweieinhalb Kilometer abkürzen wollen. Unsere Variante führt vom Schloss Steinenhausen über Katschenreuth nach Windischenhaig (ca. 4 km). Hier besteht eine Einkehrmöglichkeit (Mittagessen) im Gasthof Hereth („Zum Grünen Kranz“). Über Proß geht es weiter nach Peesten (Tanzlinde!). Der Rückweg führt über Gundersreuth zum Ausgangspunkt. Mit etwa 90 Höhenmetern auf 15,5 km ist die Wanderung als „leicht“ einzustufen. Die zum Zeitpunkt der Wanderung geltenden Corona-Bestimmungen sind einzuhalten. Mitglieder und Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen!

„Es ist Kärwa in Dürrenwaid, den Genehmigungs eingeholt, die Feuerwehr überwachte die Show. Um 21.30 Uhr begann der Countdown, das Licht ging aus und zum Lied „Feuerwerk“ startete das sehenswerte und lang anhaltende Feuerwerk, das Publikum blickte staunend in den Nachthimmel. Der Dank ging an die Zuschauer, ans Personal des Burschenvereins, die Blaskapelle, den DJ Udo, die Feuerwehr und den Feuerwerker Nic.“

den Genehmigungs eingeholt, die Feuerwehr überwachte die Show. Um 21.30 Uhr begann der Countdown, das Licht ging aus und zum Lied „Feuerwerk“ startete das sehenswerte und lang anhaltende Feuerwerk, das Publikum blickte staunend in den Nachthimmel. Der Dank ging an die Zuschauer, ans Personal des Burschenvereins, die Blaskapelle, den DJ Udo, die Feuerwehr und den Feuerwerker Nic.“





**Gemeinde Berg**

Kirchplatz 2, 95180 Berg  
 Telefon 09293/943-0  
 Telefax 09293/943-22  
 E-Mail: [gemeinde@berg-ofr.de](mailto:gemeinde@berg-ofr.de)  
 Internet: [www.gemeindeberg.de](http://www.gemeindeberg.de)  
 Facebook: <https://www.facebook.com/gemeinde.berg>  
 Instagramm: [https://www.instagram.com/gemeinde\\_berg\\_oberfranken/](https://www.instagram.com/gemeinde_berg_oberfranken/)

**Konten der Gemeindekasse**

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG  
 IBAN DE02 7816 0069 0001 0113 08  
 BIC GENODEF1MAK  
 Sparkasse Hochfranken  
 IBAN: DE34 7805 0000 0380 0043 66  
 BIC: BYLADEM1HOF



**Konten des Kommunalunternehmens**

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG  
 IBAN DE70 7816 0069 0000 1893 67  
 BIC GENOF1MAK  
 Sparkasse Hochfranken  
 IBAN: DE08 7805 0000 0220 6681 72  
 BIC: BYLADEM1HOF

**Parteiverkehr**

Montag 08.00-12.30 Uhr  
 Dienstag 08.00-12.30 Uhr  
 Mittwoch 08.00-12.30 Uhr  
 Donnerstag 08.00-12.30 Uhr und 13.30-17.30 Uhr  
 Freitag 08.00-12.30 Uhr

**Wir bitten um Terminvereinbarung!**

Für Standesamtsangelegenheiten wenden Sie sich bitte an das Standesamt Naila Tel.Nr. 09282/6850.

<p><b>Klärwärter/Abwasser Störungsmeldungen</b>                  SüdWasser GmbH – Störungsmeldung                  Stromversorgung bayernwerk anstatt Stromversorgung E.ON Bayern AG *                  Servicenummern</p> <p>Entstörungsdienst Strom                  Technischer Kundenservice                  Anfragen zu EEG-Anlagen (Photovoltaik)                  * Mo - Do 7.30 bis 16 Uhr Fr 7.30 bis 15 Uhr</p> <p><b>Störungsnummer Licht- und Kraftwerke</b>                  Helmbrechts GmbH, GASVERSORGUNG                  Notruf                  HVO-Notruf</p>	<p>0151/27032234                  09283/8612243                  *                  Tel.: 0941 - 28003366                  Tel.: 0941 - 28003311 *                  Fax: 0941 - 28003312</p> <p>09252/704-0                  112                  112</p>
--	---

**IMPRESSUM**

**Verantwortlich für den Lokalteil Berg:**  
 Erste Bürgermeisterin Patricia Rubner, Telefon: 09293/943-0,  
 Fax: 09293/94322; E-Mail: [gemeinde@berg-ofr.de](mailto:gemeinde@berg-ofr.de);  
**Redaktion allgemeiner Teil:**  
 Nicole Roesmer , E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de)

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier , Zeitungsverlag GmbH,  
 Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth  
**Anzeigen:** Agentur Pilz,  
**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,  
**Satz:** Nordbayerischer Kurier;  
**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Schaumbergstraße 9, 95032 Hof  
**Gesamtauflage:** 16 000;  
 Titelfoto: Herbstkirchweih in Bad Steben

**Sitzung des Gemeinderates**

Am Montag, 11.10.2021, um 19:30 Uhr findet im Mehrzweckgebäude Berg die Sitzung des Gemeinderates mit folgender Tagesordnung statt.

Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 13.09.2021
  2. Bauangelegenheiten;  
 Übersicht über genehmigte Bauvorhaben
  3. Sanierung der Duschen in der Schulkturnhalle;  
 Mögliche Aufstellung eines Duschcontainers
  4. Anschaffung eines Notstromaggregats für das Mehrzweckgebäude Berg
- Anschließend findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Gemeinde Berg, 05.10.2021

Patricia Rubner  
 Erste Bürgermeisterin

**Die Schulwiese ist kein Hundeklo!**

Leider müssen unsere Lehrerinnen und Lehrer feststellen, dass die Schulwiese immer häufiger als Hundeklo missbraucht wird und die Kinder dort in der Pause nicht mehr spielen können, ohne in einen der zahlreichen Hundehaufen zu treten. Wir fordern die Hundehalter dringend auf, die Schulwiese nicht als Hundeklo zu missbrauchen! Das ist verantwortungslos gegenüber unseren Kindern.

Grundsätzlich bitten wir dringend, die im ganzen Gemeindegebiet vorhandenen Hundekotbeutel zu verwenden und diese entweder zuhause oder in den öffentlichen Müll-eimern zu entsorgen. Es kommt immer wieder zu Beschwerden wegen der Verunreinigung von Wegen und Plätzen mit Hundekot.

Wir bitten um gegenseitige Rücksichtnahme und verantwortungsbewusstes Handeln!

Gemeinde Berg

**VHS Berg**



**21 BE500102 Mittagspause mit Yoga und Yoga Nidra – Online**

Die Perle der Tiefenentspannung macht deine Mittagspause zu einer wahren Energiequelle für Körper, Geist und Seele.

Beginn: Dienstag, 19. Oktober 2021  
 Dauer: 4 x dienstags von 12.00 bis 12.30 Uhr  
 Ort: online  
 Leitung: Jutta Weber, Dipl.-Yogalehrerin  
 Gebühr: 15 €

Anmeldung:  
 Gemeinde Berg, Kirchplatz 2, 95180 Berg,  
 Tel.Nr. 09293/94311



Erfolgreich werben im  
**Wir im Frankenwald**



## Die Zukunft der Gemeinde Berg aktiv gestalten: Vorbereitende Untersuchungen für den Ortskern Berg sowie eine Erhebung der Innenentwicklungspotenziale in der Gesamtgemeinde

Die Gemeinde Berg führt derzeit gemeinsam mit dem Büro DSK aus Nürnberg Vorbereitende Untersuchungen (VU) im Ortskern und die Erfassung von Flächenpotenzialen in allen Ortsteilen der Gemeinde durch.

Diese Untersuchungen werden durchgeführt, um einen genauen Blick auf den Ort zu werfen und mögliche städtebauliche Mängel oder bauliche und funktionale Defizite festzustellen. So können Handlungsbedarfe im öffentlichen und privaten Bereich ermittelt werden. Auf Grundlage der Ergebnisse der Untersuchungen wird dann entschieden, ob die förmliche Festlegung eines Sanierungsgebietes erforderlich ist. In solch einem förmlich festgelegten Gebiet können dann verschiedenste Maßnahmen gefördert bzw. unter bestimmten Voraussetzungen erhöhte Steuerabschreibung in Anspruch genommen werden. **Als Eigentümer einer Immobilie innerhalb des Untersuchungsgebietes im Ortskern erhalten Sie in den nächsten Monaten einen Brief mit einigen Fragen zu Ihrem Gebäude und freuen uns, wenn Sie uns Auskunft erteilen. Wir bedanken uns bereits im Voraus für Ihre Mithilfe.**

Des Weiteren werden in den kommenden Monaten Mitarbeiter unseres Büros, das von der Gemeinde Berg beauftragt wurde, unterwegs sein, um den aktuellen Zustand zu erfassen.

### Beteiligung der Bürger

Da Sie die „Experten“ sind und den Ort am besten kennen, möchten wir alle Bürger dazu einladen sich aktiv zu beteiligen. Dafür sind während des gesamten Prozesses verschiedene Beteiligungsformate vorgesehen, über die Sie noch gesondert informiert werden. Die Planer, die sich derzeit in der Phase der Bestandserhebung und Grundlagenermittlung befinden, wollen zum einen hören, worin die Bürger die Schwächen des Ortes sehen, freuen sich aber vor allem über Anregungen und Ideen zur Weiterentwicklung Ihrer Gemeinde.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, wir freuen uns auf einen regen Austausch und Ihre aktive Prozessbeteiligung!

### Fragen, Wünsche oder Anregungen?

Gerne stehen wir Ihnen während des gesamten Prozesses für Fragen und Anregungen zur Verfügung. Zögern Sie nicht uns anzusprechen. DSK GmbH – Büro Nürnberg, Fabian Höhne, Mail: Fabian.hoehne@dsk-gmbh.de Tel.: 0911 960468-13



Jahreshauptversammlung der CSU-Senioren-Union

## Edith Wurzbacher im Amt bestätigt



Auf dem Bild von links: Ursula Heinzmann, Gudrun Hofmann, Martin Morgenroth, Rainer Frisch, Jürgen Zink, Edith Wurzbacher, Werner Bude, Peter Knörnschild, Eleonore Richter, Dieter Hau, Edgar Pöpel, Hartmut Bura, Rudolf Thiel und David Schatz.

Am Dienstag, den 21.09.2021 Wurzbacher begrüßte die zahlreich erschienenen Mitglieder und Gäste. Nach einem Rückblick auf die Jahre 2019-2021, die geprägt waren durch die Pandemie, gab es ein gemeinsames Essen. Im Anschluss daran wurden die Neuwahlen des Kreisverbandes durchgeführt. Im Amt bestätigt wurden als Vorsitzende Edith Wurzbacher und Schatzmeister Rudolf Thiel. Die Vertreter sind Eleonore Richter, Edgar Pöpel, Hartmut Bura und Jürgen Zink. Als Schriftführer fungiert Werner Bude. Als Besitzer wurden Dieter Hau, Burkhard Hauenstein, Gudrun Hofmann, Marianne Koschig, Martin Morgenroth und Monika Weiß und

Dieter Weiß, gewählt. Im Block und der Vorsitzender CSU-Münchberg Rainer Frisch, sowie deren Vertreter für die Bezirksversammlung und Landesversammlung gewählt. Die Vorstände gaben im Nachhinein noch einen Ausblick auf deren Unternehmungen, die nach Lage der bestehenden Corona-Regeln abgehalten werden. Der Kreisvorsitzende der CSU Hof-Land Paul Bernhard Wagner wurden die Delegierten und der Kreisvorsitzende der CSU Schülerunion Hof-Land, David Schatz bedankten sich für die Einladung und lobten die gute Zusammenarbeit der verschiedenen Verbände. Die Vorsitzende Edit Wurzbacher bedankte sich für die Teilnahme und wünschte noch einen guten Nach-Hauseweg.

### Senioren Union Berger Winkel: Treffen mit Monika Hohlmeier

Am Samstag, 23.10.2021, Beginn 14.30 Uhr laden wir zu einem Treffen mit der Europaabgeordneten Monika Hohlmeier in den Landgasthof Schimmel in Steinbühl herzlich ein. Da die Plätze begrenzt sind, wird um Anmeldung bei Edit Wurzbacher unter der Tel: 09293/93170 oder 01757538908 gebeten. Es gelten die allgemeinen Corona Regeln

### Senioren Union Berger Winkel: Spielenachmittag

Mittwoch, 13. Oktober, 14.00 Uhr  
Spielenachmittag in Lamitz Dorfgemeinschaftshaus  
Gäste herzlichst eingeladen!  
Es gelten die allgemeinen Corona-Regeln.



## Turnverein Berg: Schwarzer Gürtel für Markus Rödel



Das Karate Dojo Shotokan Berg hat einen neuen DAN-Träger. Markus Rödel stellte sich am 19. September mit elf weiteren Karateka in Schweinfurt den Prüfern Alfred Heubeck (7. DAN) und Harald Strauß (6. DAN). Nach mehrmonatiger Vorbereitung war die Nervosität groß und nach ca. 4,5 Stunden stand fest – bestanden. Seitens der Prüfer, insbesondere von Harald Strauß, wurden Markus Rödel sehr gute Leistungen bescheinigt.

Erste Gratulantin war Prüfungspartnerin Cindy Mandelkow. Sie ist erst drei Wochen vorher für den ausgefallenen Heinz Pittroff eingesprungen. Ganz besonders freut sich Trainer und Dojogründer Dirk Mandelkow. Markus Rödel ist sein erster Schüler, den er durch alle Prüfungen vom weißen bis zum schwarzen Gürtel geführt hat. Auch TV-Vorsitzender Christian Rubner hat im Namen des Turnvereins zum schwarzen Gürtel gratuliert: „Wir sind stolz auf Markus!“



## FC Saaletal Berg



### Spiele:

**Herren A-Klasse Frankenwald I**  
Sonntag 10.10. um 15.00 Uhr  
in Tiefengrün

FC Saaletal Berg - FC Konradsreuth-Wölbattendorf II  
Ab 15.00 Uhr Leckerer aus der „Grillbude“

Bratwürste mit Brötchen und Kammsteak mit Brötchen

**A-Junioren Kreis Hof Kreisliga**  
Samstag 09.10. um 13:00 Uhr  
in Hirschberg

JFG Bayerisches Vogtland – FSV Naila

**B-Junioren Kreis Hof Kreisliga**  
Sonntag 10.10. um 11.30 Uhr  
in Schwarzenbach

JSG Hofer Land - JFG Bayerisches Vogtland

**C-Junioren Kreis Hof Kreisliga**  
Samstag 09.10. um 13:00 Uhr  
in Wiesau

SpVgg Wiesau - JFG Bayerisches Vogtland  
**D1-Junioren Kreis Hof Kreisliga**

**Samstag 09.10. um 12.30 Uhr**  
in Steinbach

JFG Höllental - JFG Bayerisches Vogtland

**D2-Junioren Kreis Hof (Gr.02)**  
Samstag 09.10. um 11:00 Uhr  
in Tiefengrün

JFG Bayerisches Vogtland II – JSG Hofer Land III

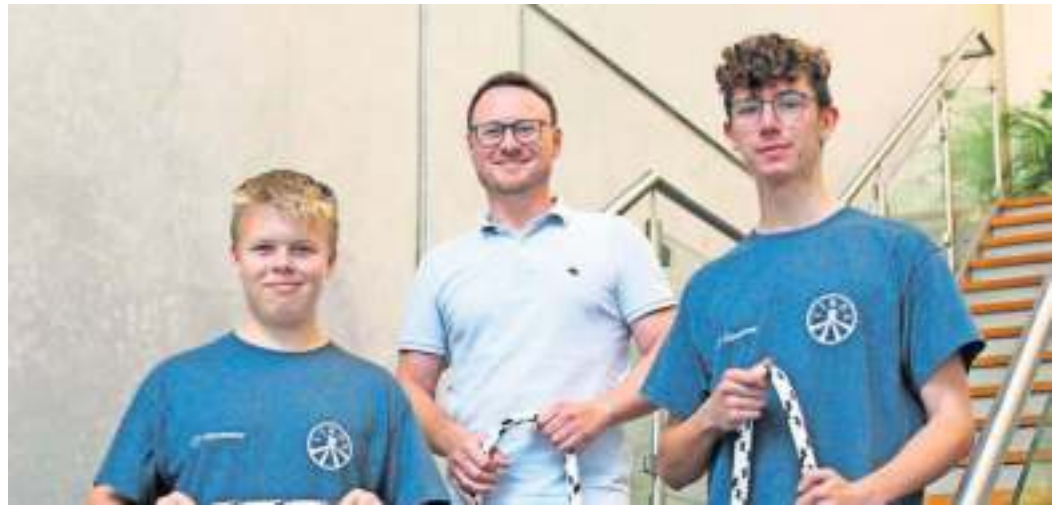
**E-Junioren Kreis Hof (Gr.02)**  
Samstag 09.10. um 11:00 Uhr  
in Naila

FSV Naila - JSG Saaletal/Hirschberg

**F-Junioren Kreis Hof (Gr.03)**  
Samstag 09.10. um 11:00 Uhr  
in Zedtwitz

ZV Feilitzsch - JSG Saaletal/Hirschberg

## Zwei neue Auszubildende bei Liros



Die LIROS GmbH in Berg kann in diesem Jahr zwei neue Auszubildende begrüßen. Justin Roesicke und Bastian Kahl werden die Ausbildung zum Seiler durchlaufen. Liros heißt die beiden neuen Teammitglieder herzlich willkommen und wünscht viel Erfolg, Freude und Durchhaltevermögen. Das Foto zeigt die neuen Azubis zusammen mit Produktmanager Flightsport Frank Gottesmann (Bildmitte).

## Kammersieg beim Leistungswettbewerb des Handwerks

# Hannes Drechsel ist bester Schreiner Oberfrankens

Hannes Drechsel strahlt und zeigt mit Stolz sein „Meisterstück“ - ein Garderobenbrett in Lärchenholz mit 2,20 Meter Höhe sowie Korpus und Schubkasten. Das Prachtstück, dass in seinem Zimmer einen würdigen Platz erhalten soll, bescherte dem 19-jährigen Schreiner Gesellen den „Kammersieg“ beim Leistungswettbewerb des Handwerks im Kammerbezirk Oberfranken und zugleich die Qualifikation für den Leistungswettbewerb auf Landesebene, der am 7. und 8. Oktober in Garmisch stattfinden wird. Hannes Drechsel ist somit Bester des Gewerkes Schreinerei in ganz Oberfranken. Der Sieg zeigt, dass der junge Geselle sein Handwerk beherrscht, dass er mit Begeisterung und Leidenschaft ausübt. Der junge Schnarchenreuther schloss die dreijährige Ausbildung zum Schreiner an der Berufsschule Münchenberg mit einer Gesamtnote von 1,45, in der Praxis mit 1,2 im Sommer dieses Jahres ab. Der Leistungswettbewerb auf Bezirksebene fand im Berufsbildungs- und Technologiezentrum in Bayreuth statt und Hannes Drechsel maß sich mit weiteren Schreiner Gesellen. „Wir hatten unser eigenes Werkzeug dabei, erhielten dort die Pläne und los gehts“, erzählt Hannes Drechsel, der unter anderem mit Stemmeisen, Handsäge, Akkuschauber, Zwingen, Schleifpapier anreiste.



Unser Bild zeigt Hannes Drechsel mit seinem Garderobenbrett, das dem Sieg auf Bezirksebene brachte

„Es hieß, Werkzeug wie bei der Gesellenprüfung“, fügt er an und berichtet vom Start um 9 Uhr und Abgabe um 16 Uhr, bei einer Stunde Pause. Drei Prüfer waren während der Arbeitszeit im Raum und bewerteten dann auch die Stücke. „Die Ergebnisse lagen sehr knapp beieinander, da ja von jeder Berufsschule die Besten antraten“, erläutert Drechsel und ergänzt, dass er ein Lob für seinen Schubkasten erhalten habe. „Die Fugen waren perfekt wie auch die Ecken am Korpus mit einer Gehung von 45 Grad geschnitten.“ Drechsel merkt an, dass das Lauf-

verhalten seines Schubkastens nicht das Beste war. „Aber da geht es um Hundertstel.“ Nach dem Erfolg auf Bezirksebene will der junge Mann beim Landeswettbewerb alles geben. „Verlieren geht ja jetzt schon nimmer, schließlich hab ich den Kammersieg in der Tasche“, bilanziert Hannes Drechsel, der von einem spannenden Wettbewerb ausgeht, da die Besten aus ganz Bayern antreten werden. Gelernt hat der junge Schnarchenreuther bei der Firma Schreinerei Fischer im Selbiter Ortsteil Neuhaus. „Mein Chef Ralf Fischer hat mich auch übernommen“, schmunzelt der junge Geselle, dem das handwerkliche Geschick in die Wiege gelegt wurde. „Mein Vater ist Landwirt, werkelt gerne mit Holz und in unserer Werkstatt kann ich mich ausprobieren und fröne neben dem Schreinern auch meinem Hobby Drechseln.“ Dabei hat der handwerklich begabte junge Mann schon einiges erschaffen, von Engeln über Schneemänner bis hin zu Schalen und Kugeln und auch Osterhasen, von denen schon so manches verkauft worden ist. „Meine Eltern haben sich über meinen Erfolg riesig gefreut und drücken mir für den Leistungswettbewerb auf Landesebene die Daumen.“ Das tut auch Bürgermeisterin Patricia Rubner, die sich über den Erfolg von Hannes Drechsel ebenso freut.

## Altkleidersammlung am 9. Oktober

Am 09. Oktober 2021 findet wieder eine Altkleidersammlung von der BRK Bereitschaft Berg statt. Die Sammelstellen befinden sich an den bekannten Stellen in den jeweiligen Ortschaften. Die Altkleidersäcke müssen bis 08 Uhr an der Sammelstelle abgestellt werden. Wir bedanken uns bereits im Voraus über Ihre Spende. Ihre BRK Bereitschaft Berg





# FFW Hadermannsgrün hat die aktiven Mitglieder mehr als verdoppelt



Das Bild zeigt sitzend die Geehrten und im Hintergrund die Neuzugänge bei der Freiwilligen Feuerwehr Hadermannsgrün sowie Marco Kolbinger (ganz links) und Patricia Rubner.

Bei der Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Hadermannsgrün gab es eine sehr erfreuliche Entwicklung: Vereinsvorsitzender Stefan Nägele stellte nach seiner Begrüßung fest, dass der Großbrand in Hadermannsgrün am 19. August viele zum Nachdenken, Umdenken und Handeln gebracht hat. Nachdem die Gemeinde Berg alle aktiven und passiven Mitglieder der FFW Hadermannsgrün am 31. August zu einer Versammlung zur Zukunft der Feuerwehr eingeladen hatte, bei der Bürgermeisterin Patricia Rubner betonte, wie wichtig eine aktive Wehr in einem der größten Ortsteile der Gemeinde Berg ist und auch die Bedeutung des Feuerwehrvereins herausgestellt hatte, machten sich verantwortliche Hadermannsgrüner zu einem Dorfrundgang mit Werbeaktion auf. Die war auch gleich erfolgreich, da sich insgesamt acht Männer und Frauen für den aktiven Dienst in der Hadermannsgrüner Wehr entschlossen. Die Feuerwehr ist aktuell eine Löschgruppe, die der Stützpunktwehr

in Berg zugeordnet ist. Einig ist man sich zwischen Hadermannsgrün und Berg, dass die derzeitige Konstellation nicht besonders glücklich ist. „Nach 11 Jahren „Löschgruppen-Dürrezeit“ erfolgt nun der lang ersehnte Aufschwung“ so Stefan Nägele. Auch stellvertretender Kommandant Marco Kolbinger freute sich über die erfolgten Aktivitäten in Hadermannsgrün und sicherte seine Unterstützung bei allen weiteren Schritten zu. Ziel soll es sein, die Freiwillige Feuerwehr Hadermannsgrün wieder eigenständig zu führen und Unterrichte und Übungen angepasst auf den eigenen Ort und die dortigen Verhältnisse zu organisieren. Dass es dafür neben einem Kommandanten und seinem Stellvertreter weitere Voraussetzungen braucht und der Weg zu diesem ehrgeizigen Ziel erst noch besritten werden muss, war allen Teilnehmern der Jahreshauptversammlung klar. Bürgermeisterin Patricia Rubner lobte aber in ihrer Ansprache die Motivation und das Engagement der Hadermannsgrüner, die „ihre“

Feuerwehr wieder zum Leben erwecken und in eine aktive Zukunft führen wollen. „Für unseren Ortsteil Hadermannsgrün ist das eine sehr positive Entwicklung! Hadermannsgrün hat Zukunft, das zeigen nicht nur die gewaltigen Investitionen, die wir aktuell hier tätigen, sondern auch die positive Einstellung der Ehrenamtlichen“, betonte die Bürgermeisterin. Im weiteren Verlauf der Jahreshauptversammlung folgten die üblichen Berichte mit Rückblick und Vorschau sowie die Ehrung langjähriger Mitglieder. Erster Vorstand Stefan Nägele überreichte Bernd Gebhardt eine Urkunde für 50 Jahre und Günter Hofmann sowie Walter Schnabel für 60 Jahre Mitgliedschaft und Treue zum Feuerwehrverein. Der Tagesordnungspunkt Neuaufnahmen und Mitgliederstand nahm dieses Mal wie berichtet mehr Zeit in Anspruch: Tobias Reintsch, Michael Schmidt, Marion Spörl und Bernd Kießling wechselten vom passiven in den aktiven Dienst. Neue aktive Zugänge sind Christoph Rausch,

Peter Gruner, Jens Neumeister, für 30 Jahre und Stefan Tietsch Sascha Fickenscher und Kevin sowie Marcus Lanitz für 10 Jahre Fickenscher. Der stellvertretende aktive Dienst. Die erfolgreiche Kommandant der Stützpunkt- Jahreshauptversammlung zeigt, wehr Berg, Marco Kolbinger, dass das Ehrenamt eine der wichtigsten Säulen der Gemeinde ist überreichte mit Dank- und Lobesworten die Dienstpläne und immer wieder aktiviert, und Satzungen an alle neuen belebt und gefördert werden. Er ehrte Stefan Nägele muss.

## SV Berg – Tischtennis



### Freitag, 8.10.

- 18.00 Uhr: **Bezirksklasse A Jungen**  
SV Berg – TSV Bad Steben
- 20.15 Uhr: **Bezirksklasse B Herren:**  
SV Berg III – TSV Presseck

### Samstag, 9.10.

- 10.00 Uhr: **Bezirksklasse B Jungen:**  
TTC Hof III – SV Berg III
- 13.30 Uhr: **Bezirksklasse D Herren:**  
SV Marlesreuth III – SV Berg VI
- 15.00 Uhr: **Bezirksliga Herren:**  
TTC Stammbach – SV Berg
- 18.00 Uhr: **Bezirksklasse A Herren:**  
SV Berg II – ASV Marktleuthen II

### Dienstag, 12.10.

- 20.00 Uhr: **Bezirksklasse B Herren:**  
SV Berg III – TSV Bad Steben II

## Herbstkonzert der Soldatenkameradschaft

Im Innenhof des Gasthauses Hofmann im Berger Ortsteil Bruck ließ es sich gut aushalten. Bestes Spätsommerwetter, der Duft von frisch Gegrillten und musikalische Unterhaltung durch Werner Thieroff lockte viele Gäste zum „kleinen Herbstkonzert“ der Soldatenkameradschaft Bruck/Bug. „Unser Vorsitzender Rudolf Hofmann hat seine Aufgabe schönes Wetter zu bestellen, bestens erfüllt“, freuten sich die „Grillmeister“ und legten tüchtig Bratwürste und Steaks auf. Natürlich fanden auch Kaffee sowie die leckeren Torten und Kuchen fanden ihre Abnehmer. „Endlich mal wieder gemeinsam zusammensitzen und die Geselligkeit genießen“, war oft zu hören. Unter den Gästen gab es auch Besuch aus der „Nachbarschaft“. So waren unter anderen Abordnungen von Soldatenkameradschaften aus Joditz, Marxgrün und Neudorf gesehen.



## Veranstaltungen im Berger Winkel

09.10.	08.00 Uhr	BRK Bereitschaft Berg	Altkleidersammlung	Berg, Issigau und Schlegel
13.10.	14.00 Uhr	Senioren Union Berger Winkel	Spielemittag	Dorfgemeinschaftshaus Lamitz
23.10.	14.30 Uhr	Senioren Union Berger Winkel	Treffen mit Monika Hohlmeier	Landgasthof Schimmel, Steinbühl



### Geschäftszeiten Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg Informationen zur Corona-Pandemie - Die Rathäuser Lichtenberg und Issigau sind ab sofort wieder geöffnet

Die Rathäuser Lichtenberg und Issigau sind wieder zu den regulären Öffnungszeiten geöffnet. **Nach wie vor ist es jedoch erforderlich, einen Mund-Nasen-Schutz (FFP-2-Maske) beim Besuch im Rathaus zu tragen. Des Weiteren gelten die üblichen Abstands- und Hygieneregeln.**

Da es sich in den vergangenen Monaten bewährt hat, bitten wir Sie, für Ihre Angelegenheiten auch zukünftig einen Termin mit dem zuständigen Sachbearbeiter zu vereinbaren.

#### Geschäftsstelle: Rathaus Lichtenberg

Marktplatz 16, 95192 Lichtenberg, Telefon: 09288/9737-0 / Fax: 09288/9737-37  
E-Mail: info@vg-lichtenberg.de

Montag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr, 14.00 Uhr bis 18.30 Uhr  
Dienstag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Mittwoch: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Donnerstag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr, 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr  
Freitag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Dienstag- und Mittwochnachmittag ist das Rathaus für den Publikumsverkehr geschlossen. Terminvereinbarungen sind möglich.**

#### Rathaus Issigau

Dorfplatz 2, 95188 Issigau, Telefon: 09293/301 / Fax: 09293/7459  
E-Mail: issigau@vg-lichtenberg.de

Montag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr, 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr  
Dienstag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr  
Mittwoch: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr  
Donnerstag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr  
Freitag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr

Online erreichen Sie uns unter [www.vg-lichtenberg.de](http://www.vg-lichtenberg.de)  
oder über nachfolgende QR-Codes

Homepage



Bürgerserviceportal



### Personenstandsangelegenheiten:

Standesamt Naila, Marktplatz 12, 95119 Naila  
Telefon: 0982/68-47 o. 68-36, Fax: 09282/68-48

### Geburtstagsjubiläen

#### 80. Geburtstag 08.10.2021

Detlef Horn, Dürrer-Grund-Weg 15, Lichtenberg

#### 80. Geburtstag 08.10.2021

Erika Pauly, Tannenring 10, Issigau

Die Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg gratuliert herzlich!

#### Hinweis zur Veröffentlichung von Geburtstagen und Ehejubiläen

Sollte der Wunsch bestehen, dass wir ihr Jubiläum mit Name, Anschrift und Jubiläumsdatum im Issigauer oder Lichtenberger WIR im Frankenwald veröffentlichen, benötigen wir Ihre schriftliche Zustimmung bis spätestens 2 Wochen vor dem Ereignis. Bei Ehejubiläen muss die Zustimmung **beider** Ehegatten vorliegen. Ein Vordruck zur Einwilligung der Veröffentlichung (Zustimmungserklärung) geht Ihnen vorab per Post zu. Bitte senden Sie diesen unterschrieben zurück.

### Müllabfuhrtermine

#### Leerungen in Lichtenberg

Dienstag, 12.10.2021 Leerung der Restmülltonne  
Dienstag, 19.10.2021 Leerung der Bio- & Papiertonne

#### Leerungen in Issigau

Freitag, 08.10.2021 Leerung der Biotonne  
Freitag, 15.10.2021 Leerung der Restmülltonne

### Wertstoffinseln-Stellplätze für Glas- und Leichtstoff- container und Altkleidersammelcontainer des AZV

**Standorte Lichtenberg:** Ferienpark  
Poststraße  
Sportplatzweg (Altkleider)  
vorübergehend Erlenweg

**Standorte Issigau:** Festplatz / Schulstraße  
Friedhofsweg  
Eichensteiner Straße  
Zollstraße  
Kemlas – Bushaltestelle  
Reitzenstein – Behelfsheim

Einwurfzeiten werktags 7.00 Uhr bis 19.00 Uhr

**Das Einwerfen außerhalb dieser Zeiten ist zu unterlassen.  
Weiter wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass das Einwerfen  
bzw. die Ablage von Lebensmitteln verboten ist.**

Kostenlose Hotline für Containerleerung: 0800 / 263 463 2.

### Termine Wertstoffmobil

**Standort Lichtenberg:** Poststraße – hinter der ehem. Dreschhalle  
**Nächster Termin:** **Mittwoch, 13.10.2021,**  
**von 10.00 Uhr – 18.00 Uhr**

**Standort Issigau:** am Festplatz  
**Nächster Termin:** **Dienstag, 12.10.2021**  
**von 14.00 Uhr – 18.00 Uhr**

### IMPRESSUM

#### Verantwortlich für den Lokalteil Lichtenberg:

Kristan von Waldenfels, Erster Bürgermeister der Stadt Lichtenberg;

#### Verantwortlich für den Lokalteil Issigau:

Dieter Gemeinhardt, Erster Bürgermeister der Gemeinde Issigau;

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de;

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-

Str. 17, 95448 Bayreuth; **Anzeigen:** Agentur Pilz, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich

freitags, **Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier; **Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum,

Hof **Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Herbstkirchweih in Bad Steben



## Haus-, Straßen- und Friedhofssammlung 2021 für die Kriegsgräber vom 22. Oktober bis 07. November 2021

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. – Landesverband Bayern- führt auch in diesem Jahr eine Haus- und Straßensammlung zur Pflege und Erhaltung der Kriegsgräber durch. Für die Sammlung stellen sich erfreulicherweise auch wieder einige **Jugendliche aus Lichtenberg** zur Verfügung.

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

- wurde 1919 als einer der ersten Bürgerinitiativen in unserem Land gegründet
- betreut 832 Kriegsgräberstätten in 46 Staaten mit etwa 2,8 Millionen Kriegstoten
- pflegt überwiegend die Gräber von deutschen Soldaten, aber auch von Kriegsgefangenen, zivilen Opfern des Luftkrieges, von Flucht, Vertreibung, Zwangsarbeit und Deportation
- hat seit dem Fall des „Eisernen Vorhanges“ in Ost- und Südosteuropa bisher über 964.000 Gefallene geborgen und würdig bestattet, wo immer möglich identifiziert, Schicksale nach Jahrzehnten der Ungewissheit geklärt und die Familien verständigt
- setzt die Suche nach deutschen Gefallenen kontinuierlich fort

- bietet Angehörigen- und Bildungsreisen zu den Kriegsgräberstätten an
- gestaltet den Volkstrauertag in enger Zusammenarbeit mit den Kommunen, Pfarreien und Verbänden als Tag des Gedenkens, der Mahnung und Erinnerung
- ermöglicht jährlich Tausenden junger Menschen in rund 40 internationalen Jugendbegegnungen und Workcamps sowie in seinen vier Jugendbegegnungsstätten, Kriegsgräberstätten als „Lernorte der Geschichte“ zu erfahren und zu begreifen.

Diese Sammlung ist für die Arbeit des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. die wichtigste Finanzierungsgrundlage.

Deshalb, helfen Sie bitte auch in diesem Jahr mit Ihrer Spende.

Stadt Lichtenberg

Kristan von Waldenfels

Erster Bürgermeister



## Aus Lichtenberg

### Frankenwaldverein Lichtenberg unterwegs auf dem Rodach-Weg



Bei bestem Spätsommerwetter waren 20 Wanderer der Ortsgruppe Lichtenberg auf einem Teil des Rodach-Weges (Wandern am Grünen Band) bei Nordhalben unterwegs. Gestartet in Nordhalben, ging es am Naturschwimmbad Nordhalben vorbei über den Buckenberg und durch das Titschengrundbachtal nach Titschendorf. Dort wurde bei herrlichem Sonnenschein am Dorfplatz eine Rast eingelegt. Vorbei am Echobaum, bei dem ein vierfaches Echo aus den Tälern der Rodach und der Fränkischen Muschwitz widerhallt, ging es auf schmalen Pfad talwärts zum Dreiherrenstein im Grund. Nach einem steilen Anstieg erreichte die Gruppe wieder Nordhalben und konnte vom Schlossberg einen herrlichen Blick ins Rodachtal genießen. Eine Einkehr im Hotel Zur Post beschloss diese 9 km lange Rundwanderung.



### Ärztliche Versorgung – Fachärzte für Allgemeinmedizin – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Franziska Häußinger

Dipl. med. Evgenij Gebert

Bad Stebener Straße 2 (EG)

95192 Lichtenberg Tel. 09288 / 63 33

#### Praxis Lichtenberg

Bad Stebener Straße 2 (EG), 95192 Lichtenberg, Tel. 09288 / 63 33

Mo.: 08.30 Uhr – 13.00 Uhr, 17.00 – 19.00 Uhr

Di.: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr

Mi.: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr

Do.: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr, 16.00 – 18.30 Uhr

Fr.: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr

#### Issigau

Dorfplatz 2, 95188 Issigau, Tel. 09293 / 93 39 99 3

Vorübergehend geschlossen!

#### Praxis Berg

Rothleitener Weg 6, 95180 Berg, Tel. 09293 / 93 39 99 3

Mo.: 08.30 Uhr – 13.00 Uhr

Di.: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr, 16.30 – 19.00 Uhr

Mi.: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr

Do.: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr, 16.30 – 19.00 Uhr

Fr.: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117

Integr. Leitstelle Hochfranken: Tel. 0 92 81 / 73 95-100

Krankentransport: Tel. 0 92 81 / 19 22 2

Rettungsdienst und Feuerwehr: Tel. 112

### Sportangebot des TSV Lichtenberg in der TSV-Turnhalle

- |             |  |
|-------------|--|
| Montag,     | 18.30 Uhr: Kickboxen (nur für Wettkämpfer)   |
| Dienstag,   | 18.00 Uhr: Rhythmische Gymnastik (Rehasport) |
|             | 19.30 Uhr: Männerturnen                      |
| Mittwoch,   | 18.00 Uhr: Sport „Abteilung 50 plus“         |
|             | 19.30 Uhr: „Bauch-Beine-Po“                  |
| Donnerstag, | 19.00 Uhr: Kickboxtraining                   |
| Freitag,    | 18.00 Uhr: Dartsportgruppe                   |

### Führungen im Friedrich-Wilhelm-Stollen

Führungen im Friedrich-Wilhelm-Stollen finden im September und im Oktober jeden Samstag und Sonntag um 13.00 Uhr und um 15.00 Uhr statt. Die letzte Führung in diesem Jahr ist am 1.11.2021.

### Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen beim Gesangverein Lichtenberg

Am **Donnerstag, 14.10.2021** findet um 20.00 Uhr die Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen des Gesangvereins Lichtenberg im Burghotel statt. Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.





Beseitigung der Unwetterschäden in vollem Gange

## Weg am Herrnberg asphaltiert

Auch gut anderthalb Monate nach dem Starkregenereignis werden in der Gemeinde Issigau noch Schäden beseitigt. Jetzt fand das Asphaltieren des Weges am Herrnberg statt und dies über eine Länge von gut 300 Metern. „Bereits beim Hochwasser 2001 ist der Herrnbergweg gravierend beschädigt und damals mit Mitteln aus Förderprogramm vom Verband für ländliche Entwicklung wieder instandgesetzt worden“, erinnert Bürgermeister Dieter Gemeinhardt und ergänzt, dass beim jüngsten Starkregenereignis wieder große Wassermassen den Herrnberg hinabschossen und große Teile des mit Schotter befestigten Weges weg- und mitrissen. Das Geröll wurde dann in den Kanal wie auch in die Straßengraben eingeschwemmt. „Der Gemeinderat war sich einig, dass es eine beständigere Lösung braucht, zumal die Starkregenereignisse mit aller Wahrscheinlichkeit zunehmen werden“, erläuterte Bürgermeister Dieter Gemeinhardt. Vor der Asphaltierung erfolgten die Planie und Verfestigung des Weges durch die Firma Beyer aus Berg. Die Hofer Firma SBG Tiefbau zog abschließend



Unser Bild zeigt die Asphaltierungsarbeiten und somit den Abschluss der Schadensbeseitigung.

eine Asphalttragdeckschicht auf. „Durch die Asphaltierung sollte es bei möglichen weiteren Starkregenereignissen keine Wegschäden mehr geben und mit den noch einzubringenden seitlichen Abschlagen soll die Wasserführung in die Wiesen geleitet werden.“ Abschließend informierte der Bürgermeister, dass die Wiederherstellungskosten durch einen Antrag beim IKK-Sonderprogramm „Beseitigung von Hochwasserschäden 2021“ geltend gemacht werden. Zudem weist der Bürgermeister darauf

hin, dass sich entlang des Herrnbergweges, der gern als Wanderweg genutzt wird, ein naturkundlicher Lehrpfad befindet. „Diesen haben vor nunmehr elf Jahren 14 Schülerinnen und Schüler des Hofer Jean-Paul-Gymnasiums im Rahmen eines Projektseminars entworfen und erstellt“, erinnert Gemeinhardt und ergänzt, dass man unter anderem Infos über 16 heimischen Laubgehölzen auf Tafeln nachlesen kann. „Die Begebarkeit des Weges konnte mit dieser Baumaßnahme verbessert werden.“

### Geänderte Öffnungszeiten

Am Montag, den 11.10.2021 bleibt das Rathaus Issigau vormittags wegen einer Schulung geschlossen.

Ab Montag, den 11.10.2021 und 17:00 Uhr sind wir wieder für Sie da.



Paradies für Insekten von Elsbeth Frank aus Issigau.

## Neue Dorflinde für Issigau

Zum 40-jährigen Bestehen der Dorferneuerung in Bayern hat Landwirtschaftsministerin Michaela Kaniber in Kirchanschöring eine Dorflinde gepflanzt und startete damit eine bayernweite Pflanzaktion, bei der im Laufe des Jahres in weiteren 39 Dorferneuerungsgemeinden Dorflinden gepflanzt wurden und werden – als Symbole für Orte der Begegnung und Gemeinschaft, aber auch als Glücksbringer, da die Linde für Frieden und Heimat gilt. Auch die Gemeinde Issigau hat eine dieser Dorflinden erhalten, die auch passender Weise in der Lindenstraße im neuen Park ihren Standort erhalten hat. Thomas Müller vom Amt für ländliche Entwicklung (ALE) Bamberg dankte allen engagierten Mitwirkenden rund um die Dorferneuerung, die von 2007 bis 2013 stattfand. „Issigau kann auf eine sehr erfolgreiche Dorferneuerung blicken und die Gemeinde ist prädestiniert für



Unser Bild zeigt (von links) Bürgermeister Dieter Gemeinhardt, die Gemeinderäte Stefan Braitmaier und Hermann Feulner, Thomas Müller vom ALE Bamberg, Vertrauensmann der Teilnehmergeinschaft Siegfried Stark, Bauhofmitarbeiter Thomas John, Landschaftsgärtner Gerhard Zink vom ALE, Gemeinderat Oliver Jaksch, Verwaltungsleiter Uwe Jäger, Chef Reinhard Schnabel vom gleichnamigen Planungsbüro und Mitarbeiter Uwe Schuster sowie Bauhofmitarbeiter Martin Häßler.

eine der Dorflinden“, betonte Müller. Auch Bürgermeister Dieter Gemeinhardt dankte und versicherte, dass Gemeinde und Bürger glücklich über die gelungene

Dorferneuerung sind. „Wir danken dem ALE für die vorbildliche, kompetente und korrekte Beratung, Voraussetzung für eine gelungene Umsetzung.“ Lob und

Dank gab es auch für das Planungsbüro Schnabel aus Konradsreuth, dem Gemeinderat, der fraktionsübergreifend trotz schwieriger finanzieller Konstel-

lation die Dorferneuerung mitgetragen und dem Vertrauensmann der Teilnehmergeinschaft Siegfried Stark, der in vielen Einzelgesprächen erfolgreiche Überzeugungsarbeit geleistet habe. „Die Dorferneuerung war eine runde Sache, vom früheren Verwaltungsleiter Karlheinz Tschampel auf den Weg gebracht und von Verwaltungsleiter Uwe Jäger erfolgreich fortgeführt.“ Die Linde ist Anerkennung für das, was die Bürger und die Gemeinde auf den Weg gebracht haben. „Sie haben eine großartige Dorferneuerungsmaßnahme umgesetzt, für ein zukunftsfähiges Wohnen und Leben im ihrem Heimatdorf“, unterstrich Thomas Müller. Die Bauhofmitarbeiter Thomas John und Martin Häßler, unterstützt von Stefan Braitmaier mit dem Bagger, pflanzten die Linde und Landschaftsgärtner Gerhard Zink vom ALE Bamberg setzte den ersten Schnitt für ein prächtiges Wachstum.



## Christopherus-Kita feiert Erntedank

Die Mädchen und Jungen der Issigauer Kita „Christophorus“ brachten auch ihren Teil zum Erntedankfest dar. Mit ihren prall gefüllten Erntedankkörbchen feierten sie in der Simon-Judas-Kirche einen festlichen Erntedankgottesdienst mit Pfarrer Herbert Klug, der mit Glockengeläut begann. Mit dem gemeinsam gesungenen Lied „Singen, beten, loben den Herrn“, begleitet vom Gitarrenspiel durch Pfarrer Klug begann der Gottesdienst. Begeistert erzählten die Kinder, was sie in ihren Körbchen mitgebracht hatten von Nüssen, Äpfel, Bananen über Kürbis, Blumen und Nudeln bis hin zu Schokolade und Honig. Weitere Lieder folgten, natürlich auch Gebete und Pfarrer Klug las die Geschichte „Heut ist ein Freudentag“ vor und erzählte, dass die vielen gespendeten Sachen gegen eine Spende verkauft werden und alle anderen Lebensmittel dann der Tafel in Naila zugutekommen. Die Kinder waren in zwei Gruppen zum Gotteshaus gelaufen, um hier ihren eigenen Erntedankgottesdienst zu feiern.



## Kürbisse, Äpfel und Nüsse in der Kirche

Die Issigauer Simon-Judas-Kirche und der Altarraum im Besonderen waren zum Erntedankfest reich geschmückt mit vielen Gaben, darunter auch die Körbchen von den Mädchen und Jungen der Kita „Christophorus“. So konnte das Mesner-Ehepaar Angela und Heinrich Ney eine „reiche Ernte“ an Früchten, Gemüse und eine stattliche Anzahl an bunter Blumenpracht nebst weiteren Lebensmittelspenden zum Schmücken verwenden. Ein Besuch des Gotteshauses in seinen bunten „Erntefarben“ lohnte sich, denn es war liebevoll bis ins Detail dekoriert.



## Glücklich verheiratet



In der Issigauer Simon-Judas-Kirche stellte Pfarrer Klaus Wiesinger den gemeinsamen Lebensweg von Max Thüroff und Lisa Thüroff, geborene Hüttner unter den Schutz und Segen Gottes. Das junge Paar, in Schwarzenbach a.Wald zu Hause, gab sich das Jawort und tauschte die Ringe. Den Gottesdienst umrahmte musikalisch Sebastian Franz mit Orgelspiel und Constantin Jaksch mit Gesang, begleitet von Keyboardspiel von Sebastian Franz. Vor dem Gotteshaus empfingen Abordnungen verschiedener Vereine das strahlende Paar beginnend von der Freiwilligen Feuerwehr mit einem Schlauchbogen über die Wasserwacht und die Helfer vor Ort, alles Schwarzenbach am Wald und der Turnverein 1897 Issigau mit drei Gruppen von Bambini über Sportentdecker bis hin zu den Erwachsenen. Sie alle bildeten ein langes Spalier und auch Aufgaben galt es zu erfüllen von Binden zerschneiden über Zielspritzen mit der Kübelspritze, Rettungsringzielwurf, Balancieren über den Balken und Pylonen-Slalom. Mit dem Oldtimer Ford T, Baujahr 1926, und dem Besitzer Norbert Honheiser als Chauffeur legte das Paar ein Stück des Weges zur Hochzeitsfeier zurück.



## TSV Bad Steben



### FUSSBALL

**Freitag 8.10., 17.30 Uhr, C-Jugend-Kreisliga:**

JFG Höllental - (SG)JSG Hofer Land (in Bobengrün)

**Samstag 9.10., 10.00 Uhr, F-Junioren:**

SV Froschbachtal - (SG)FC Wüstenselbitz 1 (in Thierbach)

**Samstag 9.10., 10.00 Uhr, E-Junioren:**

ZV Feiltzsch - (SG)SV Froschbachtal (in Zedwitz)

**Samstag 9.10., 11.00 Uhr, D2-Jugend-Gruppe:**

JFG Höllental 2 - (SG)ATSV Münchberg-Schlegel 2 (in Steinbach)

**Samstag 9.10., 12.30 Uhr, D1-Jugend-Kreisliga:**

JFG Höllental 1 - JFG Bayerisches Vogtland (in Steinbach)

**Samstag 9.10., 15.00 Uhr, 2.Herren-Kreisklasse:**

SV 05 Froschbachtal II - (SG)1.FC Stammbach/SV Sauerhof (in Bad Steben)

**Samstag 9.10., 17.00 Uhr, A-Jugend-Kreisliga:**

(SG) Wiesla Hof - JFG Höllental

**Sonntag 10.10., 11.00 Uhr, B-Jugend-Kreisliga:**

JFG Höllental - VfB Moschendorf (in Bad Steben)

**Sonntag 10.10., 13.00 Uhr, Frauen-Kreisliga:**

FC Mistelgau - SV 05 Froschbachtal

**Sonntag 10.10., 15.00 Uhr, 1. Herren-Kreisliga:**

SV 05 Froschbachtal - FC Wüstenselbitz (in Thierbach)

**Freitag 15.10., 16.45 Uhr, 2.Herren-Kreisklasse:**

1. FC Martinsreuth II - SV 05 Froschbachtal II

### TISCHTENNIS

**Freitag 8.10., 18.30 Uhr, Jugend-Bezirksklasse A:**

SV Berg - TSV Bad Steben

**Freitag 8.10., 20.15 Uhr, 4. Herren-Bezirksklasse D:**

TSV Bad Steben IV - TTC Köditz 1950 IV

**Samstag 9.10., 17.00 Uhr, 2.Herren-Bezirksklasse C:**

TSV Bad Steben II - TTC Köditz 1950 II

**Samstag 9.10., 20.00 Uhr, 1. Herren-Bezirksklasse A:**

TSV Bad Steben - Freie Turnerschaft Naila

**Dienstag 12.10., 20.00 Uhr, 2. Herren-Bezirksklasse C:**

SV Berg III - TSV Bad Steben II

**Freitag 15.10., 18.30 Uhr, 3.Herren-Bezirksklasse C:**

TSV Bad Steben III - SV Berg IV

### DAMENGYMNASTIK

Die Damengymnastik des TSV Bad Steben hat ihre Übungsstunden ab Oktober 2021, in der Schulturnhalle wieder aufgenommen!

## 1. FC Höllental



**Freitag, 8.10., 18.30 Uhr:**

SG Enchenreuth/Presseck - 1.FC Höllental I (Kreisliga) in Presseck

**Sonntag, 10.10., 13.00 Uhr:**

1.FC Höllental I - FC Frankenwald (Kreisliga) in Issigau

**15.00 Uhr:**

1.FC Höllental II - FC Frankenwald II (Kreisklasse) in Issigau

## IfL Frankenwald: Lauftreffs

Die Lauftreffs

finden zu folgenden Terminen statt:



**Mo. 17.30 Uhr:** Lauftreff am Sportplatz Rodesgrün

**Mi. 17.30 Uhr:** Lauftreff am Sportplatz Rodesgrün

**Freitag, 17.30 Uhr:** Marxgrün, Parkplatz Imbiss Hönl

# Exkursion Historischer Bergbau am Döbraberg

**Schwarzenbach a.Wald** – Zu langen Strecke gibt es auch Sagen und Erzählungen. Kulturland der Frankenwaldverein und der Arbeitskreis Archäologie des Hofer Langnamenvereins ein. der Radecker, unter anderem mit dem Frankenhammer vor. Altbürgermeister Dieter Pfefferkorn berichtet an Ort und Stelle über etwa 200 Jahre Hammer- schmie. Dabei werden auch der Eisenbach, Türkengrund, Glockenklang oder der Dachsbau gestreift. Auf der drei Kilometer



Preisknaller



**AIRSTREAM**

- super leicht
- robustes Hard-Wearing-Polyester
- TSA-Zahlenschloss
- 4 Doppelrollen

**Größe S:**  
Volumen: 26 L  
Gewicht: 2,3 kg  
entspricht Handgepäck-Norm  
auf andere Trolleys aufsteckbar  
~~109 €~~ **39,99 €**

**Größe M:**  
Volumen: 60 L  
Gewicht: 2,7 kg  
~~119 €~~ **49,99 €**

**Größe L:**  
Volumen: 93 L  
Gewicht: 3,4 kg  
~~129 €~~ **59,99 €**



...finen Stil entdecken

- 2 Vortaschen
- 5 Jahre Garantie
- Farben: blau/hellblau oder anthrazit/lime



**Hauptstraße 9  
95119 Naila  
Tel: 09282 7524**

## SV 05 Froschbachtal



### Die nächsten Spiele

**Freitag, 08. Oktober, 18.00 Uhr:**

AH-Mannschaft - Rodesgrün in Thierbach

**Samstag, 09. Oktober, 15.00 Uhr:**

2.Mannschaft - SG1/1.FC Stammbach I-SV Sauerhof I in Bad Steben

**Sonntag, 10. Oktober**

**13.00 Uhr:** SV Mistelgau - Damen Auswärts

**15.00 Uhr:** 1.Mannschaft - FC Wüstenselbitz in Thierbach

### Die nächsten Spiele der Jugend

**Freitag, 08. Oktober**

**17.30 Uhr:** C-Junioren - (SG) JSG Hofer Land in Bobengrün

**Samstag, 09. Oktober**

**10.00 Uhr:** ZV Feilitzsch - E-Jugend Auswärts

**10.00 Uhr:** F-Jugend - (SG) FC Wüstenselbitz 1 in Thierbach

**11.00 Uhr:** D2-Jugend - (SG) ATSV Münchberg-Schlegel 2 in Steinbach

**12.30 Uhr:** D1-Jugend - JFG Bayerisches Vogtland 1

**17.00 Uhr:** (SG) Wiesla Hof - A-Junioren Auswärts

**Sonntag, 10. Oktober**

**11.00 Uhr:** B-Junioren - VfB Moschendorf in Bad Steben

### Aktuelle Trainingstermine

**E-Jugend:** Wöchentlich mittwochs um 17.00 Uhr in Thierbach

**F-Jugend:** Wöchentlich mittwochs um 17.00 Uhr in Thierbach

**Bambini:** Wöchentlich freitags um 16.30 Uhr in Thierbach

## HG Naila



### Trainingstermine

**Dienstag**

- 16.30 - 18.00 Uhr Frankenhalle Naila

Minis (5 bis 6 Jahre), E-Jugend (bis 9 Jahre)

- 18.00 - 19.30 Uhr Frankenhalle Naila

Weibliche C-Jugend (bis 14 Jahre), männliche D-Jugend (10 bis 12 Jahre)

**Mittwoch**

- 18.20 - 19.50 Uhr Frankenhalle Naila

Weibliche B-Jugend (bis 16 Jahre), männliche B-Jugend (bis 16 Jahre)

**Freitag**

- 17.30 - 19.00 Uhr Frankenhalle Naila

Weibliche C-Jugend (bis 14 Jahre), männliche D-Jugend (10 bis 12 Jahre)

- 19.00 - 20.30 Uhr Frankenhalle Naila

Weibliche B-Jugend (bis 16 Jahre)

Männliche B-Jugend (bis 16 Jahre)

- 20.30 - 22.00 Uhr Frankenhalle Naila

Erwachsene

Für Fragen zum Training, bitte an Abteilungsleiterin Martina Biegler (0160/94791439) oder Vorsitzenden Jens Brett (09282/98220) wenden. Email: 1.vorstand@hg-naila.de



### Trainingstermine

**Dienstag**

- 19.30 - 21.00 Frankenhalle Naila

Erwachsene

## FCR Geroldgrün



**A-Klasse Frankenwald 2**

Sa. 9.10, 13 Uhr: FCR Geroldgrün II - FC Döbraberg II

**Kreisklasse Frankenwald**

Sa. 9.10., 15 Uhr: FCR Geroldgrün - FC Döbraberg

## FSV Naila



### Herren:

FSV Naila: FCR Geroldgrün

FSV Naila spielfrei

FSV Naila 2 spielfrei

### A- Junioren:

JFG Bayerisches Vogtland: FSV Naila

**Samstag, 09.10. um 15.00 Uhr**

Sportanlage Hirschberg

### B- Junioren:

(SG) SpVgg Selbitz: FSV Naila

**Sonntag, 10.10.2021 um 10.30 Uhr**

Sportanlage Selbitz, Austraße

### C- Junioren:

TSV Arzberg- Röthenbach: FSV Naila

**Samstag, 09.10. um 13.00 Uhr**

Sportanlage Arzberg, Im Wink

### D- Junioren:

FSV Naila: (SG) Wiesla Hof 1

**Samstag, 09.10. um 11.00 Uhr**

Stadion Naila

### E- Junioren:

FSV Naila 1: FC Saaletal Berg

**Samstag, 09.10. um 11.00 Uhr**

FSV Kunstrasenplatz

(SG) SG Gattendorf U 10: FSV Naila 2 o.W.

**Freitag, 08.10. um 17.00 Uhr**

Sportanlage Gattendorf

### F- Junioren:

FSV Naila: (SG) FCR Geroldgrün

**Samstag, 09.10. um 10.00 Uhr**

FSV Kunstrasenplatz

FSV Naila 2: (SG) SpVgg Oberkotzau 2

**Sonntag, 10.10. um 10.00 Uhr**

FSV Kunstrasenplatz

**Montag, 11.10.2021: Vereinsausschusssitzung um 18.30 Uhr**

### Trainingszeiten des FSV Naila:

**Montag:**

D- Junioren: 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr

B- Junioren: 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr

**Dienstag:**

E- Junioren: 17.15 Uhr bis 18.45 Uhr

C- Junioren: 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr

A- Junioren und Herren: 19.00 Uhr bis 20.30 Uhr

**Mittwoch:**

F- Junioren: 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr

B- Junioren: 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr

**Donnerstag:**

E- Junioren: 17.15 Uhr bis 18.45 Uhr

C- Junioren: 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr

A- Junioren und Herren: 19.00 Uhr bis 20.30 Uhr

**Freitag:**

G- Junioren: 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr

F- Junioren: 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr

D- Junioren: 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr

### Für Informationen und offene Fragen zum Juniorenspielbetrieb:

Thomas Wiedel (0160/7404411) oder Tanja Färber (01520/6072415 oder 09282/2880795)

### Informationen zum Herrenspielbetrieb:

Daniel Hohberger: 0170/5568294

### Öffnungszeiten des Vereinsheims:

Freitag ab 17 Uhr, Samstag ab 14 Uhr, Sonntag ab 15 Uhr (bei FSV-Heimspielen ab 13 Uhr, bei FSV Auswärtsspielen ab 17.00 Uhr)

### Bitte beachten Sie die 3 G- und AHA- Regeln und die behördlichen Vorgaben

Online: fsv-naila.de;

Das Vereinsheim kann auch für Veranstaltungen verschiedenster Art gebucht werden!

### Kleidercontainer am FSV- Vereinsheim zugunsten der FSV- Jugend:

Nicht mehr benötigte Kleidungsstücke und Schuhe können in den Kleidercontainer geworfen werden. Wer die Kleidersäcke nicht selbst transportieren kann, kann gerne einen Abholtermin im FSV Vereinsheim 09282/3165 oder beim 1. Vorsitzenden Reinhold Hohberger unter 0171/8773518 vereinbaren.

# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

### Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben

**Sa., 9.10.,** 19 Uhr: Musikalischer Gottesdienst zum Kirchweihfest – Lutherkirche. Sopran: Susen Schlesier, Leipzig  
Orgel: KMD Stefan Romankiewicz, Liturg: Pfr. Bastian Frank  
**So., 10.10.,** 10.45 Uhr: Kindergottesdienst; 15 Uhr: 36. Bad Stebener Marktorgel „Es tönen die Pfeifen“, Orgel: KMD Stefan Romankiewicz – Lutherkirche  
**Mo., 11.10.,** 19.30 Uhr: Bibelgespräch – Martin-Luther-Haus

### Katholische Pfarrei „Maria, Königin des Friedens“

**Fr., 8.10.,** 16.15 Uhr: Andacht – Orgelträume  
**So., 10.10.,** 16 Uhr: Hl. Messe;  
**Do., 14.10.,** 17 Uhr: Rosenkranz  
**Fr., 15.10.,** 16:15 Uhr: Andacht Orgelträume

### Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

**So., 10.10.,** 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst; 10 Uhr: Kindergottesdienst

## Berg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg

**So., 10.10.9.30** Uhr: Hauptgottesdienst (Pfr. H. Losch)  
**Di., 12.10.,** 19.30 Uhr: Kirchenvorstandssitzung im Kindergarten, **Mi., 13.10.** 16.30 Uhr: Präparanden-Unterricht in der Kirche, 17.30 Uhr: Konfirmanden-Unterricht in der Kirche  
20.00 Uhr: Blaues Kreuz Ortsgruppe Berg, im Dorfgemeinschaftshaus Bug

### Katholische Kirchengemeinde Berg

**So., 10.10.28. Sonntag im Jahreskreis**  
Konrad: 08.30 Eucharistiefeier, 10.30 Wort-Gottes-Feier

## Geroldgrün

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün

**Fr., 8.10.** 15.30 – 17.30 Gemeindebücherei geöffnet  
**So., 10.10.** 9.30 Gottesdienst in der Jakobuskirche  
9.30 Kindergottesdienst im Gemeindehaus  
10.30 – 11.00 Gemeindebücherei geöffnet

**Hinweis:** Ab sofort besteht die Maskenpflicht im Gottesdienst nur noch beim Eintreten und beim Verlassen der Kirche. Während des Gottesdienstes, auch beim Singen, dürfen die Masken abgenommen werden. Dies gilt allerdings nur, wenn die Abstandsregeln eingehalten werden! Das Team vor Ort weist Sie gerne ein!

*Die Jakobuskirche Geroldgrün von Dienstag bis Freitag in der Regel tagsüber geöffnet.*

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

**So., 10.10.10** Uhr: Erntedankgottesdienst in der Christuskirche

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

**So., 10.10.,** 8.45 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche  
*Die Steinbacher Kirche ist täglich von 9-18 Uhr geöffnet!*

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Langenbach

**So., 10.10.,** 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Kindergottesdienst, **Di., 12.10.** 19.30 Uhr: Lukasabend  
Gemeinderaum

### Adventgemeinde Langenbach

**Sa., 09.10.,** 9.30 Uhr: Bibelgespräch; 10.30 Uhr: Predigt: Gunter Schmidt

## Missionswerk Benjamin e.V.

Online Gottesdienst jeden Sonntagvormittag  
Facebook: Benjamin e.V. YouTube: Benjamin e.V.  
Internet: benjamin-ev.eu

## Missionsgottesdienst in Lichtenberg

Die evangelische Kirchengemeinde Lichtenberg lädt am **Sonntag, 10.10. um 9.30 Uhr** zu einem Missionsgottesdienst ein. Es sind südamerikanische Missionare zu Gast, die zusammen mit Pfarrer Hansen den Gottesdienst halten. Um 15.00 Uhr lädt der Posaunenchor zu einer Serenade in die Kirche ein. Hier wird die neue Tuba, die von der Bürgeraktion Lichtenberg gespendet wurde, eingeweiht.

## Naila

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila

**Sa., 9.10.,** 16 Uhr: Gd. im Seniorenstift Martinsberg mit: Evang.-Luth. Pfarramt Naila, 19 Uhr: Classic Brass - Konzert, Stadtkirche Naila, Freier Eintritt, um eine Spende wird gegeben. Es gilt die 3-G-Regelung! **So., 10.10.** 19. Sonntag nach Trinitatis, 10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl, Stadtkirche Naila; Di., 12.10., 15 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet, 19.30 Uhr: Kantorei, Bonhoefferhaus, **Do., 14.10.,** 10 Uhr: Seniorennachmittag: Fahrt ins Grüne, Teilnahme nur mit Anmeldung möglich, Tel. 5005, 15 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet  
19.30 Uhr: Posaunenchor, Bonhoefferhaus

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

**So., 10.10.19. Sonntag nach Trinitatis**  
10.15 Uhr: Gottesdienst mit Missionar Benjamin Bülow und dem Projektchor, Christuskirche, **Mi., 13.10.,** 19.45 Uhr: Singkreis, Gemeindehaus

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

**So., 10.10.19. Sonntag nach Trinitatis**, 9 Uhr: Kirchweihgottesdienst in Culmitz

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marlesreuth

**Fr., 8.10.,** 19.00 Uhr: Jugendkreis  
**So., 10.10.,** 10.15 Uhr: Gottesdienst  
Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros in Marlesreuth:  
*Mittwochs von 13.30 bis 17.30 Uhr - Tel. 09282/1250*  
*Wir sind umgezogen! Ab sofort im Gemeindehaus Marlesreuth, Kirchplatz 2!*

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

**Sa., 09.10.,** 18 Uhr: Jahrgangstreffen der Jubelkonfirmanden im Gasthaus „Vogel“ in Grubenberg.  
**So., 10.10.,** 10 Uhr: Festgottesdienst zur Jubelkonfirmation; 19.30 Uhr: Hauskreis (Infos bei Frau Lore Horn).  
**Di., 12.10.,** 19 Uhr: Gebet für die Gemeinde im Bischoff-Stübchen. 19.30 Uhr: Singkreis „fünfnachelf“ im Melanchthon-Raum. **Mi., 13.10.,** 19.30 Uhr: Bibelgesprächskreis im Melanchthon-Raum.

### Kath. Pfarrgemeinde „Verkündigung Christi“

**Fr., 08.10.,** 17:00 Uhr: Beichte der Erstkommunionkinder  
**Sa., 09.10.,** 10 Uhr: Erstkommunion; 16.45 Uhr: Rosenkranz  
**So., 10.10.,** 10.30 Uhr: Hl. Messe; 14.30 Uhr: Rosenkranzandacht, **Mo., 11.10.,** 9 Uhr: Hl. Messe, **Mi., 13.10.,** 8.30 Uhr: Eucharistischer Rosenkranz; 9 Uhr: Hl. Messe

### Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

**Naila: Sonntag 18 Uhr:** Gottesdienst; Unsere Gottesdienste finden zur Zeit in Präsenz und gleichzeitig auf YouTube statt.

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

**So., 10.10.,** 10.00 Uhr in Naila, Frankenwaldstr. 7 unter den bekannten Coronabedingungen. **Di., 12.10.,** 20 Uhr Ökumenischer Bibelgesprächskreis im Saal unter der kath. Kirche Naila  
Es gibt die Möglichkeit über das Internet EmK Gottesdienste in Deutschland zu sehen und zu hören. (<https://www.emk.de/kirche/gemeindeleben-in-corona-zeiten/>)  
Radio m: [www.radio-m.de](http://www.radio-m.de)

### Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

**Fr. 08.10. per Videokonferenz** 19 Uhr u.A. Besprechung Josua 8+9 sowie „Was der Bericht über die Gibeoniter uns lehrt“, außerdem: „Sei demütig (1Pe 5:5)“ - mit Videovorführung. Zum Abschluss „Die reine Anbetung Jehovas wiederhergestellt“ Kap. 14 Abs 15-20. Am **Sonntag, den 10.10.** hören alle gemeinsam um 09.30 Uhr den Vortrag „Gottes neue Welt - wer darf darin leben?“. Danach wird interaktiv das Thema besprochen „Bist du bereit, auf Jehova zu warten?“.

Wer Interesse hat, die Gedanken am Telefon oder per Videokonferenz zu verfolgen, wendet sich bitte an einen Zeugen Jehovas oder an Familie Haubner Tel. 09282/963229.

## Lichtenberg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg

**Fr., 8.10.,** 19.00 Uhr Jugendtreff im Laden, **So., 10.10.,** 9.30 Uhr: Missionsgottesdienst mit südamerikanischen Missionaren und Pfarrer Hansen, 15.00 Uhr: Serenade vom Posaunenchor in der Kirche. Hier wird die neue Tuba, die von der Bürgeraktion gespendet wurde, eingeweiht.  
**Di., 12.10.** 20 Uhr: Hauskreis bei Familie Mauer  
**Do., 14.10.** 20 Uhr: Posaunenchorprobe im Gemeindehaus  
**Fr., 15.10.,** 19 Uhr Jugendtreff im Laden  
Ab sofort wird jeden Sonntag der Gottesdienst in der Johanneskirche Lichtenberg aufgezeichnet und ist dann ab späten Nachmittag für Sie auf der Internetseite [www.kirchengemeinde-lichtenberg.de](http://www.kirchengemeinde-lichtenberg.de) verfügbar.

## Issigau

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Issigau

**So., 10.10.,** 9 Uhr, Simon-Judas-Kirche, Gottesdienst mit Pfarrer Dr. Sigurd Kaiser und Missionar Ben Bülow.

## CVJM Naila

**Sonntag, 17.30 Uhr:** Jungen von 12 bis 16 Jahren  
**Montag, 17.00 Uhr:** Jungen und Mädchen von 8 bis 12 Jahren, 18.30 Uhr u. 20.00 Uhr: Indica-Training in der Sporthalle am Schulzentrum  
**Dienstag, 18.00 Uhr:** Tischtennis-Training 1./2. u. Herren-Mannschaft im CVJM-Haus  
**Mittwoch, 19.45 Uhr:** Bibelstunde für Alle  
**Donnerstag, 19.00 Uhr:** „Bible Talk“ Hauskreis für junge Erwachsene im CVJM-Haus  
**Freitag, 16.00 Uhr:** Kinderstunde bis 8 Jahre  
17.00 Uhr: Tischtennis-Training für Anfänger im CVJM-Haus  
18.30 Uhr: Tischtennis-Training 3. Mannschaft im CVJM-Haus  
Auf der Webseite [www.cvjm-naila.de](http://www.cvjm-naila.de) finden Sie eine Terminübersicht sowie die Kontaktdaten unserer Mitarbeiter, dort erfahren den aktuellen Stand. Die geltenden Hygiene- und Verhaltensregeln für Jugendangebote, für Angebote für Erwachsene sowie für die Sportarbeit sind auf der Webseite [www.cvjm-naila.de](http://www.cvjm-naila.de) veröffentlicht.

## Schwarzenbach a.Wald

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bernstein a.Wald

**Fr., 8.10.,** 18 Uhr: Jugendabend im Rahmen der Jumiko mit der Deutschen Indianer Pioniermission in Schwarzenbach a. Wald, bitte Zeitänderung beachten  
**So., 10.10.,** 9 Uhr: Missionsgottesdienst mit der DIPM (Deutsche Indianer Pioniermission). 9 Uhr: Kinder Gottesdienst  
**Mo., 11.10.,** 17.30 Uhr: Jungschar  
**Do., 14.10.,** 19.30 Uhr: Kirchenchor

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

**Fr. 08.10.,** Herbstbeichte in der Kirche. Beim Abendmahl mit kontaktfreier Hostienreiche und mit Einzelkelchen wird Wein gereicht. **Sa., 09.10.,** 10 Uhr: Jugendmissionskonferenz in der Frankenhalle Naila.  
**So., 10.10.,** 10 Uhr: Gottesdienst in der Kirche mit Beteiligung eines Missionars von der Jugendmissionskonferenz; 19.30 Uhr: Hauskreis (Infos bei Frau Hohenberger).  
**Mo., 11.10.,** 19.30 Uhr: Kirchenchorprobe im ehem. Schulungsraum des Raiffeisengebäudes.  
**Di., 12.10.,** 20 Uhr: Posaunenchorprobe im Gemeindehaus.  
**Mi., 13.10.,** 20 Uhr: Frauentreff (Infos bei Frau Hohenberger).  
**Voranzeige:**  
**Fr. 15.10.,** Herbstbeichte in der Kirche. Beim Abendmahl mit kontaktfreier Hostienreiche und mit Einzelkelchen wird Traubensaft gereicht. Anmeldung in der Sakristei ist möglich.

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

**Fr., 8.10.,** 18 Uhr: Jugendabend im Rahmen der Jumiko mit der Deutschen Indianer Pioniermission in Schwarzenbach a. Wald – bitte Zeitänderung beachten  
**So., 10.10.,** 10 Uhr: Missionsgottesdienst mit der DIPM (Deutsche Indianer Pioniermission)  
**Mo., 11.10.,** 20 Uhr: Gospelchor  
**Di., 12.10.,** 19 Uhr: Posaunenchor  
**Do., 14.10.,** 19.30 Uhr: Kantorei

### Katholische Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein

**Fr., 15.10.,** 18 Uhr: Hl. Messe – Ehejubiläumsgottesdienst

### Filialkirche „St. Marien“, Schwarzenbach

**So., 10.10.,** 9 Uhr: Hl. Messe  
**Di., 12.10.,** 18 Uhr: Hl. Messe

### CVJM Schwarzenbach a.Wald & Jesus Gemeinde Frankenwald

**Fr., 08.10.** 17.00 Uhr Jungschar entfällt  
18.30 Uhr Teeniekreis freeX  
**So., 10.10.,** 10 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst im CVJM-Haus + Livestream des Gottesdienstes bei YouTube.  
Es gilt die 3G-Regel. Nähere Infos auf unserer Homepage [www.jgfonline.de](http://www.jgfonline.de)  
Alle Veranstaltungen finden mit dem aktuell gültigen Hygienekonzept statt

### Freie Christengemeinde Sängerswald

**So 10.10.,** 9.30 Uhr Gottesdienst  
Seelsorge- und Gebetsdienst: 09289 97127  
Hörpredigt: [www.saengerwald.de](http://www.saengerwald.de)

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

**So., 10.10.,** 10.00 Uhr Gottesdienst in Naila, Frankenwaldstr. 7 unter den bekannten Coronabedingungen.  
Es gibt die Möglichkeit über das Internet EmK Gottesdienste in Deutschland zu sehen und zu hören. (<https://www.emk.de/kirche/gemeindeleben-in-corona-zeiten/>)  
Radio m: [www.radio-m.de](http://www.radio-m.de)

# VERANSTALTUNGEN in der Region

08.-11.10.		ATSV Thierbach/Marxgrün	Kärwa	Vereinsgelände und Sportheim
08.10.	19.00 Uhr	Geflügelzuchtverein Schwarzenbach a.Wald und Umgebung	Monatsversammlung	Gaststätte Waldlust Gemeinreuth
09./10.10.	13.00/ 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	Führungen im Besucherbergwerk	Führungen auf Anfrage auch 11.00 Uhr möglich. Eine Anmeldung zu den Zeiten um 13.00 Uhr & 15.00 Uhr ist nicht notwendig.
09.10.	19.00 Uhr	Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Naila	Classic Brass – Favorites of Music	Stadtkirche Naila
10.10.	15.00 Uhr	ATSV Schwarzenstein	Jahreshauptversammlung	Sportheim in Schwarzenstein
12.10.	12.30 Uhr	PRöD Naila	Halbtagesfahrt nach Kleinlosnitz	Abfahrt um 12.30 Uhr am Bahnhof Naila
12.10.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	Ein Abend für Ihr Wohlbefinden: „Wie zähme ich meinen inneren Schweinehund?“ mit Elke Sachs	Kurhaus Bad Steben
14.10.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	Dia-Multivisions-Schau „Korsika“ von Sigrid Wolf-Feix, Hof	Kurhaus Bad Steben
15.10.	18.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Stammtisch Fauna & Flora Besuch nur unter Beachtung der 3-G-Auflagen	Aquarianerheim in Froschgrün
15.10.	19.00 Uhr		Treffen ehemaliger Bezirksligaspieler und Freunde – Die gütigen Corona-Regeln sind zu beachten.	Sportheim Schwarzenbach a.Wald
16./17.10.	13.00/ 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	Führungen im Besucherbergwerk	Führungen auf Anfrage auch 11.00 Uhr möglich. Eine Anmeldung zu den Zeiten um 13.00 Uhr & 15.00 Uhr ist nicht notwendig.
18.10.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	„So bleiben Ihre Augen jung“ Augentraining mit Monika Wolf	Kurhaus Bad Steben
19.10.	18.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Monatsabend	Siedlerheim Froschgrün
21.10.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	Pianokonzert mit Hauke Ströh	Großer Kurhaussaal
23./24.10.	13.00/ 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	Führungen im Besucherbergwerk	Führungen auf Anfrage auch 11.00 Uhr möglich. Eine Anmeldung zu den Zeiten um 13.00 Uhr & 15.00 Uhr ist nicht notwendig.
26.10.	14.30 Uhr	PRöD Naila	Monatsnachmittag mit 1. Bürgermeister Frank Stumpf	Gasthaus Froschgrün
28.10.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	3D-Dia-Show: „Links und rechts des Rennsteigs“ von Dr. Rolf Greiner, Lichte	Vortragssaal im Kurhaus
30.10.	18.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Familienabend Besuch nur unter Beachtung der 3-G-Auflagen	Aquarianerheim in Froschgrün
30./31.10.	13.00/ 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	Führungen im Besucherbergwerk	Führungen auf Anfrage auch 11.00 Uhr möglich. Eine Anmeldung zu den Zeiten um 13.00 Uhr & 15.00 Uhr ist nicht notwendig.
02.11.	18.00/ 19.00 Uhr	Siedlervereinigung Froschgrün	Treffen der Frauengruppe	Siedlerheim Froschgrün
04.11.	17.00 Uhr	VdK Naila	Stammtisch	Gleis1
05.11.	18.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Monatsabend Besuch nur unter Beachtung der 3-G-Auflagen	Aquarianerheim in Froschgrün
05.11.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	RK-Treff	RK Keller
06.11.	09.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	ABC-Ausbildung	FA em. Ausschr.
16.11.	18.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Monatsabend	Siedlerheim Froschgrün
02.12.	17.00 Uhr	VdK Naila	Stammtisch	Gleis1
14.12.	17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Weihnachtsfeier	Gaststätte Froschgrün
Mo.	18.30 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 - 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen	Infos: 09288/8298; Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Mo.	19.00 Uhr	TV 1906 Culmitz	Turnstunde	Turnhalle Culmitz
Do.	13.15 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	Geführte Wanderung, max. Teilnehmerzahl: 35 Personen	Voranmeldepflicht mit Registrierung der Teilnehmersdaten in der Tourist-Info (Wandelhalle) Tel. 09288 7470
Do.	14.00 Uhr	Frauen-Gymnastikgruppe Kraus	Gymnastik	Katholischer Pfarrsaal Naila
Do.	18.30 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking-Lauftreff	Teilnahme kostenlos, Stockverleih in der Tourist-Information zu den Öffnungszeiten
Sa.	13.00 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	Geführte Wanderung, max. Teilnehmerzahl: 35 Personen	Voranmeldepflicht mit Registrierung der Teilnehmersdaten in der Tourist-Info (Wandelhalle) Tel. 09288 7470

Jahreshauptversammlung beim Frankenwaldverein Lippertsgrün

## Thorsten Hildner zum neuen Obmann gewählt



Die Geehrten Hermann Meiler (40 Jahre), Obmann Thorsten Hildner, Fredi Ernst (50 Jahre), Werner Miethe (40 Jahre), Rudi Gebelein (40 Jahre), Lore Jahn (40 Jahre), Jürgen Krahrmer (25 Jahre) mit 1. Bürgermeister Frank Stumpf (links).



Die neue Vorstandschaft von links: ) Rudi Fischer, 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Ralph Pültz, Dr. Hermann Meiler, Daniela Hartbauer, Claudia Schmidt, der neu gewählte Obmann Thorsten Hildner, Nicole Franz, Nina Weiß, Christine Schmörlzer-Glier und Elmar Findeiß.

**Lippertsgrün** – In diesem Jahr stand die Jahreshauptversammlung der Ortsgruppe Lippertsgrün des Frankenwaldvereins ganz im Zeichen der Neuwahlen und Ehrungen. Obmann Hans Spindler konnte zahlreiche Mitglieder in der Halle des TuS Lippertsgrün begrüßen. Auch 1. Bürgermeister Frank Stumpf sowie Stadtrat Jürgen Krahrmer waren gerne der Einladung gefolgt. Da Berichte der einzelnen Abteilungen pandemiebedingt auf die Versammlung im nächsten Frühjahr verschoben wurden, stand lediglich die Entlastung der kompletten Vorstandschaft an. 1. Bürgermeister Frank Stumpf freute sich, von einer positiven Mitgliederentwicklung im Verein zu hören und dankte der gesamten Vorstandschaft und den vielen Helfern im Team für die zahlreichen Stunden ehrenamtlicher Arbeit. Er machte aber auch auf das zunehmende Vereinssterben aufmerksam und betonte aus diesem Grund auch die Bedeutung der Mitgliederengewinnung. Sein ganz besonderer Dank galt Hans Spindler und Josef Hildner, die als Obmann und sein Stellvertreter nicht mehr zur Wahl standen, jedoch der Vorstandschaft erhalten bleiben.

Hans Spindler war 10 Jahre Obmann, Josef Hildner übte sein Amt über 30 Jahre aus.  
**Ehrungen für langjährige Mitgliedschaft:**  
**60 Jahre:** Adolf Thüroff, Ewald Schramm  
**50 Jahre:** Fredi Ernst  
**40 Jahre:** Werner Miethe, Lore Jahn, Rudi Gebelein, Hannelore Wegmann, Willi Richter, Gottfried Kunze, Dr. Hermann Meiler  
**25 Jahre:** Andreas Helldörfer, Karlheinz Hildner, Jürgen Krahrmer  
**Die neue Vorstandschaft:**  
**Obmann:** Thorsten Hildner  
**Stellvertreterin:** Daniela Steiner  
**Schriftführer:** Ralph Pültz  
**Kassier:** Marco Ernst  
**Wanderwart:** Elmar Findeiß,  
**Wegewart:** Dr. Rudi Fischer  
**Naturschutz und Kulturwart:** Dr. Hermann Meiler  
**Jugendteamleiterin:** Nicole Franz  
**Jugendteam:** Anja Themel, Christine Schmörlzer-Glier, Claudia Schmidt, Nina Weiß  
**Pressewartin:** Daniela Hartbauer  
**Erweiterte Vorstandschaft:** Hans Leeg, Josef Hildner, Volker Horn  
**Kassenprüfer:** Uwe Peetz, Werner Hick



**Schwarzenbach am REWE:**  
Samstag, 09.10. und 23.10.

**Geroldsgrün gegenüber Faber Castell:**  
Dienstag, 12.10. und 26.10.

Jeden Donnerstag in **Helmbrechts**

### 1 Paar Bratwürste nur 2,— €

Lerchenhügel 21 · 95131 Schwarzenbach a. Wald  
Telefon 0 92 89/3 43 · Telefax 0 92 89/6916

[info@reuthers-grill.de](mailto:info@reuthers-grill.de)

Alle Verkaufsplätze unter [www.reuthers-grill.de](http://www.reuthers-grill.de)



Die Obmänner des Vereins: Josef Hildner, Hans Spindler, Thorsten Hildner, Ehrenobmann Hans Hill und 1. Bürgermeister Frank Stumpf (von links)

Wir suchen Dich  
zur Verstärkung unseres  
Teams (m/w/d)

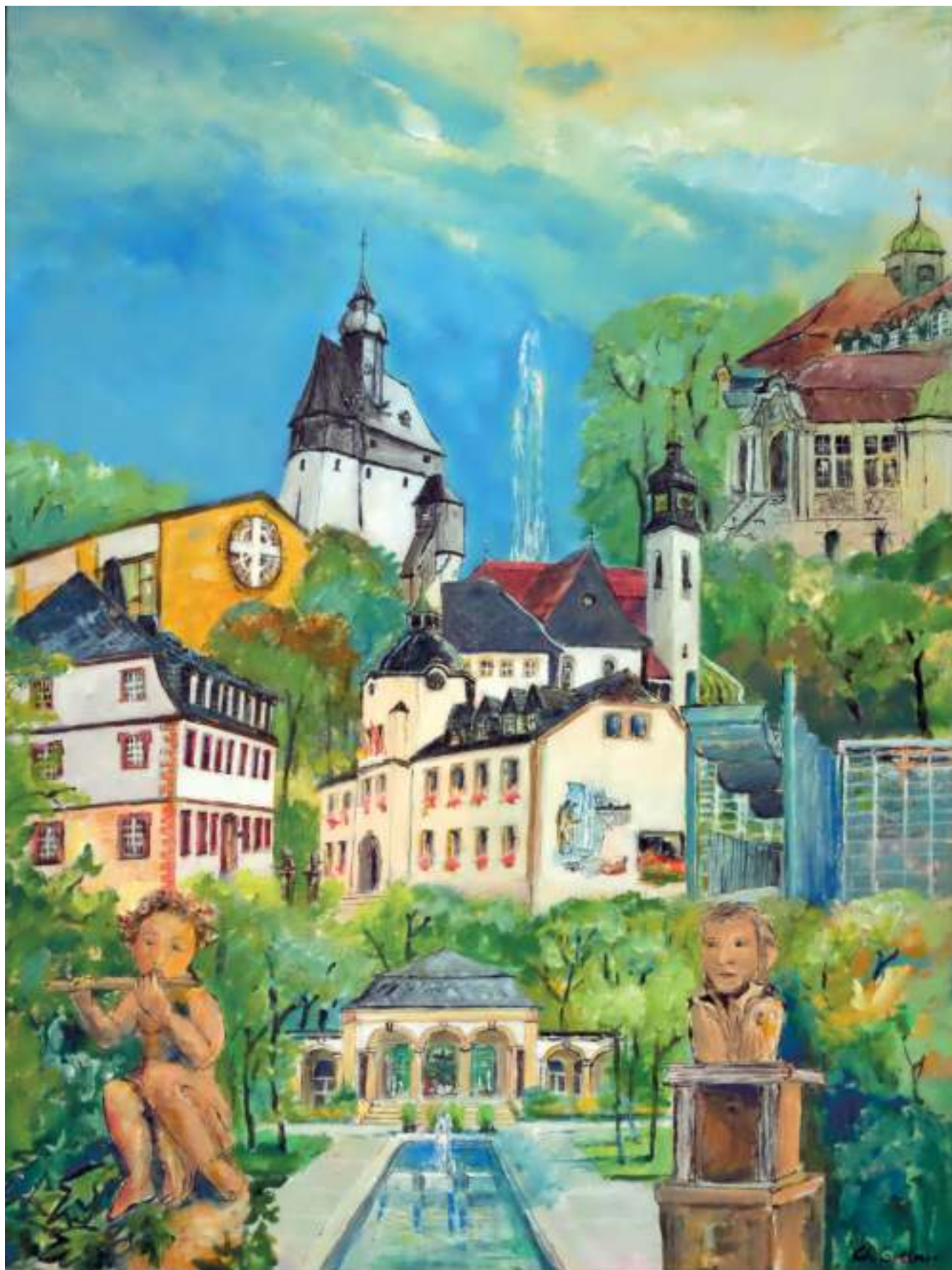
**Vitasafe**

- Produktionsmitarbeiter mit Aufstiegschancen  
Obst verzehrfertig verarbeiten (schneiden und schälen)
- Kommissionierer
- Reiniger für die Produktion, Voll- und Teilzeit
- Maschinenführer für die Produktion
- Maschineneinrichter
- Maschinenbediener
- Koch/Küchenhilfe für die Produktion
- 450 Euro Kräfte für Samstagsarbeit

Bewerbung an:

[tim.kroner@vitasafe.de](mailto:tim.kroner@vitasafe.de) | 09280 795305 - 16

vitasafe GmbH | Stegenwaldhauser Str. 11 | 95152 Selbitz



Künstlerin: Christel Gollner

**AUSSTELLUNG "BAD STEBEN ZWISCHEN  
JUGENDSTIL UND MODERNE" - EINTRITT FREI!**

**10. SEPTEMBER BIS 31. OKTOBER 2021**

**KATHOLISCHE KIRCHE BAD STEBEN  
(BADSTRASSE 21, TÄGLICH 9 UHR - 17 UHR)  
UND IM FOYER DER SPIELBANK BAD STEBEN  
(CASINOPLATZ, TÄGLICH 13 UHR - 2 UHR)**

*Oberfränkische Malertage*

 **Sparkasse**

  
**SPIELBANK BAD STEBEN**

 **Bayerisches Staatsbad  
BAD STEBEN**  
*romantisch # natürlich # gesund*